

# USER MANUAL

---

MANUEL D'UTILISATION



HEADSET

# HP-51

---

CASQUE ET MICRO HP-51



Steel  
PLAY

To ensure the safe use of this product, please read carefully this instruction manual before using it and keep the manual for any future reference.

Pour votre sécurité pendant l'utilisation de ce produit, nous vous conseillons de lire attentivement ce mode d'emploi et de conserver ce document pour pouvoir le consulter ultérieurement.



**Specifications / Spécifications / Especificaciones / Spezifikationen / Specificazioni /  
Especificaciones / Specificații / Spesifikasjon / Спецификација / Špecifikácia / Specificacija  
/ Erittely / Specificacija / Specyfikacja / Specificace / Leirás / Spezifikation / Spezifikation /  
Spesifikasjon**

Speaker Dimension / Dimension haut-parleur / Dimensió (Altavoz) / Dimension (Sprecher) / Dimenzió (speaker) / Dimensões (altifalantes) / Dimenziune difuzor / Luidspreker dimensie / Димензија звучника / Rozměr reproduktora / Dimenzija zvočnika / Kaiuttimen ulottuvuus / Dimenzija zvučnika / Wymiar głośnika / Rozměr reproduktoru / Hangszóró dimenzió / Högtalardimension / Højtaler dimension / Høyttaler dimensjon	φ40mm
Sensitivity / Sensibilité / Sensibilidad / Empfindlichkeit / Sensibilità / Sensibilidad / Sensibilitate / Gevoeligheid / Осетљивост / Citlivost' / Občutljivost / Herkkyys / Osjetljivost / Wrażliwość / Citlivost / Érzékenység / Känslighet / Følsomhed / Følsomhet	93±4dB at1KHz
Impedance / Impédance / Impedancia / Impedanz / Impedenza / Impedância / Impedantä / Impedantie / Отпор / Impedancia / Impedanca / Impedansi / Impedancija / Impedancja / Impedance / Impedancia / Impedans / Impedans / Impedans	40±15% Ω
Frequency Response / Fréquence de réponse / Frecuencia de respuesta / Frequency Response / Risposta in frequenza / Frequência de resposta / Frecvența / Reactiefrequentie / Учесност одговора / Frekvencia odzvy / Pogostost odziva / Vastaustiheys / Učestalost odgovora / Częstotliwość odpowiedzi / Frekvence odzvy / Válasz gyakorisága / Svartsfrekvens / Svarfrekvens / Svarfrekvens	20Hz - 20KHz
Weight (g) / Poids (g) / Peso (g) / Gewicht (g) / Poids (g) / Poids (g) / Greutate (g) / Gewicht (g) / Тежина (г) / Hmotnost (g) / Teža (g) / Paino (g) / Težina (g) / Waga (g) / Hmotnost (g) / Súly (g) / Vikt (g) / Vægt (g) / Vekt (g)	329g

Microphone Dimension / Microphone / Micrófono / Mikrofon / Microfono / Microfone / Dimenziune microfon / Microfoon / Микрофон / Mikrofon / Mikrofon / Mikrofon / Mikrofon / Mikrofon / Mikrofon / Mikrofon / Mikrofon / Mikrofon / Mikrofon	φ6*5mm
Sensitivity / Sensibilité (Microphone) / Sensibilidad (micrófono) / Mikrofonempfindlichkeit / Sensibilità (microfono) / Sensibilidade (microfone) / Sensibilitate / Gevoeligheid (microfoon) / Осетљивост (микрофон) / Citlivost (mikrofon) / Občutljivost (mikrofon) / Herkkyys (mikrofon) / Osjetljivost (mikrofon) / Czulość (mikrofon) / Citlivost (mikrofon) / Érzékenység (mikrofon) / Känslighet (mikrofon) / Følsomhed (mikrofon) / Følsomhet (mikrofon)	-58±4dBV/bar(1KHz)
Frequency Response / Fréquence de réponse / Frecuencia de respuesta / Frequency Response / Risposta in frequenza / Frequência de resposta / Frecvența / Reactiefrequentie / Учесност одговора / Frekvencia odzvy / Pogostost odziva / Vastaustiheys / Učestalost odgovora / Częstotliwość odpowiedzi / Frekvence odzvy / Válasz gyakorisága / Svartsfrekvens / Svarfrekvens / Svarfrekvens	100Hz - 10KHz
Cable Length / Longueur du câble / Longitud del cable / Länge des Kabels / Lunghezza del cavo / Comprimento do cabo / Lungimea cablului / Kabellengte / Дужина кабла / Dĺžka kábla / Dolžina kabla / Kaapelin pituus / Dužina kabela / Długość kabla / Délka kabelu / Kábelhosszúság / Kabellängd / Kabellänge / Kabel lengde	1.2m + 1.2m
Plug / Connecteur / Conectores / Anschlussstecker / Connettere / Conector de ligação / Conector / Connector / Конектор / Konektor / Konektor / Liitin / Konektor / Złącze / Konektor / Csatlakozó / Anslutning / Stik / Kontakt	1*φ3.5mm/USB



Thank you for your purchase of a Steelplay® HP-51 Wired Headset!

**WARNING - FOR YOUR SAFETY WHEN USING THIS PRODUCT, WE RECOMMEND THAT YOU READ THIS MANUAL AND RETAIN THESE DOCUMENTS FOR FUTURE REFERENCE CAREFULLY. PLEASE KEEP OUT OF REACH OF YOUNG CHILDREN.**

## SAFETY INSTRUCTIONS

### 1. Safety of children and vulnerable people

Make sure to never leave this product within the reach of young children. Do not let children play with the device. Do not leave packaging within the reach of children. Children should not clean or attempt any maintenance on the device unattended.

### 2. General Security

Do not drop, do not disassemble, do not open, do not crash, do not bend, do not deform the product or any of its parts, this could seriously damage them. Do not use the product with wet hands and avoid any kind of moisture. Do not use water to clean the product or any other cleaning agent. Do not use abrasive cleaners, scouring pads, solvents or metal objects. To clean the product, use an anti-static cloth. Do not disassemble the product yourself. All repairs must be performed by qualified personnel. Prevent any liquid from entering the product. Do not leave the battery near a heat source such as radiator. Do not insert any object other than those permitted in the product. Do not place heavy objects on the product. Avoid excessive shock or vibration of the unit. This unit is intended for indoor use only. The unit must not be exposed to water dripping or splashing. Do not place objects filled with liquids such as vases on the device. Do not spray water or steam to clean the unit.

### 3. Installation

Do not install and do not connect a damaged device. Carefully follow the installation instructions provided with the device. Do not install or do not use it in a place where the temperature is below 15 °C or in a place exposed to the elements. Do not place the product in direct sunlight or near a source of heat. Install the product in a dry place and protected from dust. Do not place in areas subject to splashing water. Do not place the device flame sources such as lighted candles.

### 4. Use - WARNING! Risk of injury, electric shock, fire, burns or damage to the device

This device is designed for domestic indoor use and should not be used otherwise. Follow the safety instructions in the manual.

Listening with headphones at high volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling. Handle the driver units carefully. The ear pads may deteriorate due to long-term storage or use. Do not leave the jack plug dirty otherwise the sound may be distorted. Clean the headphones with a soft dry cloth. Do not blow on the units when cleaning. Do not put the headphones in the water or expose it to water for a long period and do not practice nautical sports with it (swimming, surf etc.)

### 5. Disposal - WARNING! Risk of injury or suffocation

Observe the safety rules when disposing of waste electrical and electronic equipment (WEEE).

### 6. Cables

Place all cables and cords so that nobody (or pet) can be caught in the feet or shot by mistake by moving in the room. Keep cables and cords out of reach of children and pets. Do not let children play with cables and cords. Excessive moisture can cause electric shock. Make sure the cord is not in contact with hot objects like a heater.

## ABOUT STEELPLAY® HP-51 WIRED HEADSET

Immerse yourself in the heart of your games and enjoy your console to the full with the HP-51 Steelplay® wired headset. Connected either to your controller or to your console, its 5.1 virtual surround sound, specially designed for gaming, offers you a rich and detailed sound reproduction. The omnidirectional microphone will allow you to communicate clearly with your teammates during multiplayer sessions. Light, comfortable and resistant, it will accompany you in all your long sessions.

## Features

- Compatible with PS4™ systems
- Also compatible with Switch™, Xbox® One systems, PC, Mac, Laptop, Smartphones,
- 5.1 virtual surround sound
- Omnidirectional microphone
- Flexible and detachable microphone
- Integrated volume and mute remote control
- 2 connectors : Jack 3.5mm + USB
- Braided cable : 1.2m + 1.2m
- Plug & Play

## HOW TO USE

### Wearing the Headset

Wear the side marked «R» on your right ear and the side marked «L» on your left ear. The cable and microphone should be on your left side. This headset includes a flexible omnidirectional microphone. You can position it as you wish.

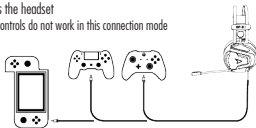


### Using the headset with a controller

1. Connect the 3.5mm jack plug to the dedicated port on the controller

2. The controller immediately recognizes the headset

NOTE: The volume and microphone control controls do not work in this connection mode (PS4™, Switch™, Xbox® One)

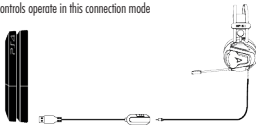


### Using the headset with a console

1. Simply connect the USB plug to the dedicated port on your console

2. The controller immediately recognizes the headset

NOTE: The volume and microphone control controls operate in this connection mode (PS4™, Xbox® One, PC, Mac)



Thanks to its 2 possible connectivities (3.5mm jack and USB), you can connect your headphones either directly to your controller or to your console

### Control command

On the USB cable is a control command that allows you to adjust the volume and turn the microphone on or off.

### Configuration / Settings

You can configure headphone and microphone settings.

To access it, first install the software using the CD included in this package.

## CONTENT

- 1 x Steelplay® HP-S1 Wired Headset
- 1 x USB cable with remote control
- 1 x User manual

For troubleshooting, contact us at [sav@pixminds.com](mailto:sav@pixminds.com).

## TERMS OF WARRANTY

Warranty period is 2 years from date of purchase with proof of purchase submitted. Operating instructions must be followed. Specifically excludes any damages associated with leakage of batteries. Product must not have been damaged as a result of defacement, misuse, abuse, neglect, accident, destruction or alteration of the serial number, improper electrical voltages or currents, repair, alteration or maintenance by any person or party other than our own service facility or an authorized service center, use or installation of non- Steelplay® replacement parts in the product or the modification of this product in any way, or the incorporation of this product into any other products, or damage to the product caused by accident, fire, floods, lightning, or acts of God, or any use violative of instructions furnished by Steelplay®. Obligations of Steelplay® shall be limited to repair or replacement with the same or similar unit, at our option. To obtain repairs under this warranty, present the product and proof of purchase (e.g., bill or invoice) to the authorized Steelplay® Technical Support Center transportation charges prepaid. Any requirements that conflict with any state or Federal laws, rules and/or obligations shall not be enforceable in that particular territory and Steelplay® will adhere to those laws, rules, and/or obligations. When returning the product for repair, please pack it very carefully, preferably using the original packaging materials. Please also include an explanatory note. **IMPORTANT:** To save yourself unnecessary cost and inconvenience, please check carefully that you have read and followed the instructions in this manual. This warranty is in lieu of all other expressed warranties, obligations or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. IN NO EVENT SHALL WE BE LIABLE FOR ANY SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.



This WEEE symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local municipal household waste disposal service or your retailer where you purchased the product.

[European Union] These symbols indicate that the electrical and electronic equipment and batteries marked with these symbols must not be disposed of as household waste at end of life. They should rather be given to collection points for the recycling of electrical and electronic equipment and batteries for proper treatment, recovery and recycling in accordance with national legislation and Directive 2012/19/EU. By eliminating these products appropriately, you are helping to conserve natural resources and prevent potential negative effects on the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of these products. For more detailed information about recycling this product, please contact your local municipal office, your household waste disposal service or the shop where you bought it. According to the national legislation, penalties may be applied in case of incorrect disposal of this waste.

[Professional users] If you wish to discard this product, please contact your dealer and check the terms and conditions of the purchase contract.

[Other Countries outside the European Union] These symbols are only valid within the European Union. To eliminate these products, it should comply with applicable national legislation or other regulations in your country for the treatment of electrical and electronic equipment and used batteries.

**CE** This product is CE compliant and has the CE mark according to the following European Directives:

- Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE)
- Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits
- Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility

The directive 2012/19/EU is a recast of the directive 2002/96/CE of the European Parliament and of the Council of 27 January 2003.

The directive 2014/35/EU is a recast of the directive 2006/95/EC of the European Parliament and of the Council of 12 December 2006.

The directive 2014/30/EU is a recast of the (EMC) Directive 2004/108/EC published in the Official Journal of the European Union L 390/24, 31 December 2004, and repealed Directive 89/336/EEC as from 20 July 2007.

Product certificates are available at [www.steel-play.com](http://www.steel-play.com)

Merci pour votre achat du Casque-micro Steelplay® HP-51 !

**AVERTISSEMENT - AVANT D'INSTALLER ET D'UTILISER CET APPAREIL, LISEZ SOIGNEUSEMENT LES INSTRUCTIONS FOURNIES. LE FABRICANT NE PEUT ETRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES ET BLESSURES LIES A UNE MAUVAISE INSTALLATION OU UTILISATION. CONSERVEZ TOUJOURS CETTE NOTICE AVEC VOTRE APPAREIL POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.**

## CONSIGNES DE SECURITE

### 1. Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

Assurez-vous de ne jamais laisser ce produit à la portée de jeunes enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les emballages à portée des enfants. Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entreprendre une opération de maintenance sur l'appareil sans surveillance.

### 2. Sécurité générale

Ne laissez pas tomber, ne désassemblez pas, n'ouvrez pas, n'écrasez pas, ne tordez pas, ne déformez pas, toute pièce du produit, cela pourrait sérieusement l'endommager. N'utilisez pas d'eau pour nettoyer le produit ni autre produit nettoyant. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques. Pour nettoyer le produit, veuillez utiliser un chiffon antistatique. Ne démontez pas le produit vous-même. Toute réparation doit être réalisée par du personnel qualifié. Ne laissez aucun liquide entrer en contact avec le produit. Ne laissez pas la batterie près d'une source de chaleur comme un radiateur. N'insérez pas un autre objet que ceux autorisés pour le produit. Ne posez pas d'objets lourds sur le produit. Évitez les chocs excessifs ou les vibrations excessives. Ce produit est destiné à un usage domestique en intérieur uniquement. Il ne doit pas être exposé aux gouttes et aux éclaboussures. Ne posez pas d'objets contenant du liquide tels des vases sur l'appareil. Ne vaporisez pas d'eau sur le produit pour le nettoyer.

### 3. Installation

N'installez pas et ne connectez un appareil endommagé. Suivez attentivement les consignes d'installation fournies avec l'appareil. N'installez pas ni n'utilisez dans un endroit dont la température est inférieure à 15°C ou exposée aux éléments. N'exposez pas le produit directement aux rayons du soleil ou près d'une source de chaleur. Installez le produit dans un endroit sec et protégé de la poussière. Ne le placez pas dans des lieux sujets à des éclaboussures d'eau. Ne placez pas sur l'appareil de sources de flammes telles que des bougies allumées.

### 4. Utilisation - AVERTISSEMENT ! Risque de blessure, de choc électrique, d'incendie, de brûlures ou de dommage matériel à l'appareil

Ce produit est destiné à une utilisation domestique et en intérieur. Suivez les instructions du présent manuel. Un volume élevé peut affecter votre audition. Pour ne pas mettre en danger la sécurité du trafic, n'utilisez pas le casque lors de la conduite en voiture ou en vélo. Le casque réduisant les sons extérieurs, il risque de provoquer des accidents de la circulation.

Évitez également de porter un casque dans des situations spécifiques où l'audition ne doit pas être gênée, par exemple lors de la traversée d'une voie de chemin de fer, d'un site en construction, etc. Évitez d'utiliser le casque à volume élevé. Les spécialistes de l'audition conseillent de ne pas écouter de son à volume élevé pendant une période prolongée. Si vous entendez une sonnerie, réduisez le volume ou cessez d'utiliser le casque. Cet appareil est destiné à un usage domestique en intérieur et ne doit pas être utilisé autrement. Suivez les consignes de sécurité figurant sur la notice d'utilisation. Veillez à ne pas immerger votre casque dans l'eau ou l'exposer à l'eau pendant des périodes prolongées et à ne pas le porter pour pratiquer des sports aquatiques (natation, ski nautique, surf, etc.). Les coussinets peuvent se détériorer en cas d'entreposage prolongé. Ne pas laisser la prise jack sale car cela peut causer une déformation du son. Nettoyez le casque avec un chiffon sec. Ne pas souffler sur les unités lors du nettoyage.

### 5. Mise au rebut - AVERTISSEMENT ! Risque de blessure ou de suffocation

Respectez les règles de sécurité lors de la mise au rebut des Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

### 6. Câbles

Placez tous les câbles et cordons de manière à ce que personne (ou aucun animal) ne puisse se prendre les pieds dedans ou tirer dessus par mégarde en se déplaçant dans la pièce. Veillez à maintenir les câbles et cordons hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Ne laissez pas vos enfants jouer avec les câbles et cordons. Débranchez immédiatement l'appareil si vous constatez qu'il dégage une odeur de brûlé ou de la fumée. L'humidité excessive peut causer des chocs électriques. Assurez-vous que le cordon n'est pas en contact avec un objet chaud tel qu'un radiateur.

## A PROPOS DU CASQUE-MICRO STEELPLAY® HP-51

Plongez au cœur de vos parties et profitez pleinement de votre console avec le casque-micro filaire HP-51 Steelplay®. Connecté soit sur votre manette, soit sur votre console, son son surround virtuel 5.1, spécialement conçu pour le jeu, vous offre une reproduction sonore riche et détaillée. Le micro omnidirectionnel vous permettra de communiquer clairement avec vos coéquipiers lors de sessions multi-joueurs. Léger, confortable et résistant, il vous accompagnera dans toutes vos longues sessions.

## Caractéristiques

- Compatible avec les consoles PS4™
- Egalement compatible : Switch™, Xbox® One systems, PC, Mac, Laptop, Smartphones
- Son surround 5.1 virtuel
- Micro omnidirectionnel  $\varnothing 6$ mm
- Micro flexible et détachable
- Commandes de contrôle du volume et du micro intégrées
- Câble tressé noir : 1.2m + 1.2m
- 2 connectivités : Jack 3.5mm + USB
- Plug & Play

## MODE D'EMPLOI

### Port du casque

Portez le côté marqué "R" sur votre oreille droite et celui marqué "L" sur votre oreille gauche. Le câble et le microphone devraient être sur votre côté gauche. Ce casque comprend un microphone flexible omnidirectionnel. Vous pouvez le positionner selon votre souhait.



### Utilisation du casque avec une manette

1. Connectez la prise jack 3.5mm au port dédié de la manette
2. La manette reconnaît immédiatement le casque

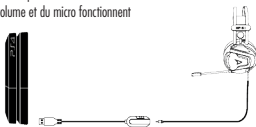
NOTE : Les commandes de contrôle du volume et du micro ne fonctionnent pas dans ce mode de branchement (PS4™, Switch™, Xbox® One)



### Utilisation du casque avec une console

1. Connectez simplement la prise USB au port dédié de votre console
2. La manette reconnaît immédiatement le casque

NOTE : Les commandes de contrôle du volume et du micro fonctionnent dans ce mode de branchement (PS4™, Xbox® One, PC, Mac)



Grâce à ses 2 connectivités possible (jack 3.5mm et USB), vous pouvez brancher votre casque soit directement sur votre manette soit sur votre console

### Commande de contrôle

Sur le câble USB se trouve une commande de contrôle qui permet de régler le volume et d'allumer ou d'éteindre le micro.

### Configuration / Paramétrages

Vous pouvez configurer des paramètres du casque et du micro.

Pour y accéder, installez préalablement le logiciel grâce au CD inclus dans cette emballage.

## CONTENU

- 1 x Casque-micro filaire Steelplay® HP-51
- 1 x câble USB avec commande de contrôle
- 1 x Notice d'utilisation

Pour de plus amples informations : [sav@pixminds.com](mailto:sav@pixminds.com).



## CONDITIONS DE GARANTIE

La période de garantie est limitée à deux (2) ans à compter de la date d'achat, avec soumission d'une preuve d'achat. Les instructions de fonctionnement doivent être correctement suivies. Le produit ne doit pas avoir été endommagé par une dégradation, une utilisation non conforme, une négligence, un accident, une destruction ou une altération du numéro de série, l'utilisation de voltages ou courants électriques inadaptés, la réparation, la modification ou la maintenance par toute personne ou tiers autres que notre service après-vente ou un centre de réparation agréé, l'utilisation de pièces de remplacement qui ne soient pas des pièces Steelplay®, ou la modification du produit de quelque manière que ce soit, l'introduction de ce produit dans n'importe quel autre produit, ou des dommages causés par un accident, feu, inondation, foudre, ou tout autre catastrophe naturelle et toute utilisation allant à l'encontre des instructions fournies par Steelplay®. Les obligations de Steelplay® sont limitées à la réparation ou le remplacement par un produit identique ou similaire, à sa convenance. Afin d'obtenir la réparation d'un produit sous cette garantie, veuillez présenter le produit et sa preuve d'achat (c'est-à-dire un ticket de caisse ou une facture) auprès de votre revendeur ou directement au centre de support technique Steelplay® en ayant au préalable payé les frais d'envoi. Toute condition en contradiction avec des lois, règles et/ou obligations fédérales ou étatiques ne pourra être appliquée dans ce territoire spécifique et Steelplay® adhèrera à ces lois, règles et/ou obligations. Lors du renvoi du produit en vue d'une réparation, veuillez s'il vous plaît emballer soigneusement le produit, en utilisant de préférence l'emballage d'origine. Merci également de bien vouloir inclure une note explicative. **IMPORTANT** : afin de vous permettre d'éviter des coûts et des désagréments inutiles, merci de vérifier soigneusement que vous avez lu et suivi les instructions figurant dans le manuel. Cette garantie agit en lieu et place de toutes les autres garanties, obligations et responsabilités. Certains Etats n'autorisent pas de restrictions de durée de la garantie, auquel cas les restrictions décrites ci-dessus ne vous sont pas applicables. EN AUCUN CAS NOUS NE POURRONS ETRE TENUS POUR RESPONSABLES POUR DES DEGATS SPECIFIQUES OU RESULTANT D'UNE INFRACTION A CETTE GARANTIE OU A TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, QUELLE QU'ELLE SOIT. Certains Etats n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dégâts accidentels, indirects, spéciaux ou induits, auquel cas la restriction ci-dessus ne vous est pas applicable. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également bénéficier d'autres droits variant d'un Etat à l'autre.



Ce symbole sur le produit ou dans le manuel signifie que votre équipement électrique et électronique doit être, en fin de vie, jeté séparément de vos déchets ménagers. Il existe en France des systèmes de collecte différents pour les déchets recyclables. Pour plus d'information, veuillez contacter les autorités locales ou le revendeur chez qui vous avez acheté le produit

[Union européenne] Les symboles suivants indiquent que les équipements électriques et électroniques et les batteries marqués avec ces symboles ne doivent pas être éliminés comme des déchets ménagers à leur fin de vie. Ils doivent être plutôt remis à des points de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques ainsi que les batteries pour un traitement approprié, la récupération et le recyclage, conformément à la législation nationale et la directive 2012/19/UE. En éliminant ces produits de façon appropriée, vous contribuez à préserver les ressources naturelles et à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine qui pourraient autrement être causés par le traitement inapproprié des déchets de ces produits. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre bureau municipal local, votre service des ordures ménagères ou le magasin où vous l'avez acheté. Selon la législation nationale, des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination incorrecte de ces déchets.

[Usagers professionnels] Si vous souhaitez éliminer ce produit, contactez votre revendeur et consultez les termes et conditions du contrat d'achat.

[Autres pays en dehors de l'Union Européenne] Ces symboles ne sont valables qu'à l'intérieur de l'Union européenne. Pour éliminer ces produits, il convient de respecter la législation nationale applicable ou d'autres règlements de votre pays pour le traitement des équipements électriques et électroniques et les batteries usés.

**CE** Ce produit porte la marque CE suivant les directives européennes suivantes :

- Directive 2012/19/UE du 4 juillet 2012 du Parlement européen et du Conseil relative aux déchets d'équipement électriques et électroniques (DEEE)
- Directive 2014/35/UE du 26 février 2014 du Parlement européen et du Conseil relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension
- Directive 2014/30/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique (refonte)

La directive 2012/19/EU est une recodification de la directive 2002/96/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 janvier 2003.

La directive 2014/35/UE est une recodification de la directive 2006/95/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006.

La directive 2014/30/UE est une recodification de la directive 2004/108/EC du Parlement européen et du Conseil du 15 décembre 2004 relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique et abrogeant la directive 89/336/CEE à partir du 20 juillet 2007.

Les certificats du produit sont disponibles sur [www.steelplay.com](http://www.steelplay.com)



Gracias para su compra de los auriculares con micrófono Steelplay® HP-51.

**¡ADVERTENCIA! - ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO, LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES. EL FABRICANTE NO ES RESPONSABLE POR DAÑOS Y LESIONES RELACIONADAS AL USO O LA INSTALACIÓN INCORRECTOS. SIEMPRE GUARDE ESTE MANUAL CON EL PRODUCTO PARA SU USO EN EL FUTURO.**

## SEGURIDAD

### 1. Seguridad de los niños y las personas vulnerables

Asegúrese de no dejar que este producto dentro del alcance de los niños pequeños. No permita que los niños jueguen con el dispositivo. No deje el embalaje al alcance de los niños. Los niños no deben limpiar ni efectúe el mantenimiento en el aparato sin vigilancia.

### 2. Seguridad General

No utilice el producto con las manos mojadas y evita cualquier tipo de humedad. No mueva el producto cuando esté encendido. No deje caer, no desmonte, no abra, no choca, no doble, no deforme cualquier parte del producto, esto podría causar serios daños. No utilice agua u otro agente de limpieza para limpiar el producto. No utilice limpiadores abrasivos, estropajos, disolventes u objetos metálicos. Para limpiar el producto, utilice un paño antiestático. Todas las reparaciones deben ser realizadas por un personal cualificado. Evite que cualquier líquido penetre en el producto. No coloque objetos pesados sobre el producto. Evitar golpes o vibraciones excesivos de la unidad. Esta unidad está diseñada para un uso en interiores. La unidad no debe ser expuesta a goteos ni salpicaduras de agua. No coloque objetos que contengan líquidos, como floreros, sobre el dispositivo

### 3. Instalación

No instale y no conecte un aparato dañado. Siga cuidadosamente las instrucciones de instalación proporcionadas con el dispositivo. No instale o no lo use en un lugar donde la temperatura está por debajo de 15 ° C o en un lugar expuesto a los elementos. No coloque el producto bajo la luz solar directa o cerca de una fuente de calor. Instale el producto en un lugar seco y protegido contra el polvo. No coloque en áreas expuestas a salpicaduras de agua. No coloque el aparato cerca de fuentes de llama, como velas encendidas.

### 4. Uso ¡ADVERTENCIA! Riesgo de lesiones, descargas eléctricas, incendios, quemaduras o daños en el dispositivo

No utilice los auriculares con un volumen alto. Los expertos en audición desaconsejan el uso continuo con un volumen alto. Si nota pitidos o zumbidos en los oídos, reduzca el volumen o deje de utilizar los auriculares. Puede que su audición quede afectada con un nivel alto del volumen. Por seguridad vial, evite el uso mientras conduce un automóvil o bicicleta. Debido que los auriculares reducen los sonidos del exterior, puede que esto contribuya a que haya un accidente vial. Además, evite usar los auriculares en situaciones donde la habilidad de escuchar no deba afectarse, por ejemplo, al cruzar las vías del tren, al pasar por un sitio de construcción, etc. Este aparato está destinado para el uso doméstico en interiores y no debe ser utilizado de otra manera. Siga las instrucciones de seguridad en el manual. No sumerja el auricular en agua o exponga al agua durante largos períodos y no lo use para practicar deportes acuáticos (natación, esquí acuático, surf, etc.). Las almohadillas se pueden deteriorar durante el almacenamiento prolongado. No deje el conector suyo ya que esto puede causar distorsión. Limpiar el casco con un paño seco. No sople en las unidades durante la limpieza.

### 5. Eliminación - ¡ADVERTENCIA! Riesgo de lesiones o asfixia

Tenga en cuenta las reglas de seguridad cuando la eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

### 6. Cables

Coloque todos los cables para que nadie (o ningún animal) puede ser atrapado en los pies por error moviendo en la habitación. Mantenga los cables fuera del alcance de niños y animales. No permita que los niños jueguen con los cables. Si no utilice este producto durante mucho tiempo, apágalo desconectando el cable de alimentación. En caso de tormenta, se recomienda desconectar el producto de manera que no se dañe por posibles sobrecargas eléctricas o electromagnéticas. Por esta razón, la toma de corriente debe ser fácilmente accesible, de manera que se desconecte cuando sea necesario. Desenchufe el aparato inmediatamente si nota que emana un quemado o humo.

## PRESENTACION DE LOS AURICULARES CON MICROFONO STEELPLAY® HP-51

Sumérgete en el corazón de tus juegos y disfruta al máximo de tu consola con los auriculares con cable HP-51 Steelplay®. Conectado a su mando o a su consola, su sonido envolvente virtual 5.1, especialmente diseñado para juegos, le ofrece una reproducción de sonido rica y detallada. El micrófono omnidireccional te permitirá comunicarte claramente con tus compañeros de equipo durante las sesiones multijugador. Ligera, cómoda y resistente, te acompañará en todas tus largas sesiones.

## Características

- Compatible con las consolas PS4™
- También compatible: Switch™, Xbox® One systems, PC, Mac, Laptop, Smartphones
- Sonido envolvente virtual 5.1
- Micrófono omnidireccional  $\phi$ 6mm
- Micrófono flexible y desmontable
- Controles de volumen y control de micrófono integrados
- Cable trenzado negro: 1.2m + 1.2m
- 2 conectividades: conector de 3,5 mm + USB
- Plug & Play

## MODO DE EMPLEO

### Uso de los auriculares

Use el lado marcado «R» en su oreja derecha y el lado marcado «L» en su oreja izquierda. El cable y el micrófono deben estar en el lado izquierdo. Este kit manos libres incluye un micrófono omnidireccional flexible. Puede posicionarlo como desee.



### Uso de los auriculares con joystick

1. Conecte el conector jack de 3,5 mm al puerto dedicado del controlador.
2. El controlador reconoce inmediatamente los auriculares

NOTA: Los controles de volumen y de control del micrófono no funcionan en este modo de conexión. (PS4™, Switch™, Xbox® One)



### Uso de los auriculares con consola

1. Simplemente conecte el enchufe USB al puerto dedicado de su consola
2. El controlador reconoce inmediatamente los auriculares

NOTA: Los controles de volumen y control del micrófono funcionan en este modo de conexión. (PS4™, Xbox® One, PC, Mac)



Gracias a sus 2 conectividades posibles (conector de 3,5 mm y USB), puede conectar sus auriculares directamente a su mando o a su consola.

### Mando de control

En el cable USB hay un comando de control que le permite ajustar el volumen y encender o apagar el micrófono.

### Configuración / Ajustes

Puede configurar los ajustes de los auriculares y del micrófono.

Para acceder a él, primero instale el software utilizando el CD incluido en este paquete.

## CONTENIDO

- 1 x Auriculares con micrófono Steelplay® HP-51
- 1 x cable USB con comando de control
- 1 x Manual de instrucciones

Para la solución de problemas, puede ponerse en contacto con el Servicio Cliente por correo electrónico a [sav@pixminds.com](mailto:sav@pixminds.com).

## CONDICIONES DE LA GARANTÍA

El período de garantía está limitada a dos (2) años a partir de la fecha de compra, con la presentación de un comprobante de compra. Las instrucciones de uso deben ser seguidas. El producto no debe haber sido dañado por el deterioro, mal uso, negligencia, accidente, destrucción o alteración del número de serie, el uso de tensiones eléctricas inadecuadas o corrientes, reparación, modificación o mantenimiento por cualquier persona o entidad distinta de nuestro servicio post-venta o en un centro de reparación autorizado, el uso de repuestos que no son partes de Steelplay®, o cambiar el producto en modo alguno, la introducción de este producto de cualquier otro producto, o daños causados por accidentes, incendios, inundaciones, rayos u otros desastres naturales y cualquier uso va en contra de las instrucciones proporcionadas por Steelplay®. Steelplay® obligaciones se limitan a la reparación o el reemplazo con el mismo producto o similar, a su conveniencia. Con el fin de obtener la reparación de un producto bajo esta garantía, deberá presentar el producto y el comprobante de compra (es decir, un recibo o factura) en su distribuidor o directamente al centro de soporte técnico Steelplay® habiendo pagado previamente los gastos de envío. Todos los requisitos que entran en conflicto con las leyes, normas y / u obligaciones estatales o federales no se puede aplicar en este territorio específico y Steelplay® se adhieren a estas leyes, normas y / u obligaciones. Al devolver el producto para su reparación, por favor, por favor empaque el producto con cuidado, utilizando preferentemente el embalaje original. También gracias a complacer a incluir una nota explicativa. **IMPORTANTE:** para que pueda evitar los costes e inconvenientes innecesarios, gracias a comprobar cuidadosamente que ha leído y seguido las instrucciones de este manual. Esta garantía está en lugar de todas las otras garantías, obligaciones y responsabilidades. Algunos estados no permiten las restricciones período de garantía, en cuyo caso no se aplican las restricciones descritas anteriormente. **EN NINGÚN CASO SEREMOS RESPONSABLES POR DAÑOS ESPECIALES O DERIVADOS DE INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA.** Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, indirectos, especiales o consecuentes, por lo que la limitación anterior no se aplica. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.



Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que sus aparatos eléctricos y electrónicos debe ser, en el final de la vida, tirado por separado de la basura doméstica. En Francia existen diferentes sistemas de recogida de materiales reciclables. Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local o con el distribuidor donde adquirió el producto

[Unión Europea] Estos símbolos indican que el equipo y baterías eléctricas y electrónicos marcados con estos símbolos no se deben tirar a la basura doméstica al final de la vida. Más bien se debe dar a los puntos de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos, así como baterías para el tratamiento, recuperación y reciclado de acuerdo con la legislación nacional y de la Directiva 2012/19/UE. Al eliminar estos productos de manera adecuada, usted está ayudando a conservar los recursos naturales y evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de estos productos. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su oficina municipal, el servicio de recogida de basura o la tienda donde lo compró. La legislación nacional, las penas se puede aplicar en el caso de la eliminación incorrecta de estos residuos.

[Profesionales] Si desea desechar este producto, póngase en contacto con su distribuidor y comprobar los términos y condiciones del contrato de compra.

[Otros países fuera de la Unión Europea] Estos símbolos sólo son válidos dentro de la Unión Europea. Para eliminar estos productos, se debe cumplir con la legislación nacional vigente u otras normativas de su país para el tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos y las baterías usadas.



Este producto lleva la marca CE de acuerdo con las siguientes Directrices Europeas:

- Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4 de julio de 2012, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)
- Directiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión
- Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética

La Directiva 2012/19/UE es una refundición de la Directiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de enero de 2003.

La Directiva 2014/35/UE es una refundición de la Directiva 2006/95/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de diciembre de 2006.

La Directiva 2014/30/UE es una refundición de la Directiva 2004/108/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 15 de diciembre de 2004.

Los certificados de los productos están disponibles en [www.steel-play.com](http://www.steel-play.com)



Vielen Dank für Ihren Kauf den Kopfhörer mit Mikrofon Und Kabel Steelplay® HP-51!

**WARNUNG - VOR DER INSTALLATION UND DIESES PRODUKT VERWENDEN, LESEN SIE DEN ANWEISUNGEN. DER HERSTELLER IST NICHT FÜR FÜGTE SCHÄDEN UNSACHGEMÄSSER INSTALLATION IM ZUSAMMENHANG. STETS IN GERÄTE MIT IHRER KAMERA ZUKUNFT AUF ZUKUNFT.**

## SICHERHEIT

### 1. Sicherheit von Kindern und bedürftigen Menschen

Achten Sie darauf, dieses Produkt niemals in der Reichweite von kleinen Kindern lassen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie keine Verpackung innerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder sollten keine Wartungsarbeiten am Gerät nicht unbeaufsichtigt zu reinigen oder zu versuchen.

### 2. Allgemeine Sicherheit

Verwenden Sie das Produkt nicht mit nassen Händen und jede Art von Feuchtigkeit zu vermeiden. Bewegen Sie sich nicht oder das Produkt nicht bewegen, wenn sie mit Strom versorgt wird. Lassen Sie nicht, nicht zerlegen, öffnen Sie nicht, nicht abstürzen, nicht biegen, verformen, irgendeinen Teil des Produkts, das könnte sie schwer beschädigen. Verwenden Sie kein Wasser, das Produkt oder andere Reinigungsmittel zu reinigen. Verwenden Sie keine Scheuermittel nicht, Scheuerschwämme, Lösemittel oder Metallobjekten. Um das Produkt zu reinigen, verwenden Sie ein antistatisches Tuch. Zur Vermeidung von Stromschlag, nicht zerlegen, das Produkt selbst. Alle Reparaturen müssen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Jede Flüssigkeit verhindern, dass das Produkt gelang. Werfen Sie dieses Feuer nicht. Wenden Sie sich an lokalen Leitlinien für geeignete Methoden zu bekommen von Elektronschrott zu befriegen. Stecken Sie keine anderen als die erlaubt in dem Produkt, wie sie bei einem Brand oder Stromschlag gefährlicher Spannung oder einen Kurzschluss berühren. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt. Vermeiden Sie starke Erschütterungen und Vibrationen des Gerätes. Dieses Gerät ist nur für den Innengebrauch bestimmt. Das Gerät darf nicht mit Wasser Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Stellen Sie keine Gegenstände mit Flüssigkeiten wie Vasen auf dem Gerät gefüllt.

### 3. Installation

Stellen Sie das Gerät nicht und nicht ein beschädigtes Gerät anschließen. Befolgen Sie die Installationsanweisungen mit dem Gerät zur Verfügung gestellt. Stellen Sie das Gerät nicht oder Sie es nicht an einem Ort verwenden, in denen die Temperatur unter 15 ° C oder in einem Ort, den Elementen ausgesetzt sind. Stellen Sie das Produkt nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe einer Wärmequelle. Stellen Sie das Gerät in einem trockenen und vor Staub geschützt. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe eines Fensters, in dem es direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden würde. Nicht in Bereichen mit Spritzwasser. Stellen Sie das Gerät Flammen nicht wie brennende Kerzen.

### 4. Verwenden ACHTUNG! Verletzungsgefahr, Stromschlag, Feuer, Verbrennungen oder Schäden am Gerät

Hören mit Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann Ihr Gehör beeinträchtigen. Für die Verkehrssicherheit, verwenden Sie nicht während der Fahrt oder Radfahren. Behandeln Sie die Treibereinheiten sorgfältig. Die Ohrpolster verschlechtern kann aufgrund langfristige Lagerung oder Verwendung. Sie nicht den Klinkenstecker schmutzig verlassen sonst der Ton verzerrt sein kann. Reinigen Sie die Kopfhörer mit einem weichen, trockenen Tuch. Blasen Sie nicht auf die Geräte bei der Reinigung. setzen Sie die Kopfhörer nicht im Wasser oder setzen Sie es Wasser für eine lange Zeit und nicht der Praxis Wassersport mit ihm (Schwimmen, Surfen, etc.)

### 5. Entsorgung ACHTUNG! Verletzungsgefahr oder Erstickung

Folgen Sie den Sicherheitsregeln bei der Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE).

### 6. Kabel

Legen Sie alle Kabel und Leitungen, so dass Person (oder ein Tier) durch Bewegung im Raum in den Füßen oder erschossen versehentlich gefangen werden. Achten Sie darauf, Kabel und Leitungen zu halten außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. Lassen Sie sich nicht Ihre Kinder mit Kabeln und Leitungen spielen. Ab sofort ziehen Sie das Gerät, wenn Sie es ein Brand oder Rauch abgibt bemerken. Übermäßige Feuchtigkeit kann zu Stromschlägen führen. Sicherstellen, dass die Kabel, wie beispielsweise einem Radiator nicht in Kontakt mit einem heißen Objekt sind.

## PRÄSENTATION KOPFHÖRER MIT MIKROFON UND KABEL STEELPLAY® HP-51

Tauchen Sie ein in das Herz Ihrer Spiele und genießen Sie Ihre Konsole mit dem kabelgebundenen Headset HP-51 Steelplay®. Der 5.1 Virtual Surround Sound, der speziell für Spiele entwickelt wurde, ist entweder mit Ihrem Controller oder mit Ihrer Konsole verbunden und bietet Ihnen eine reichhaltige und detaillierte Klangwiedergabe. Das omnidirektionale Mikrofon ermöglicht es Ihnen, während der Mehrspieler-Sitzungen klar mit Ihren Teamkollegen zu kommunizieren. Leicht, bequem und widerstandsfähig, wird es Sie bei all Ihren langen Sitzungen begleiten.

## PRODUKTMERKMALE

- Kompatibel mit PS4™-Konsolen
- Auch kompatibel: Switch™, Xbox® One Systeme, PC, Mac, Laptop, Smartphones, etc.
- Virtueller 5.1 Surround Sound
- Omnidirektionales Mikrofon  $\phi 61\text{mm}$
- Flexibles und abnehmbares Mikrofon
- Integrierte Lautstärke- und Mikrofonregler
- Schwarzes geflochtenes Kabel: 1,2m + 1,2m
- 2 Anschlüsse: 3,5-mm-Buchse + USB-Anschluss
- Plug & Play

## ANFAHRT

### Tragen des Headsets

Tragen Sie die mit «R» gekennzeichnete Seite auf Ihrem rechten Ohr und die mit «L» gekennzeichnete Seite auf Ihrem linken Ohr. Das Kabel und das Mikrofon sollten sich auf der linken Seite befinden. Dieses Headset enthält ein flexibles omnidirektionales Mikrofon. Sie können es beliebig positionieren.



### Verwendung des Headsets mit einem Joystick

1. Verbinden Sie den 3,5-mm-Klinkenstecker mit dem entsprechenden Anschluss am Controller.
2. Der Controller erkennt das Headset sofort.

HINWEIS: Die Lautstärke- und Mikrofonregler funktionieren in diesem Verbindungsmodus nicht.  
(PS4™, Switch™, Xbox® One)



### Verwendung des Headsets mit einer Konsole

1. Schließen Sie einfach den USB-Stecker an den entsprechenden Anschluss Ihrer Konsole an.
2. Der Controller erkennt das Headset sofort.

HINWEIS: Die Lautstärke- und Mikrofonregler arbeiten in diesem Verbindungsmodus.  
(PS4™, Xbox® One, PC, Mac)



Dank seiner 2 möglichen Anschlüsse (3,5-mm-Buchse und USB) können Sie Ihre Kopfhörer entweder direkt an Ihren Controller oder an Ihre Konsole anschließen.

### Steuerebefehl

Am USB-Kabel befindet sich ein Steuerbefehl, mit dem Sie die Lautstärke einstellen und das Mikrofon ein- oder ausschalten können.

### Konfiguration / Einstellungen

Sie können Kopfhörer- und Mikrofoneinstellungen konfigurieren.

Um darauf zuzugreifen, installieren Sie zuerst die Software mit der in diesem Paket enthaltenen CD.

### INHALT

- 1 x Steelplay® HP-S1 Headsets
- 1 x USB-Kabel mit Steuerbefehl
- 1 x-Benutzerhandbuch

Zur Fehlersuche können Sie den Kundenservice per E-Mail an [sav@pixminds.com](mailto:sav@pixminds.com) kontaktieren.

## GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Garantiezeit wird ab dem Datum des Kaufs zwei (2) Jahre beschränkt, mit Vorlage eines Kaufnachweis. Die Betriebsanleitung zu beachten. Das Produkt muss wurden durch eine Verschlechterung, unsachgemäße Verwendung, Fahrlässigkeit, Unfall, Zerstörung oder Änderung der Seriennummer, ungeeignete elektrische Spannungen oder Ströme, Instandsetzung, Umbau nicht beschädigt oder Wartung durch Personen oder andere Partei als After-Sales-Service oder einem autorisierten Reparatur-Center, die Verwendung von Ersatzteilen, die nicht von Steelplay® Teile sind, oder das Produkt in irgendeiner Weise zu ändern, die Einführung dieses Produkts in einem anderen Produkt oder durch Unfall verursachten Schäden, Feuer, Überschwemmungen, Blitzschlag oder andere Naturkatastrophen, und die Verwendung geht gegen die von Steelplay® Anweisungen. Steelplay® Verpflichtungen sind begrenzt mit dem gleichen oder einem ähnlichen Produkt zu reparieren oder Ersatz nach seiner Bequemlichkeit. Um die Reparatur eines Produkts im Rahmen dieser Garantie zu erhalten, präsentieren das Produkt und den Kaufnachweis (dh eine Quittung oder Rechnung zu sagen) von Ihrem Händler oder direkt an das Support-Center technische Steelplay® hat das Porto vorher bezahlt. Alle Anforderungen, die Konflikte mit den Gesetzen, Regeln und / oder Bundes- oder Staatsverpflichtungen nicht in diesem speziellen Gebiet und Steelplay® angewendet werden zur Einhaltung dieser Gesetze, Regeln und / oder Verpflichtungen. Wenn das Produkt für die Rückkehr zu reparieren, bitte, bitte das Produkt sorgfältig verpacken, vorzugsweise die Originalverpackung. Vielen Dank auch an bitte eine Erläuterung enthalten. WICHTIG: damit Sie unnötige Kosten und Unannehmlichkeiten zu vermeiden, danke sorgfältig zu prüfen, dass Sie gelesen haben und die Anweisungen in diesem Handbuch. Diese Garantie gilt anstelle aller anderen Garantien, Verpflichtungen und Verantwortlichkeiten. Einige Staaten erlauben nicht die Garantiezeit Einschränkungen, wobei in diesem Fall die oben beschriebenen Einschränkungen nicht gelten. **IN KEINEM FALL HAFTEN WIR IHNEN FÜR BESONDERE ODER FOLGESCHÄDEN DURCH DIE VERLETZUNG DIESER GARANTIE ODER EINER ANDEREN AUSDRÜCKLICH ODER IMPLIZIT, WAS AUCH IMMER.** Einige Staaten erlauben den Ausschluss oder die Beschränkung von speziellen, indirekte, oder Folgeschäden, so dass die oben genannte Beschränkung gilt nicht. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte, und Sie können auch andere Rechte, die von Staat zu Staat unterschiedlich.



Dieses Symbol auf dem Produkt oder in den Anweisungen, dass das elektrische und elektronische Geräte am Ende des Lebens sein sollte, getrennt vom Hausmüll geworfen werden. In Frankreich gibt es unterschiedliche Sammelsysteme für Wertstoffe. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben [Europäische Union] Diese Symbole, dass die elektrischen und elektronischen Geräten und Batterien mit diesen Symbolen gekennzeichnet darf nicht als Hausmüll am Ende der Lebensdauer entsorgt werden. Sie sollten vielmehr mit dem nationalen Recht und der Richtlinie 2012/19 / EU zu den Sammelstellen für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Batterien für die richtige Behandlung, Verwertung und Recycling gemäß gegeben werden. Durch den Wegfall der in geeigneter Weise diese Produkte, helfen Sie natürliche Ressourcen zu schützen und mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu erhalten, die sonst durch die unsachgemäße Entsorgung dieser Produkte verursacht werden könnten. Für nähere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung, Ihrem Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, wo Sie es gekauft haben. Die nationale Regelung, Strafen können bei unsachgemäßer Entsorgung dieser Abfälle angewendet werden.

[Professionelle Anwender] Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler wenden und die Bedingungen und Konditionen des Kaufvertrages überprüfen.

[Andere Länder außerhalb der Europäischen Union] Diese Symbole gelten nur innerhalb der Europäischen Union. Um diese Produkte zu beseitigen, sollte es mit den geltenden nationalen Gesetzen oder anderen Vorschriften in Ihrem Land für die Behandlung von Elektro- und Elektronikgeräten und Batterien entsprechen.



Dieses Produkt ist CE-Kennzeichnung gemäß den folgenden europäischen Richtlinien:

- Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte
- Richtlinie 2014/35/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt
- Richtlinie 2014/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit

Richtlinie 2012/19/EU ist eine Neufassung der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Januar 2003.

Richtlinie 2014/35/EU ist eine Neufassung der Richtlinie 2006/95/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2006.

Richtlinie 2014/30/EU ist eine Neufassung der Richtlinie 2004/108/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Dezember 2004.

Produktzertifikate sind unter [www.steelplay.com](http://www.steelplay.com) verfügbar.



Grazie per aver acquistato la cuffia con microfono Steelplay® HP-51 !

**ATTENZIONE - PRIMA DI INSTALLARE ED UTILIZZARE IL PRODOTTO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI FORNITE. IL PRODUTTORE NON È RESPONSABILE PER DANNI E LE LESIONI RIPORTATE A USO O INSTALLAZIONE. TENERE SEMPRE IL MANUALE CON LA FOTOCAMERA PER FUTURO FUTURO RIFERIMENTO.**

## SICUREZZA

### 1. Sicurezza dei bambini e le persone vulnerabili

Assicurarsi di non lasciare mai questo prodotto alla portata dei bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il dispositivo. Non lasciare l'imballaggio alla portata dei bambini. I bambini non devono pulire o tentare qualsiasi intervento di manutenzione sul apparecchio incustodito.

### 2. Sicurezza Generale

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio a pioggia o umidità. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non aprire l'armadietto. Per la manutenzione rivolgersi esclusivamente a personale qualificato. Si avvisa che qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvata in questo manuale può annullare la vostra autorità di utilizzo dell'apparecchiatura. Non far cadere, non smontare, non aperto, non andare in crash, non piegare, non deformare il prodotto o delle sue parti, questo potrebbe seriamente danneggiarli. Non usare acqua per pulire il prodotto o qualsiasi altro detergente. Non utilizzare detersivi abrasivi, spugnette abrasive, solventi o oggetti metallici. Non smontare il prodotto da soli. Impedire qualsiasi liquido penetrino nel prodotto. Non gettare questo fuoco. Non inserire oggetti diversi da quelli consentiti nel prodotto. Non posizionare oggetti pesanti sul prodotto. Evitare forti urti o vibrazioni dell'apparecchio. L'unità è destinata esclusivamente per uso interno. L'apparecchio non deve essere esposto a gocce d'acqua o spruzzi.

### 3. Installazione

Non installare e non collegare un apparecchio danneggiato. Seguire attentamente le istruzioni di installazione fornite con il dispositivo. Non installare o non ne fanno uso in un luogo dove la temperatura è inferiore a 15°C o in un luogo esposto alle intemperie. Non posizionare il prodotto in luce diretta del sole o vicino a fonti di calore. Installare il prodotto in un luogo asciutto e al riparo dalla polvere. Non posizionare il prodotto vicino ad una finestra in cui si sarebbe esposto alla luce solare diretta. Non posizionare in zone soggette a spruzzi d'acqua. Non posizionare le sorgenti apparecchio di fiamma, come candele accese.

### 4. Utilizzare ATTENZIONE! Pericolo di lesioni, scosse elettriche, incendi, ustioni o danni al dispositivo

Ascolto con la cuffia ad alto volume può provocare danni all'udito. Per la sicurezza del traffico, non utilizzare durante la guida o in bicicletta. Maneggiare con cura le unità driver. I cuscinetti auricolari possono deteriorarsi a causa di stoccaggio a lungo termine o l'uso. Non lasciare il connettore jack sporca altrimenti il suono può essere distorto. Pulire le cuffie con un panno morbido e asciutto. Non soffiare sulle unità durante la pulizia. Non mettere le cuffie in acqua o esporlo ad acqua per un lungo periodo e non praticare sport nautici con esso (il nuoto, il surf, ecc).

### 5. Smaltimento ATTENZIONE! Rischio di lesioni o soffocamento

Seguire le norme di sicurezza a disposizione di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

### 6. Cavi

Posizionare tutti i cavi in modo che la persona (o qualsiasi animale) possono essere catturati nei piedi o ucciso per errore muovendo nella stanza. Assicurarsi di mantenere i cavi fuori dalla portata dei bambini e animali domestici. Non lasciate che i vostri bambini di giocare con i cavi. Immediatamente staccare la spina se si nota che presentano un bruciato o fumo. umidità eccessiva può provocare scosse elettriche. Assicurarsi che il cavo non è in contatto con un oggetto caldo, ad esempio un radiatore.

## PRESENTAZIONE CUFFIA CON MICROFONO E FILO STEELPLAY® HP-51

Immergiti nel cuore dei tuoi giochi e goditi appieno la tua console con le cuffie con cavo HP-51 Steelplay®. Collegato al controller o alla tua console, il suo suono surround virtuale 5.1, appositamente progettato per i giochi, ti offre una riproduzione sonora ricca e dettagliata. Il microfono omnidirezionale ti permetterà di comunicare chiaramente con i tuoi compagni di squadra durante le sessioni multiplayer. Leggera, comoda e resistente, vi accompagnerà in tutte le vostre lunghe sedute.



## Lineamenti

- Compatibile con le console PS4™
- Compatibile anche con: sistemi Switch™, Xbox® One, PC, Mac, Laptop, Smartphone.
- Suono surround virtuale 5.1
- Microfono omnidirezionale  $\varnothing 6\text{mm}$
- Microfono flessibile e staccabile
- Controlli integrati per il controllo del volume e del microfono
- Cavo intrecciato nero: 1,2m + 1,2m + 1,2m
- 2 connessioni: jack da 3,5 mm + USB
- Plug & Play

## INDICAZIONI

### Indossare l'auricolare

Indossare il lato contrassegnato "R" sull'orecchio destro e quello contrassegnato "L" sull'orecchio sinistro. Il cavo e il microfono dovrebbe essere sul lato sinistro. È possibile regolare l'archetto per una vestibilità più confortevole. L'auricolare include un microfono girevole. È possibile posizionare il microfono come desiderato ruotando verso l'alto o verso il basso.



Lato destro

Lato sinistro

### Uso dell'auricolare con un joystick

1. Collegare lo spinotto jack da 3,5 mm alla porta dedicata del controller.
2. Il controller riconosce immediatamente le cuffie.

NOTA: I controlli del volume e del microfono non funzionano in questa modalità di connessione.  
(PS4™, Switch™, Xbox® One)



### Utilizzo delle cuffie con una console

1. È sufficiente collegare lo spinotto USB alla porta dedicata della vostra console.
2. Il controller riconosce immediatamente le cuffie.

NOTA: I comandi di controllo del volume e del microfono funzionano in questa modalità di connessione.  
(PS4™, Xbox® One, PC, Mac)



Grazie alle sue 2 possibili connessioni (jack da 3,5 mm e USB), è possibile collegare le cuffie direttamente al controller o alla console.

### Comando di controllo

Sul cavo USB è presente un comando di controllo che permette di regolare il volume e di attivare o disattivare il microfono.

### Configurazione / Impostazioni

È possibile configurare le impostazioni delle cuffie e del microfono.

Per accedervi, installare prima il software utilizzando il CD incluso in questo pacchetto.

## CONTENUTO

- 1 x Cuffia con microfono Steelplay® HP-51
- 1 x cavo USB con comando di controllo
- 1 x Manuale

Per la risoluzione dei problemi, è possibile contattare il Servizio Clienti via email a [sav@pixminds.com](mailto:sav@pixminds.com).

## CONDIZIONI DI GARANZIA

Il periodo di garanzia è limitato a due (2) anni dalla data di acquisto, con presentazione di una prova di acquisto. Le istruzioni per l'uso devono essere seguite. Il prodotto non deve essere stato danneggiato dal deterioramento, uso improprio, negligenza, incidente, distruzione o alterazione del numero di serie, l'uso di tensioni improprie elettriche o correnti, riparazione, alterazione o manutenzione da parte di qualsiasi persona o parte eccetto dal nostro servizio post-vendita o un centro di riparazione autorizzato, l'uso di parti di ricambio che non sono di parti Steelplay®, o cambiare il prodotto in alcun modo, la introduzione di questo prodotto in qualsiasi altro prodotto, o danni causati da incidenti, incendi, inondazioni, fulmini o altri disastri naturali e qualsiasi utilizzo andare contro le istruzioni fornite dal Steelplay®. obblighi Steelplay® sono limitati alla riparazione o sostituzione con lo stesso prodotto o simili, a sua convenienza. Al fine di ottenere la riparazione di un prodotto in garanzia, presentare il prodotto e la prova di acquisto (vale a dire una ricevuta o fattura) presso il rivenditore o direttamente al centro di supporto tecnico Steelplay® avendo precedentemente pagato le spese di spedizione. Tutti i requisiti che sono in conflitto con le leggi, le regole e / o obblighi federali o statali non può essere applicata in questo specifico territorio e Steelplay® aderiscono a queste leggi, regole e / o obblighi. In caso di restituzione del prodotto per la riparazione, si prega di imballare accuratamente il prodotto, preferibilmente utilizzando la confezione originale. Anche grazie a Si prega di inserire una nota esplicativa. **IMPORTANTE:** per consentire di evitare costi e inconvenienti inutili, grazie di controllare attentamente di aver letto e seguito le istruzioni in questo manuale. Questa garanzia sostituisce tutte le altre garanzie, obblighi e responsabilità. Alcuni stati non consentono le restrizioni periodo di garanzia, nel qual caso non si applicano le limitazioni di cui sopra. **IN NESSUN CASO SAREMO RESPONSABILI PER DANNI SPECIALI O CONSEGUENTE PER VIOLAZIONE DI QUESTA GARANZIA O DI QUALSIASI ALTRA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, qualunque.** Alcuni stati non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni speciali, indiretti, speciali o consequenziali, pertanto la suddetta limitazione non si applica. Questa garanzia conferisce diritti legali specifici, e si può anche avere altri diritti che variano da stato a stato.



Questo simbolo sul prodotto o nelle istruzioni indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche dovrebbe essere alla fine della vita, gettati separatamente dai rifiuti domestici. In Francia ci sono diversi sistemi di raccolta per materiali riciclabili. Per ulteriori informazioni, si prega di contattare le autorità locali o il rivenditore dove è stato acquistato il prodotto

[Unione Europea] Questi simboli indicano che l'apparecchiatura e le batterie elettriche ed elettroniche contrassegnate da questi simboli non devono essere smaltiti come rifiuti domestici a fine vita. Dovrebbero piuttosto essere somministrato a punti di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché le batterie per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio in conformità della legislazione nazionale e la direttiva 2012/19 / UE. Eliminando questi prodotti in modo appropriato, si stanno aiutando a preservare le risorse naturali e prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato di questi prodotti. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, si prega di contattare la sede comunale locale, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato. La normativa nazionale, sanzioni può essere applicato in caso di smaltimento non corretto di questi rifiuti.

[Gli utenti professionali] Se si desidera smaltire questo prodotto, si prega di contattare il proprio rivenditore e controllare i termini e le condizioni del contratto di acquisto.

[Altri Paesi al di fuori dell'Unione Europea] Questi simboli sono validi solo all'interno dell'Unione Europea. Per eliminare questi prodotti, si deve rispettare la legislazione nazionale applicabile o da altre normative nel vostro paese per il trattamento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie usate.



Questo prodotto è marcato CE secondo le seguenti linee guida europee:

- Direttiva 2012/19/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)
- Direttiva 2014/35/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione
- Direttiva 2014/30/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica

La Direttiva 2012/19/UE è la rifusione della direttiva 2002/96/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 gennaio 2003.

La Direttiva 2014/35/UE è la rifusione della direttiva 2006/95/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 dicembre 2006.

La Direttiva 2014/30/UE è la rifusione della direttiva 2004/108/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 dicembre 2004.

I certificati dei prodotti sono disponibili all'indirizzo [www.steel-play.com](http://www.steel-play.com)



Obrigado por adquirir os Auscultadores com fio Steelplay® HP-51!

**AVISO - ANTES DE INSTALAR E UTILIZAR ESTE PRODUTO, LEIA AS INSTRUÇÕES FORNECIDAS. O FABRICANTE NÃO É RESPONSÁVEL POR DANOS E LESÕES RELACIONADAS AO USO OU INSTALAÇÃO INCORRECTA. MANTENHA ESTE MANUAL SEMPRE COM A SUA CÂMARA PARA FUTURAS FUTURE.**

## SEGURANÇA

### 1. Segurança de crianças e pessoas vulneráveis

Certifique-se de nunca deixar que este produto ao alcance de crianças pequenas. Não deixe as crianças brincar com o aparelho. Não deixe a embalagem ao alcance das crianças. As crianças não devem limpar ou tentar qualquer manutenção no aparelho sem vigilância.

### 2. Segurança Geral

Não use o produto com as mãos molhadas e evitar qualquer tipo de umidade. Não mova ou não mover o produto quando ele é alimentado. Não deixe cair, não desmonte, não abra, não bata, não dobre, deforme, de qualquer parte do produto, isso poderia danificá-los a sério. Não utilize água para limpar o produto ou outro agente de limpeza. Não use produtos de limpeza abrasivos, esfregões, solventes ou objectos metálicos. Para limpar o produto, use um pano anti-estático. Todos os reparos devem ser realizados por pessoal qualificado. Evitar qualquer líquido entre no produto. Não jogue este fogo. Consulte as diretrizes locais em métodos apropriados para se livrar do lixo eletrônico. Não insira qualquer objeto com excepção dos autorizados no produto, pois podem tocar pontos de tensão perigosa ou um curto-circuito e provocar um incêndio ou choque elétrico. Não coloque objetos pesados sobre o produto. Evite choques ou vibrações excessivas da unidade. Este dispositivo destina-se apenas para uso interno. O dispositivo não deve ser exposto a gotas de água ou salpicos. Não coloque objectos cheios de líquidos, tais como vasos no dispositivo.

### 3. Instalação

Não instalar e não ligar um aparelho danificado. Siga atentamente as instruções de instalação fornecidas com o dispositivo. Não instale ou não usá-lo em um lugar onde a temperatura está abaixo de 15 ° C ou num local exposto aos elementos. Não instale o produto à luz solar directa ou perto de uma fonte de calor. Instale o produto em local seco e protegido de poeira. Não coloque o produto perto de uma janela onde seria exposto à luz solar directa. Não o coloque em locais sujeitos a respingos de água. Não coloque as fontes aparelho de chama, como velas acesas.

### 4. Use AVISO! Risco de lesões, choque elétrico, incêndio, queimaduras ou danos no dispositivo

Este produto é destinado para uso doméstico e em ambientes fechados. Siga as instruções contidas neste manual. Alto volume pode prejudicar sua audição. Não pór em perigo a segurança do tráfego, não use fones de ouvido enquanto estiver dirigindo por carro ou bicicleta. O capacete reduz os sons exteriores, pode causar acidentes de trânsito. Além disso, não usar um capacete em situações específicas em que a audição não pode ser reduzida, por exemplo, ao atravessar uma ferrovia, um canteiro de obras, etc. Evitar o uso de fones de ouvido em volumes elevados. Os especialistas em audição sugerem a não dar ouvidos ao seu alto volume por um período prolongado. Se você ouvir um tom, reduza o volume ou pare de usar os fones de ouvido. Este aparelho é destinado ao uso doméstico dentro de casa e não devem ser utilizadas para outros fins. Siga as instruções de segurança do manual. Não mergulhe o fone de ouvido em água ou expô-lo à água por longos períodos e não usá-lo para esportes aquáticos (natação, esqui aquático, surf, etc.). As almofadas podem deteriorar-se durante o armazenamento prolongado. Não deixe jack suja, pois isso pode causar distorção. Limpar o capacete com um pano seco. Não é golpe nas unidades durante a limpeza.

### 5. Eliminação AVISO! Risco de ferimentos ou asfixia

Siga as regras de segurança à disposição dos Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE)

### 6. Cabos

Coloque todos os cabos para que essa pessoa (ou qualquer animal) podem ser capturados nos pés ou tiro por engano movendo na sala. Certifique-se de manter os cabos fora do alcance de crianças e animais de estimação. Não deixe que os seus filhos brincar com cabos e fios. Desligue imediatamente o aparelho se verificar que exalando um queimado ou fumaça. A umidade excessiva pode causar choques elétricos. Verifique se o cabo não está em contacto com um objecto quente, como um radiador.

## APRESENTAÇÃO AUSCULTADORES COM MICROFONE COM FIO E STEELPLAY® HP-51

Mergulhe no coração dos seus jogos e desfrute ao máximo da sua consola com o auricular com fios HP-51 Steelplay®. Ligado ao seu controlador ou à sua consola, o seu som surround virtual 5.1, especialmente concebido para jogos, oferece-lhe uma reprodução de som rica e detalhada. O microfone omnidirecional permitirá que você se comunique claramente com seus companheiros de equipe durante as sessões multiplayer. Leve, confortável e resistente, irá acompanhá-lo em todas as suas longas sessões.

## Recursos

- Compatível com consolas PS4™
- Também compatível: sistemas Switch™, Xbox® One, PC, Mac, Laptop, Smartphones
- Som surround 5.1 virtual
- Microfone omnidirecional φ6mm
- Microfone flexível e destacável
- Controles de controle de volume e microfone integrados
- Cabo trançado preto: 1.2m + 1.2m
- 2 conectividades: tomada de 3,5 mm + USB
- Plug & Play

## INSTRUÇÕES

### Vestindo o Headset

Use o lado marcado «R» na orelha direita e o lado marcado «L» na orelha esquerda. O cabo e o microfone devem estar do seu lado esquerdo. Este fone de ouvido inclui um microfone omnidirecional flexível. Podes posicioná-lo como quiseres.



### Uso do fone de ouvido com um joystick

1. Ligue a ficha jack de 3,5 mm à porta dedicada do controlador
2. O controlador reconhece imediatamente o fone de ouvido

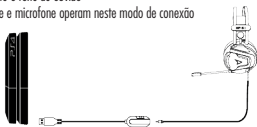
NOTA: Os controles de controle de volume e microfone não funcionam neste modo de conexão (PS4™, Switch™, Xbox® One)



### Usando o fone de ouvido com um console

1. Basta ligar a ficha USB à porta dedicada da sua consola
2. O controlador reconhece imediatamente o fone de ouvido

NOTA: Os controles de controle de volume e microfone operam neste modo de conexão (PS4™, Xbox® One, PC, Mac)



Graças às suas 2 conectividades possíveis (conector de 3,5 mm e USB), você pode conectar seus fones de ouvido diretamente ao seu controlador ou ao seu console.

### Comando de controle

No cabo USB está um comando de controle que lhe permite ajustar o volume e ligar ou desligar o microfone.

### Configuração / Configurações

Pode configurar as definições dos auscultadores e do microfone.

Para acessá-lo, primeiro instale o software usando o CD incluído neste pacote.

## CONTEÚDO

- 1 x Auscultadores com microfone Steelplay® HP-51
- 1 x cabo USB com comando de controle
- 1 x Manual

Para solucionar o problema, você pode entrar em contato com Atendimento ao Cliente por correio electrónico para [sav@pixminds.com](mailto:sav@pixminds.com).

## CONDIÇÕES DE GARANTIA

O período de garantia é limitado a 2 (dois) anos a partir da data da compra, com a apresentação de uma prova de compra. As instruções de operação devem ser seguidas. O produto não deve ter sido danificado por deterioração, uso indevido, negligência, acidente, destruição ou alteração do número de série, o uso de tensões impróprias elétricas ou correntes, reparação, alteração ou manutenção por qualquer pessoa ou partido que não seja o nosso serviço pós-venda ou por uma oficina autorizada, uso de peças de substituição que não são de peças Steelplay®, ou alterar o produto de qualquer forma, o introdução deste produto em qualquer outro produto, ou danos causados por acidentes, incêndios, cheias, trovoadas ou outro desastre natural e qualquer uso ir contra as instruções fornecidas pelo Steelplay®, obrigações Steelplay® estão limitadas à reparação ou substituição com o mesmo produto ou similar, na sua conveniência. A fim de obter a reparação de um produto sob esta garantia, apresentar o produto e prova de compra (isto é, um recibo ou factura) no seu revendedor ou diretamente para o centro de apoio técnico Steelplay® tendo anteriormente pago as partes. Todos os requisitos que entram em conflito com as leis, regras e / ou obrigações federais ou estaduais não podem ser aplicadas neste território específico e Steelplay® aderir a estas leis, regras e / ou obrigações. Quando devolver o produto para reparo, por favor, por favor embalar cuidadosamente o produto, de preferência usando a embalagem original. Obrigado também para agradecer a incluir uma nota explicativa. **IMPORTANTE:** para que você possa evitar o custo ea inconveniência desnecessária, obrigado a verificar com cuidado que você ler e seguir as instruções contidas neste manual. Esta garantia substitui todas as outras garantias, obrigações e responsabilidades. Alguns estados não permitem as restrições período de garantia, caso em que as restrições descritas acima não se aplicam. **EM NENHUM CASO SERÁ QUE SER RESPONSÁVEL POR DANOS ESPECIAIS OU DERIVADOS DE VIOLAÇÃO DESTA GARANTIA OU QUALQUER OUTRA GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, QUE SEJA.** Alguns estados não permitem a exclusão ou limitação de danos especiais, indiretos, especiais ou consequentes, portanto a limitação acima não se aplica. Esta garantia lhe dá direitos legais específicos, e você também pode ter outros direitos que variam de estado para estado.



Este símbolo no produto ou nas instruções significa que seu equipamento elétrico e eletrônico deve estar no fim da vida, lançados separadamente do lixo doméstico. Na França, há diferentes sistemas de recolha de materiais recicláveis. Para mais informações, entre em contato com a autoridade local ou o revendedor onde comprou o produto

[União Europeia] Estes símbolos indicam que o equipamento e as baterias elétricas e electrónicas marcados com esses símbolos não deve ser descartado como lixo doméstico no fim da vida. Eles devem antes ser dada aos pontos de recolha para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como pilhas para o tratamento adequado, recuperação e reciclagem de acordo com a legislação nacional e da Directiva 2012/19 / UE. Ao eliminar esses produtos de forma adequada, você está ajudando a preservar os recursos naturais e prevenir potenciais efeitos negativos sobre o ambiente ea saúde humana, que poderiam ser causados pelo tratamento inadequado destes produtos. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, entre em contato com o escritório municipal local, o serviço de descarte de lixo doméstico ou a loja onde comprou. A legislação nacional, sanções podem ser aplicadas em caso de descarte incorreto desses resíduos.

[Os utilizadores profissionais] Se você deseja descartar este produto, entre em contato com o seu fornecedor e verificar os termos e condições do contrato de compra.

[Outros países fora da União Europeia] Estes símbolos são válidos apenas na União Europeia. Para eliminar estes produtos, deve cumprir a legislação nacional aplicável ou outras regulamentações do seu país para o tratamento de equipamentos eléctricos e electrónicos e baterias usadas.



Este produto tem a marca CE de acordo com as seguintes orientações europeias:

- Directiva 2012/19/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 4 de julho de 2012 , relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE)
- Directiva 2014/35/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 8 de Junho de 2011 , de 26 de fevereiro de 2014 , relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à disponibilização no mercado de material eléctrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão
- Directiva 2014/30/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 26 de fevereiro de 2014 , relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à compatibilidade eletromagnética

Directiva 2012/19/UE é um reformulação da Directiva 2002/96/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 27 de janeiro de 2003.

Directiva 2014/35/UE é um reformulação da Directiva 2006/95/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 12 de dezembro de 2006.

Directiva 2014/30/UE é um reformulação da Directiva 2004/108/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 15 de dezembro de 2004.

Os certificados dos produtos estão disponíveis em [www.steelplay.com](http://www.steelplay.com)

Vă mulțumim pentru achiziția setului de căști cu microfon cu fir Steelplay® HP-51!

**AVERTIZARE - PENTRU UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A PRODUSULUI, VĂ RECOMANDĂM SĂ CITIȚI MANUALUL ȘI SĂ PĂSTRAȚI CU ATENȚIE ACESTE DOCUMENTE PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ. A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNĂ COPILOR.**

## INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

### 1. Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

Asigurați-vă că nu lăsați niciodată acest produs la îndemâna copiilor mici. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul. Nu lăsați ambalajul la îndemâna copiilor. Copiii nu trebuie să curețe sau să efectueze orice operațiuni de întreținere a dispozitivului fără supraveghere.

### 2. Informații generale privind siguranța

Nu scăpați, nu demontați, nu deschideți, nu zdrobiți, nu îndoiți, nu deformați produsul sau oricare dintre componentele acestuia, deoarece acesta poate fi grav avariat. Nu folosiți produsul cu mâinile ude și evitați orice tip de umezeală. Nu utilizați apă pentru a curăța produsul sau orice agenți de curățare. Nu folosiți produse de curățare abrazive, bureți abrazivi, solvenți sau obiecte metalice. Pentru a curăța produsul, folosiți o lavetă antistatică. Nu demontați produsul. Toate reparațiile trebuie efectuate de personal calificat. Evitați pătrunderea lichidelor în produs. Nu lăsați bateria în apropierea unei surse de căldură, cum ar fi un radiator. Nu introduceți alte produse decât cele permise în produs. Nu așezați obiecte grele pe produs. Evitați șocurile excesive sau vibrațiile pe unitate. Acest produs este destinat exclusiv utilizării în spații închise. Unitatea nu trebuie să fie expusă la picături de apă sau împrăscări. Nu așezați obiecte cu lichid, cum ar fi vasele, pe dispozitiv. Nu pulverizați apă sau abur pentru a curăța unitatea.

### 3. Instalarea

Nu instalați și nu conectați un dispozitiv deteriorat. Urmați cu atenție instrucțiunile furnizate împreună cu dispozitivul. Nu îl instalați și nu îl utilizați în zone cu temperaturi sub 15°C sau în zone expuse la condițiile meteorologice. Nu așezați produsul în zone expuse la lumina solară directă sau în apropierea unei surse de căldură. Instalați produsul într-o locație uscată și protejată de praf. Nu îl așezați în zone expuse la împrăscările cu apă. Nu așezați dispozitivul în apropierea flăcărilor deschise, cum ar fi lumânările.

### 4. Utilizarea - AVERTIZARE! Risc de rănire, electrocutare, incendiu, arsuri sau deteriorări ale aparatului

Dispozitivul a fost creat pentru utilizare în spații rezidențiale interioare și nu trebuie folosit în alt mod. Urmați instrucțiunile de siguranță din manual. Utilizarea căștilor la un volum ridicat vă poate afecta auzul. Pentru siguranța în trafic, nu folosiți produsul atunci când conduceți sau mergeți pe bicicletă. Manevrați cu atenție echipamentele de condus. Bureții pentru urechi se pot deteriora în cazul depozitării sau utilizării pe termen lung. Nu lăsați conectorul jack murdar pentru a evita posibila distorsionare a sunetului. Curățați setul de căști cu o lavetă moale și uscată. Nu suflați spre unități atunci când le curățați. Nu introduceți setul de căști în apă și nu le expuneți la apă pentru o perioadă lungă de timp și nu purtați căștile când practicați sporturi nautice (înot, surf, etc.)

### 5. Evacuarea - AVERTIZARE! Risc de rănire sau sufocare

Respectați reglementările de siguranță atunci când evacuați deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE).

### 6. Cabluri

Așezați cablurile și firele astfel încât oamenii și animalele de casă să nu fie expuși pericolului de împiedicare sau tragere accidentală de acestea atunci când se deplasează prin încăpere. Nu lăsați cablurile și firele la îndemâna copiilor. Nu permiteți copiilor să se joace cu cablurile și firele. Umezeala excesivă poate cauza electrocutări. Evitați contactul cablului cu obiecte fierbinți, cum ar fi un radiator.

## DESPRE CĂȘTILE CU MICROFON CU FIR STEELPLAY® HP-51

Scufundați-vă în inima jocurilor dvs. și bucurați-vă de consola cu acest set cu căști Steelplay® HP-51. Conectate la controlerul dvs. sau la consola dvs., sunetul virtual surround 5.1, proiectat special pentru jocuri, vă oferă o reproducere detaliată și bogată a sunetului. Microfonul omnidirecțional vă permite să comunicați clar cu colegii de echipă în timpul sesiunilor multiplayer. Ușoare, confortabile și rezistente, vă vor acompania în toate sesiunile dvs. lungi.

## CONDIȚII DE GARANȚIE

Perioada de garanție este de 2 ani de la data achiziției, în baza dovezii de cumpărare. Respectați instrucțiunile de utilizare. Orice avarieri asociate scurgerilor de lichid de baterie sunt excluse în mod explicit. Produsul nu trebuie să fie deteriorat prin degradarea aspectului, utilizare incorectă, abuzivă, neglijentă, ca urmare a unor accidente, distrugerii sau modificări ale numărului de serie, tensiunilor sau curenților electrici necorespunzători, reparațiilor, modificărilor sau întreținerii de către orice altă persoană sau parte decât facilitarea noastră proprie de service sau un centru de service autorizat, utilizarea sau instalarea unor alte piese de schimb decât cele originale Steelplay® pe produs sau modificarea acestui produs în orice mod sau încorporarea sa pe orice alte produse sau avarierea produsului ca urmare a unor accidente, incendii, inundații, descărcări electrice sau cazuri fortuite sau orice utilizare contrară instrucțiunilor furnizate de Steelplay®. Obligațiile Steelplay® vor fi limitate la repararea sau înlocuirea cu o unitate identică sau similară, conform deciziei noastre. Pentru a beneficia de reparații în baza acestei garanții, trimiteți produsul și dovada de achiziție (de ex., chitanță sau factură) la Centrul de asistență tehnică Steelplay® autorizat, cu taxele de transport plătite în avans. Orice solicitări contrare oricăror legi de stat sau federale, norme și/sau obligații nu vor putea fi onorate pe teritoriul în cauză, iar Steelplay® va respecta legile, reglementările și/sau obligațiile corespunzătoare. La returnarea produsului pentru reparații, ambalați-l cu atenție, de preferință folosind materialele de ambalare originale. Includeți și o notă explicativă. **IMPORTANT:** Pentru a evita costurile suplimentare și disconfortul inutil, verificați cu atenție dacă ați citit și respectat instrucțiunile din acest manual. Prezența garanției înlocuiește orice alte garanții, obligații sau răspunderi explicite. **ORICE GARANȚII, OBLIGAȚII SAU RĂSPUNDERI IMPLICITE, INCLUZÂND, FĂRĂ LIMITARE, GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP VOR AVEA O DURATĂ DE APLICABILITATE LIMITATĂ, CORESPUNZĂTOARE TERMENULUI DE VALABILITATE AL PREZENTEI GARANȚII** Unele state nu permit limitări privind termenul de valabilitate al unei garanții implicite, deci este posibil ca una sau mai multe dintre limitările de mai sus să nu se aplice în cazul dvs. **ÎN NICIUN CAZ NU VOM FI RĂSPUNZĂTORI PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE SPECIALE SAU SUBSECVENTE SURVENITE CA URMĂRĂ A ÎNCĂLCĂRII PREZENTEI SAU A ORICĂREI ALTE GARANȚII, EXPLCITE SAU IMPLCITE DE ORICE TIP** Unele state nu permit excluderea sau limitarea daunelor speciale, incidente sau subsecvente, deci este posibil ca limitările de mai sus să nu se aplice în cazul dvs. Prezența garanției vă conferă drepturi legale specifice și este posibil să aveți și alte drepturi care diferă de la un stat la altul.



Acest simbol DEEE de pe produs sau instrucțiuni înseamnă că echipamentul dvs. electric și electronic trebuie evacuat separat de deșeurile menajere la finalul ciclului său de viață. În Uniunea Europeană, există sisteme separate de colectare pentru reciclare. Pentru informații suplimentare, contactați serviciul municipal local responsabil pentru evacuarea deșeurilor sau distribuitorul de la care ați achiziționat produsul. [Uniunea Europeană] Acest simboluri indică faptul că echipamentul electric și electronic și bateriile marcate cu aceste simboluri nu trebuie evacuate alături de deșeurile menajere la finalul ciclului lor de viață. Acestea trebuie predate la punctele de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice și a bateriilor pentru tratarea corespunzătoare, valorificare și reciclare în conformitate cu legislația națională și cu Directiva 2012/19/UE. Prin eliminarea corespunzătoare a acestor produse, contribuți la conservarea resurselor naturale și preveniți potențialele efecte negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate altfel prin manipularea incorectă a acestor produse. Pentru informații detaliate referitoare la reciclarea acestui produs, contactați biroul municipal, serviciul de colectare a deșeurilor menajere sau magazinul din care l-ați achiziționat. Conform legislației naționale, evacuarea incorectă a acestor deșeurii poate face obiectul unor sancțiuni. [Utilizatori profesioniști] Dacă doriți să evacuați acest produs, contactați vânzătorul pentru informații referitoare la termenii și condițiile din contractul de vânzare-cumpărare. [Alte țări din afara Uniunii Europene] Aceste simboluri sunt valabile doar în Uniunea Europeană. Pentru eliminarea acestor produse, respectați legislația națională și alte reglementări din țara dvs. privind tratarea echipamentelor electrice și electronice și a bateriilor uzate.

**CE** Acest produs este conform CE și include marcatul CE conform următoarelor Directive europene:

- Directiva 2012/19/UE a Parlamentului european și a Consiliului din 4 iulie 2012 privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE)
- Directiva 2014/35/UE a Parlamentului european și a consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor Statelor membre referitoare la lansarea pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării conform anumitor limite de tensiune.
- Directiva 2014/30/UE a Parlamentului european și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor Statelor membre referitoare la compatibilitatea electromagnetică

Directiva 2012/19/UE este o reformare a directivei 2002/96/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 27 ianuarie 2003.

Directiva 2014/35/UE este o reformare a directivei 2006/95/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 decembrie 2006.

Directiva 2014/30/UE este o reformare a Directivei (EMC) 2004/108/CE publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 390/24, 31 decembrie 2004 și abrogă Directiva 89/336/CEE începând din 20 iulie 2007.

CertIFICATELE DE CONFORMITATE ALE PRODUSELOR SUNT DISPONIBILE LA ADRESA [www.steel-play.com](http://www.steel-play.com)

## Caracteristici

- Compatibil cu sistemele PS4™
- Compatibile și cu sistemele Switch™ Xbox® One, PC, Mac, Laptop, smartphone-uri,
- Sunet virtual surround 5.1
- Microfon omnidirecțional
- Microfon flexibil și detașabil
- Control integrat al volumului și dezactivare a sonorului de la distanță
- 2 conecitoare: Jack 3,5mm +USB
- Cablu împletit: 1,2m + 1,2m
- Plug & Play

## UTILIZAREA

### Purtarea căștilor

Purtați casca dreaptă marcată cu „R” pe urechea dreaptă și casca marcată cu „L” pe urechea stângă. Cablul și microfonul trebuie să se afle în partea stângă. Căștile includ un microfon flexibil omnidirecțional. Puteți poziționa microfonul după cum doriți.



### Folosirea căștilor cu un controler

1. Cuplați conectorul jack 3,5 mm la portul dedicat de pe controler.
2. Controlerul recunoaște imediat căștile.

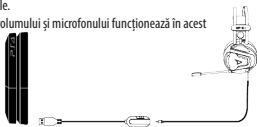
OBSERVAȚIE: Comenzile de control al volumului și microfonului nu funcționează în acest mod de conectare (PS4™, Switch... Xbox® One)



### Folosirea căștilor cu o consolă

1. Cuplați conectorul USB la portul dedicat pe consolă
2. Controlerul recunoaște imediat căștile.

OBSERVAȚIE: Comenzile de control al volumului și microfonului funcționează în acest mod de conectare (PS4™, Xbox® One, PC, Mac)



Datorită celor 2 posibile conectivități (jack 3,5mm și USB), vă puteți conecta căștile direct la controlerul dvs. sau la consolă.

### Comandă de control

Pe cablul USB se află o comandă de control care vă permite să reglați volumul și să porniți sau să dezactivați microfonul.

### Configurare/Setări

Puteți configura setările pentru căști și microfon.

Pentru a le accesa, instalați mai întâi software-ul folosind CD-ul inclus în acest pachet.

### INCLUSE ÎN LIVRARE

1 x Căști cu microfon cu fir Steelplay® HP-51

1 x cablu USB cu telecomandă

1 x Manual de utilizare

Pentru depanare, contactați-ne la [sav@pixminds.com](mailto:sav@pixminds.com)



Bedankt voor het aanschaffen van de Steelplay® HP-51 Headset!

**WAARSCHUWING - LEES VOORDAT U DIT APPARAAT INSTALLEERT EN GEBRUIKT DE MEEGELEVERDE INSTRUCTIES ZORGVULDIG. DE FABRIKANT KAN NIET AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD VOOR SCHADE OF LETSEL ALS GEVOLG VAN ONJUISTE INSTALLATIE OF ONJUISTE GEBRUIK. BEWAAR DEZE HANDLEIDING ALTIJD BIJ UW APPARAAT VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.**

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

### 1. Veiligheid van kinderen en kwetsbare mensen

Zorg ervoor dat u dit product nooit binnen het bereik van kleine kinderen achterlaat. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Houd de verpakking buiten bereik van kinderen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden

### 2. Algemene beveiliging

Laat geen enkel onderdeel van het product vallen, demonteer, open, plet, verdraai of vervorm het product niet, het kan het product ernstig beschadigen. Gebruik geen water om het product of een ander schoonmaakproduct schoon te maken. Gebruik geen schuummiddelen, schuursponsjes, oplosmiddelen of metalen voorwerpen. Gebruik een antistatische doek om het product te reinigen. Demonteer het product niet zelf. Alle reparaties moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel. Zorg ervoor dat er geen vloeistof in contact komt met het product. Laat de batterij niet achter in de buurt van een warmtebron, zoals een radiator. Plaats geen ander voorwerp dan de voorwerpen die voor het product zijn geautoriseerd. Plaats geen zware voorwerpen op het product. Vermijd overmatige schokken of overmatige trillingen. Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik binnenshuis. Het mag niet worden blootgesteld aan druppels en spat. Plaats geen voorwerpen die vloeistof bevatten, zoals vazen, op het apparaat. Sproei geen water op het product om het schoon te maken.

### 3. Installatie

Installeer of sluit geen beschadigd apparaat aan. Volg zorgvuldig de installatie-instructies die bij het apparaat zijn geleverd. Niet installeren of gebruiken op een locatie waar de temperatuur lager is dan 15 °C of wordt blootgesteld aan weersinvloeden. Stel het product niet bloot aan direct zonlicht of in de buurt van een warmtebron. Installeer het product op een droge plaats, beschermd tegen stof. Plaats het niet op plaatsen die onderhevig zijn aan opspattend water. Plaats geen vlammen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.

**4. Gebruik - WAARSCHUWING !** Risico op letsel, elektrische schokken, brand, brandwonden of materiële schade aan het apparaat. Dit product is bedoeld voor gebruik thuis en binnenshuis. Volg de instructies in deze handleiding. Een hoog volume kan uw gehoor aantasten. Om de verkeersveiligheid niet in gevaar te brengen, mag u de helm niet gebruiken tijdens het rijden in een auto of op een fiets. Omdat de helm geluiden van buitenaf vermindert, kan dit verkeersongevallen veroorzaken. Vermijd ook het dragen van een helm in specifieke situaties waarin het gehoor niet mag worden belemmerd, bijvoorbeeld bij het oversteken van een spoorlijn, een bouwplaats, enz. Gebruik geen koptelefoon met een hoog volume. Gehoorspecialisten adviseren dat u niet gedurende langere tijd naar geluid op een hoog volume luistert. Als u een beltoon hoort, verlaagt u het volume of gebruikt u de headset niet meer. Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik binnenshuis en mag niet op een andere manier worden gebruikt. Volg de veiligheidsinstructies in de gebruikershandleiding. Pas op dat u uw helm niet gedurende langere tijd in water dompelt of blootstelt aan water, en draag hem niet tijdens watersporten (zwemmen, waterskiën, surfen, enz.). De kwaliteit van de elektroden kan bij langdurige opslag achteruitgaan. Laat de jackplug niet vuil, aangezien dit vervorming van het geluid kan veroorzaken. Maak de helm schoon met een droge doek. Blaas tijdens het schoonmaken niet op de units.

**5. Verwijdering - WAARSCHUWING !** Risico op letsel of verstikking

Neem de veiligheidsregels in acht bij het weggooiën van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

### 6. Kabler

Plas alle kabel en ledninger slik at ingen (eller ingen dyr) ved et uhell kan snuble over dem eller trekke i dem mens du beveger deg rundt i rommet. Sørg for å oppbevare kabler og ledninger utilgjengelig for barn og kjæledyr. Ikke la barna leke med kabler og ledninger. Trekk ut apparatet umiddelbart hvis du merker at det avgir en brennende lukt eller røyk. For høy luftfuktighet kan forårsake elektrisk støt. Forsikre deg om at ledningen ikke er i kontakt med en varm gjenstand som en varmeapparat.

## OM STEELPLAY® HP-51 HEADSET

Fordyp deg i hjertet av spillene dine og nyt fullt ut konsollen med HP-51 Steelplay® kablet hodesett. 5.1 virtuelt surroundlyd, spesielt designet for spill, er koblet til kontrollere eller konsollen, og gir deg rik og detaljert lydgjengivelse. Den retningssgivende mikrofonen lar deg kommunisere tydelig med lagkameratene dine under flerspillersesjoner. Lett, behagelig og motstandsdyktig, den vil følge deg i alle dine lange økter.

## Kjennetegn

- Kompatibel med PS4™-konsoller
- Også kompatibel: Switch™ Xbox® One-systemer, PC, Mac, bærbar PC, smarttelefoner
- Virtuell 5.1 surroundlyd
- Rettstrålende mikrofon ø6mm
- Fleksibel og avtakbar mikrofon
- Integreerte kontroller for volum og mikrofon
- Svart flettet kabel: 1,2m + 1,2m
- 2 tilkoblinger: Jack 3,5 mm + USB
- Plug & Play

## HÅNDBOK

### Helm dragen

Bruk av hodesettet Bruk siden merket "R" på høyre øre og siden merket "L" på venstre øre. Kabelen og mikrofonen skal være på venstre side. Dette hodesettet inkluderer en fleksibel mikrofon. Du kan plassere det slik du ønsker.



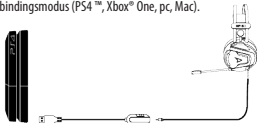
### Bruke headsettet med en controller

1. Koble 3,5 mm-kontakten til den dedikerte porten på kontrolleren
2. Kontrolleren gjenkjenner straks headsettet **MERK:** Volum- og mikrofonkontrollene fungerer ikke i denne tilkoblingsmodusen (PS4™, Switch™ Xbox® One).



### De headset gebruiken met een console

1. Sluit gewoon de USB-stekker aan op de speciale poort van uw console
2. De controller herkent de headset onmiddellijk **OPMERKING:** De volumeregeling en microfoonregelaars werken in deze verbindingmodus (PS4™, Xbox® One, pc, Mac).



Dankzij de 2 mogelijke aansluitingen (3,5 mm jack en USB), kunt u uw hoofdtelefoon rechtstreeks op uw controller of op uw console aansluiten

### Besturingscommando

Op de USB-kabel zit een bedieningsknop die het volume regelt en de microfoon aan- of uitzet.

### Configuratie-instellingen

U kunt de headset- en microfooninstellingen configureren.

Om toegang te krijgen, installeert u eerst de software met behulp van de cd die bij dit pakket is geleverd.

## INHOUD

- 1 x Steelplay® HP-51 bedrade headset
- 1 x USB-kabel met bedieningsopdracht
- 1 x gebruikershandleiding

## GARANTIEVOORWAARDEN

De garantieperiode is beperkt tot twee (2) jaar vanaf de aankoopdatum, met overlegging van het aankoopbewijs. De bedieningsinstructies moeten correct worden opgevolgd. Het product mag niet zijn beschadigd door degradatie, oneigenlijk gebruik, nalatigheid, ongeval, vernietiging of wijziging van het serienummer, gebruik van ongeschikte voltages of elektrische stromen, reparatie, wijziging of onderhoud door een andere persoon of derde partij dan onze after-sales service of een erkend reparatiecentrum, het gebruik van vervangende onderdelen die geen Steelplay®-onderdelen zijn, of de wijziging van het product op enigerlei wijze, de introductie van dit product in een ander product of schade veroorzaakt door een ongeval, brand, overstroming, bliksem, of andere overmatige en elk gebruik dat in strijd is met de instructies van Steelplay®. De verplichtingen van Steelplay® zijn beperkt tot reparatie of vervanging door een identiek of vergelijkbaar product, naar eigen inzicht. Om service te verkrijgen voor een product dat onder deze garantie valt, dient u het product en het aankoopbewijs (d.w.z. kasbon of factuur) aan uw wederverkoper of rechtstreeks aan het ondersteuningscentrum te tonen Steelplay®-techniek door vooraf de verzendkosten te hebben betaald. Elke voorwaarde die in strijd is met federale of nationale wetten, regels en / of verplichtingen kan niet worden afgedwongen in dat specifieke gebied en Steelplay® zal zich houden aan dergelijke wetten, regels en / of verplichtingen. Verpak het product bij het retourneren voor reparatie zorgvuldig, bij voorkeur in de originele verpakking. Voeg ook een toelichting toe. **BELANGRIJK** : Om onnodige kosten en ongemak te vermijden, dient u zorgvuldig te controleren of u de instructies in deze handleiding heeft gelezen en opgevolgd. Deze garantie vervangt alle andere garanties, verplichtingen en verantwoordelijkheden. Sommige staten staan geen beperkingen toe met betrekking tot de duur van een garantie, dus de hierboven beschreven beperkingen zijn mogelijk niet op u van toepassing. **IN GEEN GEVAL ZIJN WIJ AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE SCHADE DIE SPECIFIEK IS VOOR OF ALS GEVOLG VAN EEN SCHENDING VAN DEZE GARANTIE OF ENIGE ANDERE GARANTIE, EXPLICIET OF IMPLICIET, WELKE OOK.** Sommige staten staan de uitsluiting of beperking van opzettelijke, indirecte, speciale of geïnduceerde schade niet toe, in welk geval de bovenstaande beperking mogelijk niet op u van toepassing is. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en mogelijk heeft u ook andere rechten die van staat tot staat kunnen verschillen.



Dit symbool op het product of in de handleiding betekent dat uw elektrische en elektronische apparatuur aan het einde van zijn levensduur gescheiden van uw huishoudelijk afval moet worden afgevoerd. In Frankrijk zijn er verschillende inzamelingsystemen voor recyclebaar afval. Neem voor meer informatie contact op met de plaatselijke overheid of de dealer waar u het product hebt gekocht (Europese Unie). De volgende symbolen geven aan dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen die met deze symbolen zijn gemarkeerd, aan het einde van de periode niet als huishoudelijk afval mogen worden weggegooid, hun leven. In plaats daarvan moeten ze worden afgegeven bij inzamelpunten voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur en batterijen voor een juiste behandeling, terugwinning en recycling, in overeenstemming met de nationale wetgeving en Richtlijn 2012/19 / EU. Door deze producten op de juiste manier weg te gooien, helpt u natuurlijke hulpbronnen te behouden en mogelijke negatieve effecten op het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen die anders zouden kunnen worden veroorzaakt door onjuiste afvalverwerking van deze producten. Neem voor meer informatie over het recyclen van dit product contact op met uw plaatselijke gemeente, de dienst voor huishoudelijk afval of de winkel waar u het heeft gekocht. Volgens de nationale wetgeving kunnen sancties worden opgelegd in geval van onjuiste verwijdering van dit afval. [Professionele gebruikers] Als u dit product wilt weggooiden, neem dan contact op met uw dealer en bekijk de voorwaarden van de koopovereenkomst. [Andere landen buiten de Europese Unie] Deze symbolen zijn alleen geldig binnen de Europese Unie. Om deze producten te verwijderen, is het noodzakelijk om de toepasselijke nationale wetgeving of andere voorschriften van uw land voor de behandeling van elektrische en elektronische apparatuur en gebruikte batterijen te volgen.

**CE** Dit product draagt de CE-markering volgens de volgende Europese richtlijnen:

- Richtlijn 2012/19 / EU van 4 juli 2012 van het Europees Parlement en de Raad betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). 1
- Richtlijn 2014/35 / EU van 26 februari 2014 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten betreffende het op de markt aanbieden van elektrisch materiaal bedoeld voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen. 2
- Richtlijn 2014/30 / EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit (herschikking). 3

1. Richtlijn 2012/19 / EU is een hercodering van Richtlijn 2002/96 / EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 januari 2003.
2. Richtlijn 2014/35 / EU is een hercodering van Richtlijn 2006/95 / EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006.
3. Richtlijn 2014/30 / EU is een hercodering van Richtlijn 2004/108 / EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 december 2004 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit en tot intrekking van Richtlijn 89 / 336 / EEG van 20 juli 2007.

Productcertificaten zijn beschikbaar op [www.steel-play.com](http://www.steel-play.com)

Хвала вам што сте купили SteelPlay® ХП-51 слушалице!

**УПОЗОРЕЊЕ - ПРЕ УГРАДЊЕ И УПОТРЕБЕ ОВОГ УРЕЂАЈА, ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ ДОСТАВЉЕНА УПУТСТВА. ПРОИЗВОЂАЧ СЕ НЕ МОЖЕ ОДРЖАВАТИ ОДГОВОРНУ ЗА ШТЕТУ ИЛИ ПОВРЕДУ КОЈА ПРОИЗЛАЖЕ ИЗ НЕПРАВИЛНЕ МОНТАЖЕ ИЛИ УПОТРЕБЕ. УВЕК ДРЖИТЕ ОВАЈ ПРИРУЧНИК СА ВАШИМ УРЕЂАЈЕМ ЗА БУДУЋУ РЕФЕРЕНЦУ.**

## БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

### 1. Безбедност деце и рањивих људи

Пазите да овај производ никада не остављате на дохват мале деце. Не дозвољавајте деци да се играју уређајем. Паковање држите даље од деце. Деца не би требало да чисте или врше одржавање уређаја без надзора.

### 2. Општа сигурност

Не испуштајте, растављајте, отварајте, дробите, увијајте, деформишите било који део производа, јер би могао озбиљно да га оштетите. Не користите воду за чишћење производа или било којег другог производа за чишћење. Не користите абразиве, јастучиће за рибање, растараче или металне предмете. Да бисте очистили производ, користите антистатичку крпу. Немојте сами растављати производ. Све поправке мора изводити квалификовано особље. Не дозволите да течност дође у контакт са производом. Не остављајте батерију у близини извора топлоте, попут радијатора. Не стављајте никакве предмете осим оних који су одобрени за производ. Не стављајте тешке предмете на производ. Избегавајте претјерани удар или претјеране вибрације. Овај производ је намењен само за употребу у домаћинству у затвореном. Не би требало да буде изложен капљицама и прскању. Не стављајте на уређај предмете који садрже течност, попут ваза. Не прскајте производ производом да бисте га очистили.

### 3. Инсталација

Не инсталирајте и не повезујте оштећени уређај. Пажљиво следите упутства за инсталирање испоручена са уређајем. Не постављајте и не употребљавајте на местима где је температура испод 15 ° Ц или изложена елементима. Не излажите производ директној сунчевој светлости или у близини извора топлоте. Инсталирајте производ на суво место заштитено од прашице. Не стављајте га на места која су изложена прскању воде. На апарат немојте стављати изворе пламена, попут упаљених свећа.

**4. Употреба - УПОЗОРЕЊЕ!** Опасност од повреда, струјног удара, пожара, опекотина или материјалне штете на уређају Овај производ је намењен за кућну и унутрашњу употребу. Следите упутства у овом упутству. Велика јачина звука може утицати на ваш слух. Да бисте избегли угрожавање безбедности у саобраћају, немојте користити кацигу током војне аутомобилом или бициклом. Како кацига умањује спољне звукове, може проузроковати саобраћајне незгоде. Такође избегавајте ношење каците у специфичним ситуацијама када слух не би требало да буде оштећен, на пример приликом преласка железничке пруге, градилишта итд. Избегавајте употребу слушалица при великој јачини звука. Специјалисти за слух саветују да не слушате звук велике јачине током дужег временског периода. Ако чујете тон звона, смањите јачину звука или престаните да користите слушалице. Овај уређај је намењен за унутрашњу употребу у домаћинству и не сме се користити на други начин. Слједите сигурносне упуте у корисничком приручнику. Пазите да своју кацигу не поглатите у воду или је дуго не излажете води и немојте је носити на спортовима на води (пливање, скијање на води, сурфовање итд.). Јастучићи се могу погоршати током дужег складиштења. Не остављајте утикач утичнице прљав јер то може довести до изобличења звука. Очистите кацигу сувом крпом. Не пушите на уређаје током чишћења.

**5. Одлагање - УПОЗОРЕЊЕ!** Ризик од повреде или гушења

Придржавајте се сигурносних правила при одлагању отпадне електричне и електронске опреме (BEEE).

### 6. Каблови

Поставите све каблове и каблове тако да их нико (или ниједна животиња) не може случајно спотакнути или повући док се креће по соби. Обавезно држите каблове и каблове ван дохвата деце и кућних љубимаца. Не дозволите својој деци да се играју кабловима и кабловима. Одмах искључите апарат из утичнице ако приметите да одаје мирис паљења или дим. Прекомерна влага може проузроковати електрични удар. Уверите се да кабл није у контакту са врућим предметима, попут грејача.

## О СТЕЕЛПЛАИ® ХП-51 СЛУШАЛИЦАМА

Уроните у срце ваших игара и уживајте у потпуности на својој конзоли са жичаним слушалицама ХП-51 SteelPlay®. 5.1 виртуални сурроунд звук, специјално дизајниран за игре, повезан са вашим контролером или конзолом, пружа богату и детаљну репродукцију звука. Свесмерни микрофон омогућиће вам јасну комуникацију са саиграчима током сесија за више играча. Лаган, удобан и отпоран, пратиће вас током свих дугих сесија.

## Карактеристике

- Компатибилно са PS4™ конзолама
- Такође компатибилни: Свитцх™ Ксбок® Оне системи, ПЦ, Мац, лаптоп, паметни телефони
- Виртуелни 5.1 сурроунд звук
- Свесмерни микрофон фбмм
- Флексибилни и одвојиви микрофон
- Интегрисане контроле за контролу јачине звука и микрофона
- Црно оплетени кабл: 1,2м + 1,2м
- 2 везе: Јацк 3,5 мм + УСБ
- Укључи и играј

## УПУТСТВО

### Ношење кациге

Ношење слушалица Носите страну са ознаком „Р“ на десном уху, а страну са ознаком „Л“ на левом уху. Кабл и микрофон треба да буду на вашој левој страни. Ове слушалице укључују флексибилни свесмерни микрофон. Можете га поставити како желите.



Десна страна

Лева страна

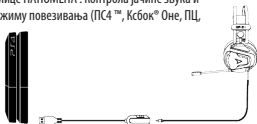
### Коришћење слушалица са контролером

1. Прикључите прикључак од 3,5 мм на наменски порт контролера
2. Контролер одмах препозна слушалице **НАПОМЕНА** : Контроле јачине звука и микрофона не раде у овом режиму повезивања (PS4™, Свитцх™ Ксбок® Оне).



### Коришћење слушалица са конзолом

1. Једноставно прикључите УСБ утикач у наменски порт ваше конзоле
2. Контролер одмах препозна слушалице **НАПОМЕНА** : Контрола јачине звука и контроле микрофона раде у овом режиму повезивања (PS4™, Ксбок® Оне, ПЦ, Мац).



Захваљујући 2 могућа прикључка (3,5 мм прикључак и УСБ) можете да повежете слушалице директно на контролер или на конзолу

### Контролна команда

На УСБ каблу је контролно дугме које подешава јачину звука и укључује или искључује микрофон.

### Конфигурација / подешавања

Можете да конфигуришете подешавања слушалица и микрофона.

Да бисте му приступили, прво инсталирајте софтвер помоћу ЦД-а који је приложен у овом пакету.

## САДРЖАЈ

- 1 к жичане слушалице Стеелплаи® ХП-51
- 1 к УСБ кабл са командном командом
- 1 к упутство за употребу

## УСЛОВИ ГАРАНЦИЈЕ

Гарантни период је ограничен на две (2) године од датума куповине, уз достављање доказа о куповини. Упутства за употребу морају се правилно поштовати. Производ не сме бити оштећен деградацијом, неправилном употребом, непажњом, несрећом, уништавањем или променом серијског броја, употребом неодогавајућих напона или електричних струја, поправком, модификацијом или одржавањем од стране било ког лица или треће стране осим наше сервисне службе сервис или овлашћени сервисни центар, употреба резервних делова који нису Стеелплаи® делови, или модификација производа на било који начин, увођење овог производа у било који други производ или штета настала услед несреће, пожара, поплаве, грома, или друга дела Божја и било која употреба која је супротна упутствима достављеним од Стеелплаи®. Обавезе Стеелплаи®-а ограничене су на поправку или замену идентичним или сличним производом, у својој удобности. Да бисте добили услугу за производ под овом гаранцијом, представите производ и доказ о куповини (тј. Потврду о продаји или рачун) вашем продавцу или директно центру за подршку. Технологију Стеелплаи® претходно плативши трошкове испоруке. Било који услов да се сукоби са савезним или државним законима, правилима и / или обавезама не могу применити на тој одређеној територији и Стеелплаи® ће се придржавати таквих закона, правила и / или обавеза. Када враћате производ на поправку, пажљиво га спакујте, по могућности користећи оригинално паковање. Укључите и објашњење. ВАЖНО : Да бисте избегли непотребне трошкове и непријатности, пажљиво проверите да ли сте прочитали и следили упутства у овом упутству. Ова гаранција делује уместо свих осталих гаранција, обавеза и одговорности. Неке државе не дозвољавају ограничења колико дуго траје гаранција, тако да се горе описана ограничења можда неће односити на вас. НИКАДА НЕ СМЕМО ОДГОВОРИТИ ЗА БИЛО КОЈУ ШТЕТУ КОЈУ СУ ПОСЕБНЕ ИЛИ РЕЗУЛТАТИ БИЛО КОЈЕ КРШЕЊЕ ОВЕ ГАРАНЦИЈЕ ИЛИ БИЛО КОЈЕ ДРУГЕ ГАРАНЦИЈЕ, ИЗРИЧИТЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАНЕ. Неке државе не дозвољавају изузеће или ограничење случајних, индиректних, посебних или изазваних оштећења, у ком случају се горе наведено ограничење можда неће односити на вас. Ова гаранција вам даје посебна законска права, а можда имате и друга права која се разликују од државе до државе.



Овај симбол на производу или у упутству значи да се ваша електрична и електронска опрема на крају свог животног века мора одлагати одвојено од кућног отпада. У Француској постоје различити системи сакупљања отпада који се може рециклирати. За више информација обратите се локалним властима или продавцу од којег сте купили производ [Европска унија] Следећи симболи означавају да електричну и електронску опрему и батерије означене овим симболима не треба одлагати као отпадне производе за домаћинство на крају њиховог живота. Уместо тога, требало би их предати на сабирна места за рециклажу електричне и електронске опреме, као и батерије за правилан третман, опорубу и рециклажу, у складу са националним законодавством и Директивом 2012/19 / ЕУ. Правилним одлагањем ових производа помажете у очувању природних ресурса и спречавате потенцијалне негативне ефекте на животну средину и људско здравље који би иначе могли бити проузроковани неправилним третманом отпада са тим производима. За детаљније информације о рециклирању овог производа, обратите се локалној општинској канцеларији, служби за кућни отпад или продавници у којој сте га купили. Према националном законодавству, казне се могу применити у случају неправилног одлагања овог отпада. [Професионални корисници] Ако желите да одложите овај производ, обратите се свом продавцу и прегледајте услове и одредбе уговора о куповини. [Остале земље изван Европске уније] Ови симболи важе само у оквиру Европске уније. Да бисте одложили ове производе, потребно је следити важеће национално законодавство или друге прописе ваше земље за третман електричне и електронске опреме и половних батерија.



Овај производ носи CE ознаку у складу са следећим европским директивама:

- Директива 2012/19 / ЕУ од 4. јула 2012. Европског парламента и Савета о отпаду електричне и електронске опреме (WEEE). 1
- Директива 2014/35 / ЕУ од 26. фебруара 2014. Европског парламента и Савета о усклађивању закона држава чланица у вези са стављањем на располагање електричне опреме намењене за употребу у оквиру одређених ограничења напона на тржишту. 2
- Директива 2014/30 / ЕУ Европског парламента и Савета од 26. фебруара 2014. о усклађивању закона држава чланица у вези са електромагнетном компатибилношћу (преновљена). 3

1. Директива 2012/19 / ЕУ је прекодификација Директиве 2002/96 / ЕЦ Европског парламента и Савета од 27. јануара 2003.
2. Директива 2014/35 / ЕУ је прекодификација Директиве 2006/95 / ЕЦ Европског парламента и Савета од 12. децембра 2006.
3. Директива 2014/30 / ЕУ је прекодификација Директиве 2004/108 / ЕЦ Европског парламента и Савета од 15. децембра 2004. о приближавању закона држава чланица у вези са електромагнетном компатибилношћу и укидању Директиве 89 / 336 / ЕЕЦ од 20. јула 2007.

Сертификати производа доступни су на [www.steel-plain.com](http://www.steel-plain.com)



Ďakujeme, že ste si kúpili náhlavnú súpravu Steelplay® HP-51!

**UPOZORNENIE - PRED INŠTALÁCIOU A POUŽITÍM TOHOTO SPOTREBIČA SI POZORNE PREČÍTAJTE POSKYTNUTÉ POKYNY. VÝROBCA NEMOŽE BYŤ ZODPOVEDNÝ ZA ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU ALEBO ZRANENIE V dôsledku nesprávnej inštalácie alebo použitia. TENTO NÁVOD VŽDY UCHOVÁVAJTE S VAŠIM SPOTREBIČOM PRE BUDÚCE REFERENCIE.**

## BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

### 1. Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

Uistite sa, že tento výrobok nikdy nenechávate v dosahu malých detí. Nenechajte deti hrať sa so spotrebičom. Balenie uchovávajte mimo dosahu detí. Deti by nemali prístroj čistiť alebo vykonávať jeho údržbu bez dozoru.

### 2. Všeobecná bezpečnosť

Nenechajte spadnúť, nerozoberať, otvárať, drviť, nekrútiť, nedeformovať žiadnu časť produktu, mohlo by ich to vážne poškodiť. Na čistenie produktu alebo iného čistiaceho prostriedku nepoužívajte vodu. Nepoužívajte žiadne abrazívne prostriedky, obrúsky, rozpúšťadlá alebo kovové predmety. Na čistenie produktu použite antistatickú handričku. Výrobok nerozoberajte sami. Všetky opravy musí vykonávať kvalifikovaný personál. Dajte pozor, aby s produktom neprišla do styku žiadna tekutina. Nenechávajte batériu v blízkosti zdrojov tepla, napríklad radiátorov. Nevkladajte žiadne iné predmety, ako tie, ktoré sú pre tento výrobok povolené. Na výrobok nekladte ťažké predmety. Zabráňte nadmernému nárazu alebo nadmerným vibráciám. Tento výrobok je určený iba na použitie v domácnosti. Nemal by byť vystavený kvapkám a postriekaniu. Na prístroj nekladte predmety, ktoré obsahujú tekutiny, napríklad vázy. Na čistenie produktu nestriekajte vodu.

### 3. Inštalácia

Poškodené zariadenie neinštalujte ani nepripájajte. Dôsledne postupujte podľa pokynov na inštaláciu dodaných so zariadením. Neinštalujte a nepoužívajte na miestach, kde je teplota nižšia ako 15 °C alebo vystavená účinkom prvkov. Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu alebo blízkosti zdrojov tepla. Produkt inštalujte na suché miesto chránené pred prachom. Neumiestňujte ho na miesta vystavené striekajúcej vode. Na prístroj nekladte zdroje ohňa, ako napríklad zapálené sviečky.

**4. Použitie - UPOZORNENIE !** Nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, popálenia alebo materiálnych škôd na prístroj

Tento výrobok je určený na domáce a vnútorné použitie. Postupujte podľa pokynov v tejto príručke. Vysoká hlasitosť môže mať vplyv na váš sluch. Aby ste zabránili ohrozeniu bezpečnosti cestnej premávky, nepoužívajte príslušenstvo počas jazdy v aute alebo na bicykli. Pretože príslušenstvo vonkajšie zvuky, môže to spôsobiť dopravnú nehodu. Vyhnite sa tiež používaniu príslušenstva v konkrétnych situáciách, keď by ste nemali mať zhoršený sluch, napríklad pri prechádzaní cez železničnú trať, na stavenisko atď. Nepoužívajte slúchadlá pri vysokej hlasitosti. Špecialisti na sluch odporúčajú, aby ste dlhší čas nepočúvali zvuk pri vysokej hlasitosti. Ak počujete vyzváňací tón, znížte hlasitosť alebo prestaňte headset používať. Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti a nesmie sa používať inak. Postupujte podľa bezpečnostných pokynov v používateľskej príručke. Dajte pozor, aby ste príslušenstvo neponorili do vody alebo ju dlhšie nevystavovali vode. Nenoste ju ani na vodné športy (plávanie, vodné lyžovanie, surfovanie atď.). Podložky sa môžu pri dlhodobom skladovaní zhoršovať. Nenechávajte zástrčku konektora znečistenú, pretože by to mohlo spôsobiť skreslenie zvuku. Príslušenstvo očistite suchou handričkou. Pri čistení nefúkajte na jednotky.

**5. Likvidácia - VAROVANIE !** Nebezpečenstvo poranenia alebo zadusenia

Pri likvidácii odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) dodržujte bezpečnostné pravidlá.

### 6. Káble

Umiestnite všetky káble a šnúry tak, aby o ne nikto (alebo žiadne zvieratá) nemohol náhodne zakopnúť alebo za ne ťahať pri pohybe po miestnosti. Uchovávajte káble a káble mimo dosahu detí a domácich miláčikov. Nenechajte svoje deti hrať sa s káblami a šnúrami. Ak spozorujete, že z neho vychádza horiaci zápach alebo dym, okamžite odpojte prístroj zo zásuvky. Nadmerná vlhkosť môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom. Uistite sa, že kábel nie je v kontakte s horúcimi predmetmi, napríklad s ohrievačom.

## O SLUCHÁTKOU STEELPLAY® HP-51

Ponorte sa do srdca svojich hier a naplno si užívajte svoju konzolu s káblovým headsetom HP-51 Steelplay®. Virtuálny priestorový zvuk 5.1, špeciálne navrhnutý pre hranie hier, ktorý je pripojený k vášmu ovládaču alebo konzole, vám poskytuje bohatú a podrobnú reprodukciu zvuku. Vsesmerový mikrofón vám umožní zreteľne komunikovať so spoluhráčmi počas relácií pre viacerých hráčov. Lhký, pohodlný a odolný, bude vás sprevádzať pri všetkých vašich dlhých sedeniach.

## Charakteristiky

- Kompatibilné s konzolami PS4™
- Tiež kompatibilné: systémy Switch™ Xbox® One, PC, Mac, notebook, smartfóny
- Virtuálny priestorový zvuk 5.1
- Všesmerový mikrofón ø6mm
- Flexibilný a odnímateľný mikrofón
- Integrované ovládanie hlasitosti a mikrofónu
- Čierny opletený kábel: 1,2 m + 1,2 m
- 2 možnosti pripojenia: Jack 3,5 mm + USB
- Plug & Play

## MANUÁLNY

### Nosenie prilby

Nosenie náhlavnej súpravy Noste stranu označenú „R“ na pravom uchu a stranu označenú „L“ na ľavom uchu. Kábel a mikrofón by mali byť na ľavej strane. Táto náhlavná súprava obsahuje flexibilný všesmerový mikrofón. Môžete si ho umiestniť, ako chcete.



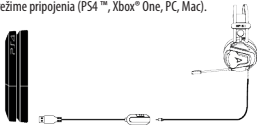
### Používanie náhlavnej súpravy s ovládačom

1. Pripojte 3,5 mm konektor k vyhradenému portu ovládača
2. Ovládač okamžite rozpozná náhlavnú súpravu. **POZNÁMKA:** V tomto režime pripojenia (PS4™, Switch™ Xbox® One) nefungujú ovládače hlasitosti a mikrofónu.



### Používanie náhlavnej súpravy s konzolou

1. Jednoducho pripojte USB zástrčku k vyhradenému portu konzoly
2. Ovládač okamžite rozpozná náhlavnú súpravu. **POZNÁMKA:** Ovládanie hlasitosti a ovládanie mikrofónu fungujú v tomto režime pripojenia (PS4™, Xbox® One, PC, Mac).



Vďaka 2 možným pripojením (3,5 mm jack a USB) môžete slúchadlá pripojiť buď priamo k ovládaču, alebo ku konzole

### Riadiaci príkaz

Na kábli USB je ovládací gombík, ktorý nastavuje hlasitosť a zapína alebo vypína mikrofón.

### Konfigurácia / Nastavenia

Môžete nakonfigurovať nastavenia náhlavnej súpravy a mikrofónu.

Pre prístup k nemu najskôr nainštalujte softvér pomocou CD, ktoré je súčasťou tohto balíka.

### OBSAH

- 1 x káblková náhlavná súprava Steelplay® HP-51
- 1 x kábel USB s ovládacím príkazom
- 1 x Používateľská príručka

Ďalšie informácie: [sav@pixminds.com](mailto:sav@pixminds.com)



## ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záručná doba je obmedzená na dva (2) roky od dátumu nákupu s predložením dokladu o kúpe. Je potrebné správne dodržiavať prevádzkové pokyny. Výrobok nesmie byť poškodený degradáciou, nesprávnym použitím, neobalnosťou, nehodou, zničením alebo zmenou sériového čísla, použitím nevhodného napätia alebo elektrického prúdu, opravou, úpravou alebo údržbou akoukoľvek osobou alebo tretou stranou okrem nášho popredajného servisu. servis alebo autorizované stredisko opráv, použitie náhradných dielov, ktoré nie sú dielmi Steelplay®, ani nijaká úprava produktu, zavedenie tohto produktu do iného produktu alebo poškodenie spôsobené nehodou, požiarom, povodňou, bleskom, alebo iných Božích činov a akékoľvek použitie v rozpore s pokynmi poskytnutými spoločnosťou Steelplay®. Povinnosti Steelplay® sú obmedzené na opravu alebo výmenu rovnakého alebo podobného produktu, na jeho pohodlie. Za účelom získania servisu pre produkt v rámci tejto záruky predložte produkt a jeho doklad o zakúpení (t. J. Potvrdenie o predaji alebo faktúru) predajcovi alebo priamo centru podpory. Technika Steelplay® skôr, ako ste zaplatili náklady na dopravu. Akákoľvek podmienka, ktorá je v rozpore s federálnymi alebo štátnymi zákonmi, pravidlami a / alebo povinnosťami, sa na danom konkrétnom území nedá vynútiť a spoločnosť Steelplay® bude tieto zákony, pravidlá a / alebo povinnosti dodržiavať. Pri vrátení produktu do opravy ho prosím starostlivo zabalte, najlepšie v originálnom balení. Uvedte tiež vysvetlivku. **DÔLEŽITÉ**: Aby ste sa vyhlížali zbytočným nákladom a neprijemnosťami, pozorne skontrolujte, či ste si prečítali pokyny v tejto príručke a či ste ich dodržali. Táto záruka slúži namiesto všetkých ostatných záruk, povinností a zodpovedností. Niektoré štáty nepripúšťajú obmedzenia v trvaní záruky, takže vyššie uvedené obmedzenia sa vás nemusia týkať. V ŽIADNOM PRÍPADE NEME ZODPOVEDNOSŤ ZA ŽIADNE POŠKODENIE ŠPECIFICKÉ PRE ŽIADNE PORUŠENIE TEJTO ZÁRUKY ALEBO VYPLYVAJÚCE Z NICH, AKÉKOLIEK, VÝSLOVNÉ ALEBO IMPLIKOVANÉ, ČO VŠAK. Niektoré štáty neumožňujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných, nepriamych, zvláštnych alebo vyvolaných škôd. V takom prípade sa vás vyššie uvedené obmedzenie nemusí týkať. Táto záruka vám dáva konkrétne zákonné práva a môžete mať aj ďalšie práva, ktoré sa líšia štát od štátu.



Tento symbol na produkte alebo v príručke znamená, že vaše elektrické a elektronické zariadenia musia byť na konci svojej životnosti zlikvidované oddelene od domáceho odpadu. Vo Francúzsku existujú rôzne systémy zberu recyklovateľného odpadu. Ďalšie informácie vám poskytne miestny úrad alebo predajca, od ktorého ste výrobok zakúpili [Európska únia] Nasledujúce symboly naznačujú, že elektrické a elektronické zariadenia a batérie označené týmito symbolmi by sa nemali na konci tohto roku likvidovať ako odpad z domácich výrobkov, ich život. Mali by sa skôr odovzdať na zberných miestach na recykláciu elektrických a elektronických zariadení, ako aj batérií na správne ošetrovanie, zhodnotenie a recykláciu v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi a smernicou 2012/19 / EÚ. Správnu likvidáciu týchto výrobkov prispievate k ochrane prírodných zdrojov a predchádzate možným negatívnym účinkom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnym zaobchádzaním s týmito výrobkami. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu získate na miestnom obecnom úrade, v komunálnom domovom odpade alebo v obchode, kde ste ho zakúpili. Podľa vnútroštátnych právnych predpisov môžu byť v prípade nesprávnej likvidácie tohto odpadu uložené pokuty. [Profesionálni používatelia] Ak chcete zlikvidovať tento produkt, obráťte sa na svojho predajcu a prečítajte si podmienky kúpnej zmluvy. [Ostatné krajiny mimo Európskej únie] Tieto symboly sú platné iba v rámci Európskej únie. Pri likvidácii týchto výrobkov je potrebné dodržiavať príslušné národné právne predpisy alebo iné predpisy vašej krajiny týkajúce sa zaobchádzania s elektrickými a elektronickými zariadeniami a použitými batériami.



Tento výrobok je označený značkou CE podľa nasledujúcich európskych smerníc:

- Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/19 / EÚ zo 4. júla 2012 o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). 1
- Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/35 / EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania elektrických zariadení určených na použitie v určitých medziach napätia na trhu. 2
- Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/30 / EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa elektromagnetickej kompatibility (prepracované znenie). 3

1. Smernica 2012/19 / EÚ je rekonštrukciou smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/96 / ES z 27. januára 2003.
2. Smernica 2014/35 / EÚ je rekonštrukciou smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/95 / ES z 12. decembra 2006.
3. Smernica 2014/30 / EÚ je rekonštrukciou smernice Európskeho parlamentu a Rady 2004/108 / ES z 15. decembra 2004 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa elektromagnetickej kompatibility, ktorou sa zrušuje smernica 89 / 336 / EHS z 20. júla 2007.

Certifikáty výrobkov sú k dispozícii na [www.steel-play.com](http://www.steel-play.com)

Zahvaljujemo se vam za nakup slušalk Steelplay® HP-51 !

**OPOZORILO - PRED NAMESTITEV IN UPORABO TEGA NAPRAVE POZORNO PREBERITE NAVODILA. PROIZVAJALCA NI MOGOČE ODGOVORITI ZA ŠKODO ALI ŠKODO, KI IZHAJA IZ NEPRAVILNE VGRADNJE ALI UPORABE. TA PRIROČNIK VEDNO IMAJTE S VAŠIM NAPRAVOM ZA PRIHODNJE REFERENCE.**

## **VARNOSTNA NAVODILA**

### **1. Varnost otrok in ranljivih ljudi**

Izdelka nikoli ne puščajte na doseg majhnih otrok. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z aparatom. Embalaže shranjujte nedosegljivo otrokom. Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati naprave brez nadzora.

### **2. Splošna varnost**

Ne spustite, razstavite, odprite, zdrobite, zvijte, deformirajte nobenega dela izdelka, saj bi ga lahko resno poškodoval. Za čiščenje izdelka ali katerega koli drugega čistilnega sredstva ne uporabljajte vode. Ne uporabljajte abrazivov, čistilnih blazinic, topil ali kovinskih predmetov. Za čiščenje izdelka uporabite antistatično krpo. Izdelka ne razstavljajte sami. Vsa popravila mora izvajati usposobljeno osebe. Pazite, da tekočina ne pride v stik z izdelkom. Baterije ne puščajte v bližini vira toplote, kot je radiator. Ne vstavljajte nobenih predmetov, razen tistih, ki so dovoljeni za izdelek. Na izdelek ne postavljajte težkih predmetov. Izogibajte se pretiranim šokom ali pretiranim vibracijam. Ta izdelek je namenjen samo gospodinjiski uporabi v zaprtih prostorih. Ne sme biti izpostavljen kapljicam in brizgom. Na napravo ne postavljajte predmetov, ki vsebujejo tekočine, na primer vaze. Na izdelek ne pršite vode, da ga očistite.

### **3. Namestitev**

Ne nameščajte ali povežite poškodovane naprave. Previdno sledite navodilom za namestitev, ki so priložena napravi. Ne nameščajte in ne uporabljajte na mestih, kjer je temperatura pod 15 ° C ali izpostavljena elementom. Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali v bližini vira toplote. Izdelek namestite na suho mesto, zaščiteno pred prahom. Ne postavljajte ga na mesta, ki so izpostavljeni brizganju vode. Na napravo ne postavljajte virov plamena, kot so prižgane sveče.

**4. Uporaba - OPOZORILO!** Nevarnost poškodb, električnega udara, požara, opeklin ali materialne škode na napravi  
Ta izdelek je namenjen domači in notranji uporabi. Sledite navodilom v tem priročniku. Velika glasnost lahko vpliva na vaš sluh. Čelade ne ogrožajte, ne uporabljajte čelade med vožnjo v avtu ali na kolesu. Ker čelada zmanjšuje zunanje zvoke, lahko povzroči prometne nesreče. Izogibajte se tudi nošenju čelade v posebnih situacijah, ko sluh ne bi smel biti oslavljen, na primer pri prečkanju železniške proge, gradbišča itd. Izogibajte se uporabi slušalk pri visoki glasnosti. Strokovnjaki za sluh svetujejo, da dlje časa ne poslušate glasne glasnosti. Če zaslišite ton zvonjenja, zmanjšajte glasnost ali prenehajte uporabljati slušalke. Ta naprava je namenjena gospodinjiski uporabi v zaprtih prostorih in je ne smete uporabljati drugače. Upoštevajte varnostna navodila v uporabniškem priročniku. Pazite, da čelade ne potopite v vodo ali jo dalj časa izpostavljate vodi in je ne nosite za vodne športe (plavanje, smučanje na vodi, deskanje itd.). Blazinice se lahko dolgotrajno shranjujejo. Ne puščajte vtiča vtičnice umazanega, saj lahko to povzroči popačenje zvoka. Čelado očistite s suho krpo. Med čiščenjem ne pijajte enot.

**5. Odstranjevanje - OPOZORILO!** Nevarnost poškodb ali zaдушitve  
Pri odstranjevanju odpadne električne in elektronske opreme (OEEO) upoštevajte varnostna pravila.

### **6. Kabli**

Postavite vse kable in vrvice tako, da jih med gibanjem po sobi nihče (ali nobena žival) nenamerno ne spotakne ali potegne. Pazite, da kablov in vrvic ne hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev. Otrokom ne dovolite, da se igrajo s kabli in vrvicami. Če opazite, da naprava oddaja pekoč vonj ali dim, napravo takoj izključite iz električnega omrežja. Prekomerna vlaga lahko povzroči električni udar. Prepričajte se, da kabel ni v stiku z vročimi predmeti, kot je grelec.

## **O STORITVI STEELPLAY® HP-51**

Potopite se v središče svojih iger in v celoti uživajte v svoji konzoli z zničnimi slušalkami HP-51 Steelplay®. 5.1 navidezni prostorski zvok, posebej zasnovan za igre na srečo, povezan s krmilnikom ali konzolo, vam ponuja bogato in podrobno reprodukcijo zvoka. Vsesmerni mikrofon vam bo omogočil jasno komunikacijo s soigralci med sejami za več igralcev. Lahek, udoben in odporen vas bo spremljal na vseh vaših dolgih treningih.

## Značilnosti

- Združljiv s konzolami PS4™
- Združljivo tudi: sistemi Switch™ Xbox® One, osebni računalniki, Mac, prenosniki in pametni telefoni
- Navidezni 5.1 prostorski zvok
- Vsesmerni mikrofonski 3,5 mm
- Prilagodljiv in snemljiv mikrofonski
- Integrirani nadzor glasnosti in mikrofona
- Črna pleteni kabel: 1,2 m + 1,2 m
- 2 poveznosti: priključek 3,5 mm + USB
- Plug & Play

## PRIROČNIK

### Čelada oblečena

Nošenje slušalk Nosite stran z oznako "R" na desnem ušesu in stran z oznako "L" na levem ušesu. Kabel in mikrofonski morata biti na vaši levi strani. Te slušalke vključujejo prilagodljiv vsesmerni mikrofonski. Lahko ga postavite, kot želite.



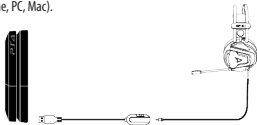
### Uporaba slušalk s krmilnikom

1. Priključek 3,5 mm priključite na namenska vrata krmilnika
2. Krmilnik takoj prepozna slušalke OPOMBA : V tem načinu povezave kontrolniki za glasnost in mikrofonski ne delujejo (PS4™, Switch™ Xbox® One).



### Uporaba slušalk s konzolo

1. Vtič USB preprosto priključite na namenska vrata konzole
2. Krmilnik takoj prepozna slušalke OPOMBA : Regulator glasnosti in mikrofonski delujeta v tem načinu povezave (PS4™, Xbox® One, PC, Mac).



Zahvaljujoč dvema možnima povezavama (3,5-milimetrski priključek in USB) lahko slušalke priključite bodisi neposredno na krmilnik bodisi na konzolo

### Nadzorni ukaz

Na kablju USB je nadzorni gumb, ki prilagodi glasnost in vklopi ali izklopi mikrofonski.

### Konfiguracija / nastavitve

Nastavitve lahko nastavite slušalk in mikrofona.

Za dostop do njega najprej namestite programsko opremo s CD-ja, ki je priložen temu paketu.

### VSEBINA

- 1 x žična slušalka Steelplay® HP-51
- 1 x USB kabel z nadzornim ukazom
- 1 x uporabniški priročnik

Za dodatne informacije: [sav@pixminds.com](mailto:sav@pixminds.com)

## GARANCIJSKI POGOJI

Garancijsko obdobje je omejeno na dve (2) leti od datuma nakupa, s predložitvijo dokazila o nakupu. Pravilno je treba upoštevati navodila za uporabo. Izdelek ne sme biti poškodovan zaradi razgradnje, nepravilne uporabe, malomarnosti, nesreče, uničenja ali spreminjanja serijske številke, uporabe neprimernih napetosti ali električnih tokov, popravil, prilagajanja ali vzdrževanja s strani katere koli osebe ali tretje osebe, razen naših poprodajnih prodajnih mest, servis ali pooblaščen servisni center, uporaba nadomestnih delov, ki niso deli Steelplay®, ali kakršna koli sprememba izdelka, uvedba tega izdelka v kateri koli drug izdelek ali škoda zaradi nesreče, požara, poplave, strele, ali druga božja dejanja in kakršna koli uporaba v nasprotju z navodili Steelplay®. Obveznosti Steelplay® so omejene na popravilo ali zamenjavo z enakim ali podobnim izdelkom, kadar je to primerno. Če želite pridobiti storitev za izdelek s to garancijo, izdelek in njegovo potrdilo o nakupu (tj. Potrdilo o prodaji ali račun) predložite prodajalcu ali neposredno centru za podporo. Tehnika Steelplay® s predhodnim plačilom stroškov pošiljanja. Kakršnih koli pogojev, da na tem posebnem ozemlju ni mogoče uveljaviti navzkrižja z vsebinski ali državnimi zakoni, pravili in / ali obveznostmi, bo Steelplay® spoštoval takšne zakone, pravila in / ali obveznosti. Ko izdelek vračate v popravilo, ga previdno zapakirajte, po možnosti v originalni embalaži. Vključite tudi pojasnilo. **POMEMBNO:** Da bi se izognili nepotrebnim stroškom in nevspešnostim, natančno preverite, ali ste prebrali in upoštevali navodila v tem priročniku. Ta garancija deluje namesto vseh drugih jamstev, obveznosti in odgovornosti. Nekatere države ne dovoljujejo omejitve trajanja garancije, zato zgoraj opisane omejitve morda ne bodo veljale za vas. V nobenem primeru **NE BOMO ODGOVORNI ZA ŠKODO, KI JE POSEBNA ALI KATERI KATERI IZPOLNILA KRŠITEV TE GARANCIJE ALI KAKRŠNEGA BILO KAKRŠNEGA BILO DRUGEGA JAMSTVA.** Nekatere države ne dovoljujejo izključitve ali omejevanja naključne, posredne, posebne ali povzročene škode, v tem primeru zgornja omejitev morda ne velja za vas. Ta garancija vam daje posebne zakonske pravice, lahko pa imate tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države.



Ta simbol na izdelku ali v priročniku pomeni, da morate svojo električno in elektronsko opremo po koncu življenjske dobe odvreči ločeno od gospodinjstev odpadkov. V Franciji obstajajo različni sistemi zbiranja odpadkov, ki jih je mogoče reciklirati. Za več informacij se obrnite na lokalni organ ali prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili [Evropska unija] Naslednji simboli pomenijo, da električne in elektronske opreme in baterij, označenih s temi simboli, ne smete odvreči med gospodinjstev izdelke na koncu njihove življenje. V skladu z nacionalno zakonodajo in Direktivo 2012/19 / EU bi jih morali predati zbirnim mestom za recikliranje električne in elektronske opreme ter baterije za pravilno obdelavo, predelavo in recikliranje. S pravilnim odstranjevanjem teh izdelkov pomagata ohranjati naravne vire in preprečujeta morebitne negativne učinke na okolje in zdravje ljudi, ki bi jih sicer lahko povzročila nepravilna obdelava teh izdelkov. Za podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka se obrnite na lokalni občinski urad, službo za ravnanje z odpadki ali trgovino, kjer ste ga kupili. V skladu z nacionalno zakonodajo se lahko v primeru nepravilnega odlaganja teh odpadkov uporabijo kazni. [Poklicni uporabniki] Če želite ta izdelek odstraniti, se obrnite na prodajalca in preglejte pogoje in pogoje nakupne pogodbe. [Druge države zunaj Evropske unije] Ti simboli veljajo samo v Evropski uniji. Za odstranjevanje teh izdelkov morate upoštevati veljavno nacionalno zakonodajo ali druge predpise vaše države za ravnanje z električno in elektronsko opremo ter rabljenimi baterijami.

**CE** Ta izdelek nosi oznako CE v skladu z naslednjimi evropskimi direktivami:

- Direktiva 2012/19 / EU z dne 4. julija 2012 Evropskega parlamenta in Sveta o odpadni električni in elektronski opremi (OEE0). 1.
- Direktiva 2014/35 / EU z dne 26. februarja 2014 Evropskega parlamenta in Sveta o uskladitvi zakonodaje držav članic o dostopnosti električne opreme, namenjene za uporabo v določenih napetostnih mejah, na trgu. 2.
- Direktiva 2014/30 / EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o usklajevanju zakonodaje držav članic o elektromagnetni združljivosti (prenovitev). 3.

1. Direktiva 2012/19 / EU je prenovitev Direktive 2002/96 / ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. januarja 2003.
2. Direktiva 2014/35 / EU je prenovitev Direktive 2006/95 / ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006.
3. Direktiva 2014/30 / EU je prenovitev Direktive 2004/108 / ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. decembra 2004 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi z elektromagnetno združljivostjo in razveljavitvi Direktive 89 / 336 / EGS z dne 20. julija 2007.

Potrdila o izdelkih so na voljo na [www.steel-play.com](http://www.steel-play.com)



Kiitos, että ostit Steelplay® HP-51 -kuulokemikrofonin!

**VAROITUS - ENNEN TÄMÄN LAITTEEN ASENNUSTA JA KÄYTTÖÄ LUE HUOLELLISESTI ANNETUT OHJEET. VALMISTAJAA EI VOI VASTUUTA PAREMPIN ASENNUKSESTA TAI KÄYTTÖÖSTÄ aiheutuneista vahingoista tai vahingoista. PIDÄ AINA TÄMÄ KÄYTTÖOHJE LAITTEESSA TULEVAISEKSI.**

## TURVALLISUUSOHJEET

### 1. Lasten ja haavoittuvien ihmisten turvallisuus

Älä koskaan jätä tätä tuotetta pienten lasten ulottuville. Älä anna lasten leikkiä laitteella. Pidä pakkaus poissa lasten ulottuvilta. Lasten ei pidä puhdistaa laitetta tai suorittaa sen huoltoa ilman valvontaa.

### 2. Yleinen turvallisuus

Älä pudota, pura, avaa, murskaa, kierrä, vääristä mitään tuotteen osaa, se voi vahingoittaa niitä vakavasti. Älä käytä vettä tuotteen tai muun puhdistusaineen puhdistamiseen. Älä käytä hankausaineita, hankautusjyynyjä, luottimia tai metalliesineitä. Käytä tuotteen puhdistamiseen antistaattista liinaa. Älä pura tuotetta itse. Kaikki korjaukset on suoritettava pätevän henkilöstön toimesta. Älä anna minkään nesteen joutua kosketuksiin tuotteen kanssa. Älä jätä akkua lämmönlähteen, kuten patterin, lähelle. Älä aseta mitään esineitä kuin tuotteelle sallitut. Älä aseta painavia esineitä tuotteen päälle. Vältä liiallisia iskuja tai liiallista värinää. Tämä tuote on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön. Sitä ei saa altistaa pisaroille ja roiskeille. Älä aseta nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita, laitteen päälle. Älä suihkuta vettä tuotteen puhdistamiseen.

### 3. Asennus

Älä asenna tai liitä vaurioitunutta laitetta. Noudata huolellisesti laitteen mukana toimitettuja asennusohjeita. Älä asenna tai käytä paikkaan, jossa lämpötila on alle 15 °C tai alttiina elementeille. Älä altista tuotetta suoralle auringonvalolle tai lämmönlähteen lähelle. Asenna tuote kuivaan, pölyltä suojattuun paikkaan. Älä sijoita sitä roiskeveden alttiisiin paikkoihin. Älä aseta liekkejä, kuten sytytettyjä kynttilöitä, laitteen päälle.

### 4. Käyttö - VAROITUS ! Loukkaantumisen, sähköiskun, tulipalon, palovammojen tai laitteen vahingoittumisen vaara

Tämä tuote on tarkoitettu koti- ja sisäkäyttöön. Noudata tämän käyttöoppaan ohjeita. Suuri äänenvoimakkuus voi vaikuttaa kuuloosi. Liikenneturvallisuuden vaarantamisen välttämiseksi älä käytä kypärää ajaessasi autossa tai polkupyörällä. Koska kypärä vähentää ulkopuolisia ääniä, se voi aiheuttaa liikenneonnettomuuksia. Vältä myös kypärän käyttämistä erityistilanteissa, joissa kuulon ei pitäisi heikentyä, esimerkiksi ylittettäessä rautatiellä, rakennustyömaata jne. Vältä kuulokkeiden käyttöä suurella äänenvoimakkuudella. Kuulon asiantuntijat neuvovat, ettei kuuntele ääntä suurella äänenvoimakkuudella pitkään aikaan. Jos kuulet soittoäänien, vähennä äänenvoimakkuutta tai lopeta kuulokkeiden käyttö. Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön eikä sitä saa käyttää toisin. Noudata käyttöohjeen turvaohjeita. Varo pottamasta kypärääsi veteen tai altistamasta sitä pitkäksi aikaa äläkä käytä sitä vesiturheiluun (uinti, vesihiihto, surffaus jne.). Pehmusteet voivat heikentyä pitkäaikaisessa säilytyksessä. Älä jätä pistokkeen pistoketta likaiseksi, koska se voi vääristää ääntä. Puhdista kypärä kuivalla liinalla. Älä puhalla yksiköitä puhdistuksen aikana.

### 5. Hävittäminen - VAROITUS ! Loukkaantumisen tai tukehtumisen vaara

Noudata turvallisuusmääräyksiä, kun hävität sähkö- ja elektroniikkaromua.

### 6. Kaapelit

Sijoita kaikki kaapelit ja johdot niin, että kukaan (tai ei eläintä) voi vahingossa kompastua niiden yli tai vetää niitä liikkueessaan huoneessa. Pidä kaapelit ja johdot poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta. Älä anna lastesi leikkiä kaapeleilla. Irrota laitteen virtajohto välittömästi, jos huomaat, että siitä tulee palavaa hajua tai savu. Liiallinen kosteus voi aiheuttaa sähköiskun. Varmista, että johto ei ole kosketuksessa kuumien esineiden, kuten lämmittimen, kanssa.

## TIETOJA STEELPLAY® HP-51 -KUULOKKEISTA

Uppoudu peliesi sydämeen ja nauti konsolistas täysin langallisilla HP-51 Steelplay® -kuulokkeilla. Joko ohjaimen tai konsolin yhdistettynä, erityisesti pelaamiseen suunniteltu 5.1-virtuaalinen tilaääni antaa sinulle rikkaan ja yksityiskohtaisen äänentoiston. Monisuuntainen mikrofoni antaa sinun kommunikoida selkeästi joukkueovereidesi kanssa moninpelien aikana. Kevyt, mukava ja kestävä, se seuraa sinua kaikissa pitkissä istunnoissa.

## Ominaisuudet

- Yhteensopiva PS4™ -konsolin kanssa
- Yhteensopiva myös: Switch™ Xbox® One -järjestelmät, PC, Mac, kannettava tietokone, älypuhelimet
- Virtuaalinen 5.1-tilääni
- Monisuuntainen mikrofoni ø6mm
- Joustava ja irrotettava mikrofoni
- Integroitu äänenvoimakkuuden ja mikrofoniin ohjaus
- Musta punottu kaapeli: 1,2 m + 1,2 m
- 2 liitettävyyttä: 3,5 mm: n liitäntä + USB
- Plug & Play

## KÄSIKIRJA

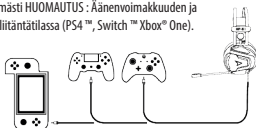
### Kypärä yllään

Kuulokemikrofonin käyttäminen Käytä oikean korvan puolella merkintää "R" ja vasemman korvan sivua, jossa merkintä "L". Kaapelin ja mikrofoniin tulee olla vasemmalla puolella. Tässä kuulokkeessa on joustava suuntaamaton mikrofoni. Voit sijoittaa sen haluamallasi tavalla.



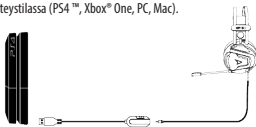
### Kuulokkeiden käyttö ohjaimen kanssa

1. Liitä 3,5 mm : n liitin ohjaimen erilliseen porttiin
2. Ohjain tunnistaa kuulokkeet välittömästi HUOMAUTUS : Äänenvoimakkuuden ja mikrofoniin ohjaimet eivät toimi tässä liitännätilassa (PS4™, Switch™ Xbox® One).



### Kuulokkeiden käyttö konsolin kanssa

1. Liitä USB-liitin yksinkertaisesti konsolin erilliseen porttiin
2. Ohjain tunnistaa kuulokemikrofonin heti HUOMAUTUS : Äänenvoimakkuuden ja mikrofoniin ohjaimet toimivat tässä yhteystilassa (PS4™, Xbox® One, PC, Mac).



Kahden mahdollisen liitännän (3,5 mm : n liitäntä ja USB) ansiosta voit liittää kuulokkeet joko suoraan ohjaimeen tai konsoliin

### Ohjauskomento

USB-kaapelissa on säätönuppi, joka säätää äänenvoimakkuutta ja kytkee mikrofoniin päälle tai pois päältä.

### Kokoonpano / Asetukset

Voit määrittää kuulokemikrofonin ja mikrofoniin asetukset.

Voit käyttää sitä asentamalla ensin ohjelmiston käyttämällä tämän paketin sisältämää CD-levyä.

### SISÄLTÖ

- 1 x langallinen Steelplay® HP-51 -kuuloke
- 1 x USB-kaapeli ohjauskomennolla
- 1 x käyttöohje

## TAKUUEHDOT

Takauaika on rajoitettu kahteen (2) vuoteen ostopäivästä ostodokumentin mukana. Käyttöohjeita on noudatettava asianmukaisesti. Tuote ei saa olla vahingoittunut hajoamisen, väärän käytön, huolimattomuuden, onnettomuuden, sarjanumeron tuhoutumisen tai muuttamisen, sopimattomien jännitteiden tai sähkövirtojen käytön, korjauksen, muokkaamisen tai huollon kautta kenenkään muun tai kolmannen osapuolen kuin myynnin jälkeisen tuotteen kautta. Huoltoon tai valtuutettuun korjaamoon, varaosiin, jotka eivät ole Steelplay®-osia, käyttöä tai tuotteen muokkaamista millään tavalla, tuotteen tuomista mihin tahansa muuhun tuotteeseen tai onnettomuuden, tulipalon, tulvan, salaman aiheuttamia vahinkoja tai muut Jumalan teot ja mikä tahansa käyttö, joka on Steelplay®:n antamien ohjeiden vastainen. Steelplay®:n velvollisuudet rajoittuvat samanlaisen tai samanlaisen tuotteen korjaamiseen tai korvaamiseen, kun se on helppoa. Saadaksesi huoltoa tuotteelle tällä takuulla, esitä tuote ja sen ostodokumentti (ts. Myyntikuitti tai lasku) jälleenmyyjällesi tai suoraan tukikeskukselle. Steelplay®-tekniikka maksamalla lähetyskustannukset aiemmin. Ehtoja, jotka ovat ristiriidassa liittovaltion tai osavaltion lakien, sääntöjen ja / tai velvoitteiden kanssa, ei voida panna täytäntöön kyseisellä alueella, ja Steelplay® noudattaa tällaisia lakeja, sääntöjä ja / tai velvoitteita. Kun palautat tuotteen korjattavaksi, pakkaa tuote huolellisesti, mieluiten alkuperäistä pakkausta käyttäen. Liitä mukaan myös selittävä huomautus. **TÄRKEÄÄ** : Tarpeettomien kustannusten ja haittojen välttämiseksi tarkista huolellisesti, että olet lukenut ja noudattanut tämän käyttöoppaan ohjeita. Tämä takuu toimii kaikkien muiden takuiden, velvoitteiden ja vastuiden sijasta. Jotkut osavaltiot eivät salli takuun voimaasaloaika, joten yllä kuvatut rajoitukset eivät välttämättä koske sinua. **ENEMMÄN TAPAHTUMA EI OLE VASTUUSSA TÄMÄN TAKUUN RIKKOMISESTA TAI TULOKSISTA, JOTKA MÄÄRITTÄVÄT TAI TAKAISIN OLEVAT TAKUUT.** Jotkin osavaltiot eivät salli tahattomien, epäsuorien, erityisten tai aiheuttamien vahinkojen poissulkemista tai rajoittamista, jolloin yllä oleva rajoitus ei välttämättä koske sinua. Tämä takuu antaa sinulle tiettyjä laillisia oikeuksia, ja sinulla voi olla myös muita oikeuksia, jotka vaihtelevat osavaltioittain.



Tämä tuotteesta tai käyttöoppaassa oleva symboli tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteesi on niiden käyttöösi lopussa hävitettävä erillään kotitalousjätteestä. Ranskassa on erilaisia kierrätettävän jätteen keräysjärjestelmiä. Lisätietoja saa paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältä, jolta ostit tuotteen [Euroopan unioni]. Seuraavat symbolit osoittavat, että näillä symboleilla merkityt sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja paristoja ei tule hävittää kotitalouksien jätteinä vuoden lopussa. Heidän elämänsä. Ne olisi pikemminkin luovutettava keräyspisteisiin sähkö- ja elektroniikkalaitteiden sekä paristojen kierrätyksestä varten asianmukaisesti käsitellyt, hyödyntämistä ja kierrätyksestä varten kansallisen lainsäädännön ja direktiivin 2012/19 / EU mukaisesti. Hävittämällä nämä tuotteet asianmukaisesti autat säästämään luonnonvaroja ja estämään mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristöön ja ihmisten terveyteen, jotka muuten voivat aiheutua näiden tuotteiden virheellisestä jätteenkäsittelystä. Lisätietoja tuotteen kierrätyksestä saat paikalliselta toimistolta, kotitalousjätepalvelusta tai myymälästä, josta ostit tuotteen. Kansallisen lainsäädännön mukaan seuraamuksia voidaan soveltaa tämän jätteen virheellisestä hävittämisestä. [Ammattikäyttäjät] Jos haluat hävittää tämän tuotteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään ja tutustu ostosopimuksen ehtoihin. [Muut Euroopan unionin ulkopuoliset maat] Nämä symbolit ovat voimassa vain Euroopan unionissa. Näiden tuotteiden hävittämisessä on noudatettava voimassa olevaa kansallista lainsäädäntöä tai muita maasi määräyksiä sähkö- ja elektroniikkalaitteiden ja käytettyjen paristojen käsittelystä.

**CE** Tällä tuotteella on CE-merkintä seuraavien eurooppalaisten direktiivien mukaisesti:

- Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2012/19 / EU, annettu 4. heinäkuuta 2012, sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE). 1
- Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/35 / EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, tietyissä jännitealueissa käytettäväksi tarkoitettujen sähkölaitteiden asettamisesta saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta. 2
- Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/30 / EU, annettu 26. helmikuuta 2014, sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta (uudelleenlaadittu toisinto). 3

1. Direktiivi 2012/19 / EU on uudelleen tammikuun 27. päivänä 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96 / EY uudelleenlaadittu.
2. Direktiivi 2014/35 / EU on uudelleenlaadittu 12. joulukuuta 2006 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/95 / EY.
3. Direktiivi 2014/30 / EU on uudelleenlaadittu sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä ja direktiivin 89/14 / EY kumoamisesta 15 päivänä joulukuuta 2004 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/108 / EY. 336 / EY 20. heinäkuuta 2007 alkaen.

Tuotesertifikaatit ovat saatavilla osoitteessa [www.steel-play.com](http://www.steel-play.com)



Zahvaljujemo što ste kupili Steelplay® HP-51 slušalice!

**UPOZORENJE - PRIJE INSTALACIJE I KORIŠTENJA OVOG UREĐAJA, PAŽLJIVO PROČITAJTE DAVANE UPUTE. PROIZVOĐAČ SE NE MOŽE ODRŽAVATI ODGOVORNOM ZA ŠETU ILI OZLJEDU PROIZVODA NEPRAVILNE UGOĐAJE ILI UPOTREBE. OVAJ PRIRUČNIK UVIJEK ČUVAJTE SA SVOJIM UREĐAJEM ZA BUDUĆU REFERENCU.**

## SIGURNOSNE UPUTE

### 1. Sigurnost djece i ranjivih ljudi

Pazite da ovaj proizvod nikada ne ostavljate na dohvata male djece. Ne dopustite djeci da se igraju uređajem. Pakiranje držite dalje od djece. Djeca ne bi trebala čistiti ili održavati uređaj bez nadzora.

### 2. Opća sigurnost

Nemojte ispuštati, rastavljati, otvarati, drobiti, uvijati, deformirati bilo koji dio proizvoda, jer bi ih mogao ozbiljno oštetiti. Nemojte koristiti vodu za čišćenje proizvoda ili bilo kojeg drugog proizvoda za čišćenje. Nemojte koristiti abrazive, jastučice za ribanje, otapala ili metalne predmete. Za čišćenje proizvoda koristite antistatičku krpu. Nemojte sami rastavljati proizvod. Sve popravke mora izvoditi kvalificirano osoblje. Ne dopustite da tekućina dođe u kontakt s proizvodom. Ne ostavljajte bateriju u blizini izvora topline, poput radijatora. Ne stavljajte nikakve predmete osim onih koji su odobreni za proizvod. Ne stavljajte teške predmete na proizvod. Izbjegavajte pretjerani udar ili pretjerane vibracije. Ovaj je proizvod namijenjen samo kućnoj upotrebi u zatvorenom. Ne smije se izlagati kapljicama i prskanju. Ne stavljajte na uređaj predmete koji sadrže tekućine, poput vaza. Nemojte prskati vodu na proizvod kako biste ga očistili.

### 3. Instalacija

Nemojte instalirati ili spajati oštećeni uređaj. Pažljivo slijedite upute za instalaciju isporučene s uređajem. Ne postavljajte i ne upotrebljavajte na mjestima gdje je temperatura ispod 15 °C ili izložena elementima. Ne izlažite proizvod izravnoj sunčevoj svjetlosti ili u blizini izvora topline. Instalirajte proizvod na suho mjesto zaštićeno od prašine. Nemojte ga postavljati na mjesta koja su izložena prskanju vode. Na uređaj ne stavljajte izvore plamena, poput upaljenih svijeća.

**4. Koristite - UPOZORENJE!** Opasnost od ozljeda, strujnog udara, požara, opekline ili materijalne štete na uređaju  
Ovaj je proizvod namijenjen za kućnu i unutarnju upotrebu. Slijedite upute u ovom priručniku. Jaka glasnoća može utjecati na vaš sluh. Da biste izbjegli ugrožavanje sigurnosti u prometu, nemojte koristiti kacigu tijekom vožnje automobilom ili biciklom. Kako kaciga smanjuje vanjske zvukove, može uzrokovati prometne nesreće. Također izbjegavajte nošenje kacige u specifičnim situacijama kada sluh ne bi trebao biti oslabljen, na primjer prilikom prelaska željezničke pruge, gradilišta itd. Izbjegavajte upotrebu slušalica s velikom glasnoćom. Stručnjaci za sluh savjetuju da dulje vrijeme ne slušate zvuk velike glasnoće. Ako čujete ton zvona, smanjite glasnoću ili prestanite koristiti slušalice. Ovaj je uređaj namijenjen kućanskoj upotrebi i ne smije se koristiti na drugi način. Slijedite sigurnosne upute u korisničkom priručniku. Pazite da svoju kacigu ne uronite u vodu ili je dugo ne izlažete vodi i ne nosite je za vodene sportove (plivanje, skijanje na vodi, surfanje itd.). Jastučići se mogu pogoršati duljim skladištenjem. Ne ostavljajte utikač utičnice prljav jer to može dovesti do izobličena zvuka. Kacigu očistite suhom krpom. Nemojte puhati po jedinicama tijekom čišćenja.

**5. Zbrinjavanje - UPOZORENJE!** Opasnost od ozljeda ili gušenja  
Pridržavajte se sigurnosnih pravila pri odlaganju otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE).

### 6. Kabeli

Postavite sve kabele i kabele tako da ih nitko (ili nijedna životinja) ne može slučajno spotaknuti ili povući dok se kreće po sobi. Pazite da kabele i kabele držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Ne dopustite da se vaša djeca igraju kablovima i kablovima. Odmah isključite uređaj iz utičnice ako primijetite da odaje gori ili dim. Pretjerana vlaga može prouzročiti električni udar. Pazite da kabel nije u kontaktu s vrućim predmetima, poput grijača.

## O STEELPLAY® HP-51 SLUŠALICAMA

Uronite u srce svojih igara i u potpunosti uživajte u svojoj konzoli sa žičanim slušalicama HP-51 Steelplay®. 5.1 virtualni surround zvuk, posebno dizajniran za igre, povezan s vašim kontrolerom ili konzolom, pruža bogatu i detaljnu reprodukciju zvuka. Višenamjenski mikrofon omogućit će vam jasnu komunikaciju sa suigračima tijekom sesija za više igrača. Lagan, udoban i otporan, pratit će vas u svim vašim dugim seansama.



## Karakteristike

- Kompatibilno s PS4™ konzolama
- Također kompatibilni: Switch™ Xbox® One sustavi, računalo, Mac, prijenosno računalo, pametni telefoni
- Virtualni 5.1 surround zvuk
- Svesmjerni mikrofoni 6mm
- Fleksibilni i odvojivi mikrofoni
- Integrirane kontrole glasnoće i mikrofona
- Crni pleteni kabel: 1,2 m + 1,2 m
- 2 veze: Jack 3,5 mm + USB
- Plug & Play

## PRIRUČNIK

### Nošenje kacige

Nošenje slušalica Nosite stranu s oznakom "R" na desnom uhu, a stranu s oznakom "L" na lijevom uhu. Kabel i mikrofoni trebaju biti s vaše lijeve strane. Ove slušalice uključuju fleksibilni višesmjerni mikrofoni. Možete ga postaviti kako želite.



Desna strana

Lijeva strana

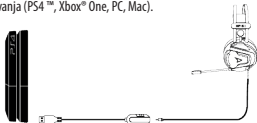
### Korištenje slušalica s kontrolerom

1. Priključite 3,5 mm utičnicu u namjenski priključak kontrolera
2. Upravljač odmah prepozna slušalice **NAPOMENA** : Kontrole glasnoće i mikrofona ne rade u ovom načinu povezivanja (PS4™, Switch™ Xbox® One).



### Korištenje slušalica s konzolom

1. Jednostavno spojite USB utikač na namjenski priključak vaše konzole
2. Kontroler odmah prepoznaje slušalice. **NAPOMENA** : Kontrola glasnoće i kontrole mikrofona rade u ovom načinu povezivanja (PS4™, Xbox® One, PC, Mac).



Zahvaljujući svoja 2 moguća priključka (3,5 mm priključak i USB), slušalice možete povezati izravno na kontroler ili na konzolu

### Kontrolna naredba

Na USB kabelu nalazi se upravljačka tipka koja podešava glasnoću i uključuje ili isključuje mikrofoni.

### Konfiguracija / Postavke

Možete konfigurirati postavke slušalica i mikrofona.

Da biste mu pristupili, prvo instalirajte softver pomoću CD-a priloženog u ovom paketu.

### SADRŽAJ

- 1 x žičane slušalice Steelplay® HP-51
- 1 x USB kabel s upravljačkom naredbom
- 1 x Korisnički priručnik

Za daljnje informacije: [sav@pixminds.com](mailto:sav@pixminds.com)

## JAMSTVENI UVJETI

Jamstveno razdoblje ograničeno je na dvije (2) godine od datuma kupnje, uz podnošenje dokaza o kupnji. Upute za uporabu moraju se pravilno poštivati. Proizvod ne smije biti oštećen degradacijom, nepravilnom uporabom, nedomarom, nesrećom, uništenjem ili promjenom serijskog broja, upotrebom neprikladnih napona ili električnih struja, popravkom, preinakom ili održavanjem od strane bilo koje osobe ili treće strane, osim naše usluge nakon prodaje servis ili ovlašteni servisni centar, upotreba zamjenskih dijelova koji nisu dijelovi Steelplay® ili modifikacija proizvoda na bilo koji način, uvođenje ovog proizvoda u bilo koji drugi proizvod ili šteta uzrokovana nesrećom, požarom, poplavom, munjom, ili druga Božja djela i bilo kakva uporaba protivna uputama Steelplay®-a. Obveze tvrtke Steelplay® ograničene su na popravak ili zamjenu identičnim ili sličnim proizvodom, po svojoj udobnosti. Da biste dobili uslugu za proizvod pod ovim jamstvom, predstavite proizvod i dokaz o kupnji (tj. Potvrdu o prodaji ili račun) vašem prodavaču ili izravno centru za podršku. Steelplay® tehnikom prethodno plativši troškove otpreme. Bilo koji uvjet da se sukobi sa savezним ili državnim zakonima, pravilima i / ili obvezama ne mogu provesti na tom određenom teritoriju i Steelplay® će se pridržavati takvih zakona, pravila i / ili obveza. Kada vraćate proizvod na popravak, pažljivo ga zapakirajte, po mogućnosti koristeći originalnu ambalažu. Uključite i objašnjenje. VAŽNO : Kako biste izbjegli nepotrebne troškove i neugodnosti, pažljivo provjerite jeste li pročitali i slijedili upute u ovom priručniku. Ovo jamstvo djeluje umjesto svih ostalih jamstava, obveza i odgovornosti. Neke države ne dopuštaju ograničenja koliko jamstvo traje, tako da se gore opisana ograničenja možda neće odnositi na vas. NIKADA NE SMEMO ODGOVORITI ZA BILO KOJU ŠTETU KOJU SU POSEBNE ILI REZULTATI BILO KOJE KRŠENJE OVOG JAMSTVA ILI BILO KOJE DRUGE GARANCIJE, IZRIČITE ILI PODRAZUMIJEVANE. Neke države ne dopuštaju izuzeće ili ograničenje slučajnih, neizravnih, posebnih ili izazvanih oštećenja, u tom slučaju se gore navedeno ograničenje možda neće odnositi na vas. Ovo jamstvo daje vam posebna zakonska prava, a možda imate i druga prava koja se razlikuju od države do države.



Ovaj simbol na proizvodu ili u priručniku znači da se vaša električna i elektronička oprema na kraju svog životnog vijeka mora odlagati odvojeno od kućnog otpada. U Francuskoj postoje različiti sustavi sakupljanja otpada koji se može reciklirati. Za više informacija obratite se lokalnim vlastima ili dobavljaču od kojeg ste kupili proizvod [Europska unija] Sljedeći simboli označavaju da električnu i elektroničku opremu i baterije označene tim simbolima ne treba odlagati kao otpadne proizvode za kućanstvo na kraju njihov život. Umjesto toga, trebali bi ih predati na sabirna mjesta za recikliranje električne i elektroničke opreme, kao i baterije za pravilno liječenje, oporabu i recikliranje, u skladu s nacionalnim zakonodavstvom i Direktivom 2012/19 / EU. Pravilnim odlaganjem ovih proizvoda pomažete u očuvanju prirodnih resursa i sprječavate potencijalne negativne učinke na okoliš i ljudsko zdravlje koji bi inače mogli nastati nepravilnim postupanjem s otpadom s tim proizvodima. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda obratite se lokalnom komunalnom uredu, službi za kućni otpad ili trgovini u kojoj ste ga kupili. Prema nacionalnom zakonodavstvu, kazne se mogu primijeniti u slučaju nepropisnog odlaganja ovog otpada. [Profesionalni korisnici] Ako želite zbrinuti ovaj proizvod, kontaktirajte svog dobavljača i pregledajte uvjete i odredbe ugovora o kupnji. [Ostale zemlje izvan Europske unije] Ovi simboli vrijede samo unutar Europske unije. Da biste zbrinili ove proizvode, potrebno je slijediti primjenjivo nacionalno zakonodavstvo ili druge propise vaše zemlje za postupanje s električnom i elektroničkom opremom i rabljenim baterijama.

**CE** Ovaj proizvod nosi CE oznaku u skladu sa sljedećim europskim smjernicama:

- Direktiva 2012/19 / EU od 4. srpnja 2012. Europskog parlamenta i Vijeća o otpadu električne i elektroničke opreme (WEEE). 1
- Direktiva 2014/35 / EU od 26. veljače 2014. Europskog parlamenta i Vijeća o usklađivanju zakona država članica u vezi s stavljanjem na raspolaganje električne opreme namijenjene za uporabu u određenim granicama napona na tržištu. 2
- Direktiva 2014/30 / EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o usklađivanju zakona država članica u vezi s elektromagnetskom kompatibilnošću (preinačena). 3

1. Direktiva 2012/19 / EU preinačila je Direktivu 2002/96 / EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 27. siječnja 2003.
2. Direktiva 2014/35 / EU preinačila je Direktivu 2006/95 / EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006.
3. Direktiva 2014/30 / EU je prekodifikacija Direktive 2004/108 / EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 15. prosinca 2004. o približavanju zakona država članica u vezi s elektromagnetskom kompatibilnošću i ukidanju Direktive 89 / 336 / EEC od 20. srpnja 2007.

Potvrde o proizvodima dostupne su na [www.steel-play.com](http://www.steel-play.com)

Dziękujemy za zakup zestawu słuchawkowego Steelplay® HP-51 !

**OSTRZEŻENIE - PRZED INSTALACJĄ I UŻYCIEM TEGO URZĄDZENIA UWAGNIE PRZECZYTAJ DOSTARCZONE INSTRUKCJE. PRODUCENT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA USZKODZENIA LUB OBRAŻENIA WYNIKAJĄCE Z NIEWŁAŚCIWEJ INSTALACJI LUB UŻYTKOWANIA. ZAWSZE PRZECHOWUJAJ TĘ INSTRUKCJĘ PRZY URZĄDZENIU DO KORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.**

## **INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

### **1. Bezpieczeństwo dzieci i osób szczególnie wrażliwych**

Nigdy nie pozostawiaj tego produktu w zasięgu małych dzieci. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Trzymaj opakowanie z dala od dzieci. Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać konserwacji urządzenia bez nadzoru.

### **2. Bezpieczeństwo ogólne**

Nie upuszczaj, nie demontuj, nie otwieraj, nie zgniataj, nie skręcaj, nie deformuj żadnej części produktu, ponieważ może to spowodować ich poważne uszkodzenie. Nie używaj wody do czyszczenia produktu ani żadnego innego środka czyszczącego. Nie używaj żadnych materiałów ściernych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów. Do czyszczenia produktu używaj szmatki antystatycznej. Nie należy samodzielnie rozmontowywać produktu. Wszystkie naprawy muszą być wykonywane przez wykwalifikowany personel. Nie dopuszczaj do kontaktu jakiegokolwiek cieczy z produktem. Nie pozostawiaj baterii w pobliżu źródła ciepła, takiego jak kaloryfer. Nie wkładaj żadnych przedmiotów innych niż te, które są autoryzowane dla produktu. Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na produkcie. Unikaj nadmiernych wstrząsów lub nadmiernych wibracji. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego w pomieszczeniach. Nie powinien być narażony na krople i rozpryski. Nie stawiaj na urządzeniu przedmiotów zawierających płyny, takich jak wazony. Nie spryskiwać wodą produktu w celu jego wyczyszczenia.

### **3. Instalacja**

Nie instaluj ani nie podłączaj uszkodzonego urządzenia. Dokładnie postępuj zgodnie z instrukcją instalacji dostarczoną z urządzeniem. Nie instalować ani nie używać w miejscu o temperaturze poniżej 15 ° C lub narażonym na działanie czynników atmosferycznych. Nie wystawiać produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani w pobliżu źródła ciepła. Produkt należy zainstalować w suchym miejscu, chronionym przed kurzem. Nie umieszczaj go w miejscach narażonych na przyskakującą wodę. Nie umieszczaj na urządzeniu źródeł ognia, takich jak zapalone świece.

**4. Użytkowanie - OSTRZEŻENIE !** Ryzyko obrażeń, porażenia prądem elektrycznym, pożaru, oparzeń lub szkód materialnych urządzenia

Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego i wewnętrznego. Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji. Wysoka głośność może wpływać na słuch. Aby uniknąć zagrożenia bezpieczeństwa ruchu, nie używaj kasku podczas jazdy samochodem lub na rowerze. Ponieważ kask tłumi dźwięki z zewnątrz, może powodować wypadki drogowe. Unikaj również noszenia kasku w szczególnych sytuacjach, w których słuch nie powinien być uszkodzony, na przykład podczas przejeżdżania przez tory kolejowe, plac budowy itp. Unikaj używania słuchawek przy dużej głośności. Specjaliści od słuchu radzą, aby nie słuchać dźwięków z dużą głośnością przez dłuższy czas. Jeśli usłyszysz dzwonek, zmniejsz głośność lub przestań używać zestawu słuchawkowego. To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego w pomieszczeniach i nie może być używane w inny sposób. Postępuj zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa zawartymi w instrukcji obsługi. Uważaj, aby nie zanurzać kasku w wodzie ani nie wystawiać go na działanie wody przez dłuższy czas i nie nosić go podczas uprawiania sportów wodnych (pływanie, narty wodne, surfing, itp.). Długie przechowywanie elektrod może ulec pogorszeniu. Nie pozostawiaj zabrudzonej wtyczki jack, ponieważ może to spowodować zniekształcenia dźwięku. Wyczyść kask suchą szmatką. Nie dmuchać w urządzenia podczas czyszczenia.

**5. Utylizacja - OSTRZEŻENIE !** Ryzyko obrażeń lub uduszenia

Przestrzegaj zasad bezpieczeństwa podczas utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

### **6. Kable**

Umieść wszystkie kable i przewody tak, aby nikt (ani żadne zwierzę) nie mogło przypadkowo się o nie potknąć ani pociągnąć podczas poruszania się po pomieszczeniu. Upewnij się, że kable i przewody są niedostępne dla dzieci i zwierząt. Nie pozwól swoim dzieciom bawić się kablami i przewodami. Natychmiast odłącz urządzenie, jeśli zauważysz, że wydziela ono zapach spalenizny lub dym. Nadmierna wilgotność może spowodować porażenie prądem. Upewnij się, że przewód nie styka się z gorącym przedmiotem, takim jak grzejnik.

## **O ZESTAWIE SŁUCHAWKOWYM STEELPLAY® HP-51**

Zanurz się w sercu swoich gier i ciesz się w pełni konsolą dzięki przewodowemu zestawowi słuchawkowemu HP-51 Steelplay®. Podłączony do kontrolera lub konsoli wirtualny dźwięk przestrzenny 5.1, zaprojektowany specjalnie do gier, zapewnia bogate i szczegółowe odtwarzanie dźwięku. Mikrofon dookólny pozwoli ci wyraźnie komunikować się z kolegami z drużyny podczas sesji wieloosobowych. Lekki, wygodny i wytrzymały, będzie Ci towarzyszył podczas wszystkich długich sesji.

## Charakterystyka

- Zgodność z konsolami PS4™
- Również kompatybilny: systemy Switch™ Xbox® One, PC, Mac, Laptop, Smartfony
- Wirtualny dźwięk przestrzenny 5.1
- Mikrofon dookólny φ6mm
- Elastyczny i odłączany mikrofon
- Zintegrowane sterowanie głośnością i mikrofonem
- Czarny kabel w oplocie: 1,2 m + 1,2 m
- 2 złącza: Jack 3,5 mm + USB
- Plug & Play

## PODRĘCZNIK

### Noszenie kasku

Noszenie zestawu słuchawkowego Noś stronę oznaczoną literą „R” na prawym uchu, a stronę oznaczoną literą „L” na lewym uchu. Kabel i mikrofon powinny znajdować się po lewej stronie. Ten zestaw słuchawkowy zawiera elastyczny mikrofon dookólny. Możesz ustawić go tak, jak chcesz.

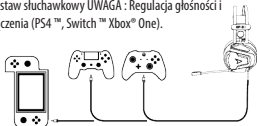


Prawa strona

Lewa strona

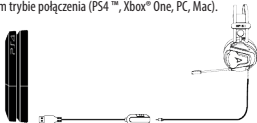
### Używanie zestawu słuchawkowego z kontrolerem

1. Podłącz wtyczkę 3,5 mm do dedykowanego portu kontrolera
2. Kontroler natychmiast rozpoznaje zestaw słuchawkowy UWAGA : Regulacja głośności i mikrofonu nie działa w tym trybie połączenia (PS4™, Switch™ Xbox® One).



### Używanie zestawu słuchawkowego z konsolą

1. Po prostu podłącz wtyczkę USB do dedykowanego portu konsoli
2. Kontroler natychmiast rozpoznaje zestaw słuchawkowy UWAGA : Regulacja głośności i sterowanie mikrofonem działają w tym trybie połączenia (PS4™, Xbox® One, PC, Mac).



Dzięki 2 możliwym połączeniom (jack 3,5 mm i USB) możesz podłączyć słuchawki bezpośrednio do kontrolera lub konsoli

### Polecenie sterujące

Na kablu USB znajduje się pokrętło sterujące, które reguluje głośność oraz włącza i wyłącza mikrofon.

### Ustawienia konfiguracji

Możesz skonfigurować ustawienia zestawu słuchawkowego i mikrofonu.

Aby uzyskać do niego dostęp, najpierw zainstaluj oprogramowanie za pomocą dysku CD dołączonego do tego pakietu.

## ZAWARTOŚĆ

- 1 x przewodowy zestaw słuchawkowy Steelplay® HP-51
- 1 x kabel USB z poleceniem sterującym
- 1 x instrukcja obsługi

Więcej informacji: [sav@pixminds.com](mailto:sav@pixminds.com)

## WARUNKI GWARANCJI

Okres gwarancji jest ograniczony do dwóch (2) lat od daty zakupu za okazaniem dowodu zakupu. Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi. Produkt nie może ulec uszkodzeniu w wyniku degradacji, niewłaściwego użytkowania, zaniedbania, wypadku, zniszczenia lub zmiany numeru seryjnego, użycia nieodpowiedniego napięcia lub prądu elektrycznego, naprawy, modyfikacji lub konserwacji przez jakąkolwiek osobę lub stronę trzecią inną niż nasza obsługa posprzedażna serwis lub autoryzowane centrum napraw, stosowanie części zamiennych, które nie są częściami Steelplay® lub w jakikolwiek sposób modyfikacja produktu, wprowadzenie tego produktu do innego produktu lub uszkodzenie spowodowane wypadkiem, pożarem, powodzią, wyładowaniami atmosferycznymi lub innych kłes żywiołowych i jakiegokolwiek użycia niezgodnego z instrukcjami dostarczonymi przez Steelplay®. Zobowiązania Steelplay® są ograniczone do naprawy lub wymiany na identyczny lub podobny produkt, według własnego uznania. W celu skorzystania z serwisu dla produktu objętego niniejszą gwarancją, prosimy o przedstawienie produktu i dowodu jego zakupu (tj. Paragonu lub faktury) sprzedawcy lub bezpośrednio w centrum wsparcia. Technika Steelplay® po uprzednim opłaceniu kosztów wysyłki. Wszelkie warunki, które są sprzeczne z prawem federalnym lub stanowym, zasadami i / lub zobowiązaniami, nie mogą być egzekwowane na tym konkretnym terytorium, a Steelplay® będzie przestrzegać takich praw, zasad i / lub zobowiązań. Zwracając produkt do naprawy, należy starannie zapakować produkt, najlepiej w oryginalne opakowanie. Prosimy o dołączenie wyjaśnienia. WAŻNE : Aby uniknąć niepotrzebnych kosztów i niedogodności, prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji i przestrzeganie ich. Niniejsza gwarancja zastępuje wszystkie inne gwarancje, zobowiązania i odpowiedzialność. Niektóre stany nie zezwalają na ograniczenia czasu obowiązywania gwarancji, więc ograniczenia opisane powyżej mogą nie dotyczyć Ciebie. W ŻADNYM PRZYPADKU NIE PONOSIMY ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY WYNIKŁE LUB WYNIKAJĄCE Z NARUSZENIA NINIEJSZEJ GWARANCJI LUB INNEJ GWARANCJI WYRAŻNEJ LUB DOROZUMIANEJ. Niektóre stany nie zezwalają na wyłączenie lub ograniczenie przypadkowych, pośrednich, specjalnych lub wywołanych szkód, w takim przypadku powyższe ograniczenie może nie dotyczyć Ciebie. Niniejsza gwarancja daje Ci określone prawa, ale możesz mieć również inne prawa, które różnią się w zależności od stanu.



Ten symbol na produkcie lub w instrukcji oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po zakończeniu okresu użytkowania należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. We Francji istnieją różne systemy zbiórki odpadów nadających się do recyklingu. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, u którego zakupiono produkt [Unia Europejska] Poniższe symbole wskazują, że sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie oznaczone tymi symbolami nie powinny być wyrzucane wraz z odpadami gospodarstwa domowego po zakończeniu ich życia. Należy je raczej przekazać do punktów zbiórki zajmujących się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a także akumulatorów w celu odpowiedniego przetworzenia, odzysku i recyklingu, zgodnie z przepisami krajowymi i dyrektywą 2012/19 / UE. Prawidłowa utylizacja tych produktów pomaga chronić zasoby naturalne i zapobiega potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi, które mogłyby być spowodowane niewłaściwym przetwarzaniem odpadów z tych produktów. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnym urzędem komunalnym, firmą zajmującą się odpadami domowymi lub sklepem, w którym został zakupiony. Zgodnie z ustawodawstwem krajowym w przypadku nieprawidłowej utylizacji tych odpadów mogą zostać nałożone kary. [Użytkownicy profesjonalni] Jeśli chcesz pozbyć się tego produktu, skontaktuj się ze sprzedawcą i zapoznaj się z warunkami umowy zakupu. [Inne kraje poza Unią Europejską] Te symbole są ważne tylko w Unii Europejskiej. Aby pozbyć się tych produktów, należy postępować zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi lub innymi przepisami obowiązującymi w Twoim kraju, dotyczącymi postępowania ze sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz zużytych baterii



Ten produkt posiada znak CE zgodnie z następującymi dyrektywami europejskimi:

- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19 / UE z dnia 4 lipca 2012 r. W sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). 1
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35 / UE z dnia 26 lutego 2014 r. W sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przeznaczonego do stosowania w określonych granicach napięcia. 2
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30 / UE z dnia 26 lutego 2014 r. W sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (wersja przekształcona). 3

1. Dyrektywa 2012/19 / UE stanowi przekształcenie dyrektywy 2002/96 / WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 stycznia 2003 r.
2. Dyrektywa 2014/35 / UE stanowi przekształcenie dyrektywy 2006/95 / WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2006 r.
3. Dyrektywa 2014/30 / UE jest przekształceniem dyrektywy 2004/108 / WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 grudnia 2004 r. W sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej i uchylającej dyrektywę 89 / 336 / EEC z 20 lipca 2007.

Certyfikaty produktów są dostępne na [www.steel-play.com](http://www.steel-play.com)

Děkujeme, že jste si zakoupili náhlavní soupravu Steelplay® HP-51!

**UPOZORNĚNÍ - PŘED INSTALACÍ A POUŽITÍM TOHOTO SPOTŘEBIČE SI POZORNĚ PŘEČTĚTE POSKYTNUTÉ POKYNY. VÝROBCE NEMŮŽE BÝT ODPOVĚDNÝ ZODPOVĚDNÝ ZA POŠKOZENÍ NEBO ZRANĚNÍ V DŮSLEDKU NEPŘÁVNÉ INSTALACE NEBO POUŽITÍ. TENTO NÁVOD VŽDY UCHOVÁVEJTE U VAŠEHO SPOTŘEBIČE PRO BUDOUCÍ REFERENCI.**

## **BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE**

### **1. Bezpečnost dětí a zranitelných osob**

Nikdy nenechávejte tento výrobek v dosahu malých dětí. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály. Uchovávejte obal mimo dosah dětí. Děti by neměly čistit nebo provádět údržbu zařízení bez dozoru.

### **2. Obecné zabezpečení**

Neupusťte, nerozebírejte, neotevírejte, nedrťte, nekrutíte, nedeformujete žádnou část výrobku, mohlo by dojít k jejich vážnému poškození. K čištění výrobku ani žádného jiného čistícího prostředku nepoužívejte vodu. Nepoužívejte žádné abrazivní prostředky, drátěnky, rozpouštědla ani kovové předměty. K čištění produktu použijte antistatický hadřík. Výrobek sami nerozebírejte. Veškeré opravy musí provádět kvalifikovaný personál. Zabráňte kontaktu kapaliny s výrobkem. Nenechávejte baterii v blízkosti zdrojů tepla, jako je radiátor. Nevkládejte žádné jiné předměty než ty, které jsou pro tento produkt schváleny. Na výrobek nepokládejte těžké předměty. Vyvarujte se nadměrných otřesů nebo nadměrných vibrací. Tento výrobek je určen pouze pro použití v domácnosti. Neměl by být vystaven kapkám a postříkání. Na přístroj nepokládejte žádné předměty obsahující kapaliny, například vázy. K čištění výrobku nestříkejte vodu.

### **3. Instalace**

Poškozené zařízení neinstalujte ani nepřipojujte. Pečlivě postupujte podle pokynů k instalaci dodaných se zařízením. Neinstalujte a nepoužívejte na místech, kde je teplota nižší než 15 °C nebo vystavena povětrnostním vlivům. Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu světlu nebo blízkosti zdrojů tepla. Produkt instalujte na suché místo chráněné před prachem. Neumísťujte jej na místa vystavená stříkající vodě. Na přístroj nepokládejte zdroje plameny, například zapalované svíčky.

**4. Použití - VAROVÁNÍ!** Nebezpečí zranění, úrazu elektrickým proudem, požáru, popálenin nebo věcných škod na zařízení  
Tento výrobek je určen pro domácí a vnitřní použití. Postupujte podle pokynů v této příručce. Vysoká hlasitost může ovlivnit váš sluch. Aby nedošlo k ohrožení bezpečnosti provozu, nepoužívejte helmu při řízení v autě nebo na kole. Vzhledem k tomu, že helma snižuje vnější zvuky, může to způsobit dopravní nehody. Rovněž se vyhněte nošení helmy ve zvláštních situacích, kdy by sluch neměl být narušen, například při přejezdu železniční trati, staveniště atd. Nepoužívejte sluchátka při vysoké hlasitosti. Specialisté na sluch doporučují, abyste delší dobu neposlouchali zvuk při vysoké hlasitosti. Pokud uslyšíte vyzváněcí tón, snižte hlasitost nebo přestaňte používat náhlavní soupravu. Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a nesmí být používán jiným způsobem. Řiďte se bezpečnostními pokyny v uživatelské příručce. Dávejte pozor, abyste svou helmu neponožovali do vody nebo ji delší dobu nevystavovali působení vody. Nenoste ji pro vodní sporty (plavání, vodní lyžování, surfování atd.). Podložky se mohou při dlouhodobém skladování zhoršovat. Nenechávejte zástrčku konektoru špinavou, protože by to mohlo způsobit zkreslení zvuku. Očistěte helmu suchým hadříkem. Při čištění na jednotky nefoukejte.

**5. Likvidace - VAROVÁNÍ!** Nebezpečí poranění nebo udušení

Při likvidaci odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE) dodržujte bezpečnostní pravidla.

### **6. Kabely**

Umístěte všechny kabely a šňůry tak, aby o ně nikdo (nebo žádné zvíře) nemohl při pohybu po místnosti náhodně zakopnout nebo na ně zatáhnout. Kabely a kabely udržujte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Nenechte své děti hrát si s kabely a kabely. Spotřebič okamžitě odpojte ze zásuvky, pokud si všimnete, že vyzařuje zápach hoření nebo kouř. Nadměrná vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem. Ujistěte se, že kabel není v kontaktu s horkými předměty, jako je topení.

## **O NÁHLAVNÍ SOUPRAVĚ STEELPLAY® HP-51**

Ponořte se do srdce svých her a plně si užívejte svou konzoli s kabelovou náhlavní soupravou HP-51 Steelplay®. Virtuální prostorový zvuk 5.1, který je propojen s vaším ovladačem nebo konzolou, speciálně navržený pro hrani her, vám poskytuje bohatou a detailní reprodukci zvuku. Všeměrový mikrofon vám umožní jasně komunikovat se svými spoluhráči během relací pro více hráčů. Lehký, pohodlný a odolný, bude vás doprovázet při všech vašich dlouhých sezeních.

## Vlastnosti

- Kompatibilní s konzolami PS4™
- Také kompatibilní: systémy Switch™ Xbox® One, PC, Mac, notebook, chytré telefony
- Virtuální prostorový zvuk 5.1
- Všesměrový mikrofon ø6mm
- Flexibilní a odnímatelný mikrofon
- Integrované ovládání hlasitosti a mikrofonu
- Černý opletený kabel: 1,2 m + 1,2 m
- 2 připojení: Jack 3,5 mm + USB
- Plug & Play

## MANUÁL

### Nošení helmy

Nosit náhlavní soupravu Noste stranu označenou „R“ na pravém uchu a stranu označenou „L“ na levém uchu. Kabel a mikrofon by měly být na levé straně. Tato náhlavní souprava obsahuje flexibilní všesměrový mikrofon. Můžete jej umístit, jak si přejete.



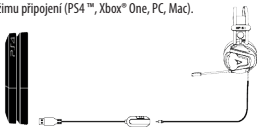
### Používání sluchátek s ovladačem

1. Připojte 3,5 mm konektor k vyhrazenému portu ovladače
2. Ovladač okamžitě rozpozná náhlavní soupravu. POZNÁMKA : V tomto režimu připojení nefungují ovládací prvky hlasitosti a mikrofonu (PS4™, Switch™ Xbox® One).



### Používání náhlavní soupravy s konzolou

1. Jednoduše připojte konektor USB k vyhrazenému portu konzoly
2. Ovladač okamžitě rozpozná náhlavní soupravu. POZNÁMKA : Ovládání hlasitosti a ovládání mikrofonu fungují v tomto režimu připojení (PS4™, Xbox® One, PC, Mac).



Díky 2 možným připojením (3,5 mm jack a USB) můžete sluchátka připojit přímo k ovladači nebo ke konzole

### Řídící příkaz

Na kabelu USB je ovládací knoflík, který upravuje hlasitost a zapíná nebo vypíná mikrofon.

### Konfigurace / nastavení

Můžete nakonfigurovat nastavení náhlavní soupravy a mikrofonu.

Chcete-li k němu získat přístup, nejprve nainstalujte software pomocí disku CD obsaženého v tomto balíčku.

### OBSAH

- 1 x kabelová náhlavní souprava Steelplay® HP-51
- 1 x kabel USB s ovládacím příkazem
- 1 x Uživatelská příručka

## ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční doba je omezena na dva (2) roky od data nákupu s předložením dokladu o koupi. Návod k obsluze musí být řádně dodržován. Produkt nesmí být poškozen degradací, nesprávným použitím, nedbalostí, nehodou, zničením nebo změnou sériového čísla, použitím nevhodného napětí nebo elektrického proudu, opravou, úpravou nebo údržbou jinou osobou nebo třetí stranou než naším poprodejním servisem servis nebo autorizované servisní středisko, použitím náhradních dílů, které nejsou součástí Steelplay®, nebo jakákoli úprava produktu, zavedení tohoto produktu do jiného produktu nebo poškození způsobené nehodou, požárem, povodněmi, bleskem, nebo jiné činy Boží a jakékoli použití v rozporu s pokyny poskytnutými Steelplay®. Povinnosti Steelplay® jsou omezeny na opravu nebo výměnu stejného nebo podobného produktu, na jeho pohodu. Chcete-li v rámci této záruky získat servis pro produkt, předložte produkt a jeho doklad o nákupu (tj. Účtenku nebo fakturu) prodejci nebo přímo centru podpory Technika Steelplay® tím, že jste dříve zaplatili náklady na dopravu. Jakákoli podmínka, která je v rozporu s federálními nebo státními zákony, pravidly a / nebo povinnostmi, nemůže být na konkrétním území vynucena a Steelplay® se bude těmito zákony, pravidly a / nebo povinnostmi řídit. Při vrácení výrobku k opravě jej pečlivě zabalte, nejlépe v originálním obalu. Uveďte také vysvětlující poznámku. **DŮLEŽITÉ:** Abyste předešli zbytečným nákladům a nepřijemnostem, pečlivě zkontrolujte, zda jste si přečetli pokyny v této příručce a dodržovali je. Tato záruka působí místo všech ostatních záruk, povinností a odpovědností. Některé státy nepovolují omezení, jak dlouho záruka trvá, takže výše popsaná omezení se vás nemusí týkat. V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEBUDEME ODPOVĚDNÍ ZA ŽÁDNÉ POŠKOZENÍ SPECIFICKÉ PRO ŽÁDNÉ PORUŠENÍ TĚTO ZÁRUKY NEBO JAKÉKOLI JINÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNE NEBO PŘEDPOKLÁDANÉ, ČI JAKÉKOLI. Některé státy neumožňují vyloučení nebo omezení náhodných, nepřímých, zvláštních nebo vyvolaných škod. V takovém případě se vás výše uvedená omezení nemusí týkat. Tato záruka vám dává konkrétní zákonná práva a můžete mít i další práva, která se liší stát od státu.



Ten symbol na produkce lub v instrukci označa, že sprzët elektryczny i elektroniczny po zakończenu okresu użytkowania należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. We Francji istnieją różne systemy zbiórki odpadów nadających się do recyklingu. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, u którego zakupiono produkt [Unia Europejska] Poniższe symbole wskazują, że sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie oznaczone tymi symbolami nie powinny być wyrzucane wraz z odpadami gospodarstwa domowego po zakończeniu ich życia. Należy je raczej przekazać do punktów zbiórki zajmujących się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a także akumulatorów w celu odpowiedniego przetworzenia, odzysku i recyklingu, zgodnie z przepisami krajowymi i dyrektywą 2012/19 / UE. Prawidłowa utylizacja tych produktów pomaga chronić zasoby naturalne i zapobiega potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi, które mogłyby być spowodowane niewłaściwym przetwarzaniem odpadów z tych produktów. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnym urzędem komunalnym, firmą zajmującą się odpadami domowymi lub sklepem, w którym został zakupiony. Zgodnie z ustawodawstwem krajowym w przypadku nieprawidłowej utylizacji tych odpadów mogą zostać nałożone kary. [Użytkownicy profesjonalni] Jeśli chcesz pozbyć się tego produktu, skontaktuj się ze sprzedawcą i zapoznaj się z warunkami umowy zakupu. [Inne kraje poza Unią Europejską] Te symbole są ważne tylko w Unii Europejskiej. Aby pozbyć się tych produktów, należy postępować zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi lub innymi przepisami obowiązującymi w Twoim kraju, dotyczącymi postępowania ze sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz zużytych baterii.



Ten produkt posiada znak CE zgodnie z następującymi dyrektywami europejskimi:

- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19 / UE z dnia 4 lipca 2012 r. W sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). 1
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35 / UE z dnia 26 lutego 2014 r. W sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przeznaczonego do stosowania w określonych granicach napięcia. 2
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30 / UE z dnia 26 lutego 2014 r. W sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (wersja przekształcona). 3

1. Dyrektywa 2012/19 / UE stanowi przekształcenie dyrektywy 2002/96 / WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 stycznia 2003 r.
2. Dyrektywa 2014/35 / UE stanowi przekształcenie dyrektywy 2006/95 / WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2006 r.
3. Dyrektywa 2014/30 / UE jest przekształceniem dyrektywy 2004/108 / WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 grudnia 2004 r. W sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej i uchylającej dyrektywe 89 / 336 / EEC z 20 lipca 2007.

Certyfikaty produktów jsou k dispozici na [www.steel-play.com](http://www.steel-play.com)



Köszönjük, hogy megvásárolta a Steelplay® HP-51 fülhallgatót!

**FIGYELMEZTETÉS - A KÉSZÜLÉK TELEPÍTÉSE ÉS HASZNÁLATA ELŐTT gondosan olvassa el a rendelkezésre bocsátott utasításokat. A GYÁRTÓ NEM VÁLLALHATÓ FELELŐSÉGET A JELENLEGEN TELEPÍTETT VAGY HASZNÁLATBÓL SZÁRMÁZÓ KÁROKÉRT vagy SÉRÜLÉSEKRŐL. MINDIG KEZELJE A KÉZIKÖNYVET A KÉSZÜLÉKÉVEL A JÖVŐBENI REFERENCIÁKHOZ.**

## BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

### 1. A gyermekek és a kiszolgáltatott emberek biztonsága

Soha ne hagyja ezt a terméket kisgyermek számára elérhető helyen. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A csomagolást tartsa gyermekektől távol. A gyermekek felügyelet nélkül ne tisztítsák vagy végezzék el a készülék karbantartását.

### 2. Általános biztonság

Ne ejtse le, szedje szét, nyissa ki, ne törje össze, ne csavarja, ne deformálja a termék bármely részét, mert ez komolyan károsíthatja őket. Ne használjon vizet a termék vagy más tisztítószert tisztításához. Ne használjon súrolószert, súroló párnát, oldószert vagy fémtárgyat. A termék tisztításához használjon antisztatikus ruhát. Ne szerelje szét magát a terméket. A javításokat képzett személyzetnek kell elvégeznie. Ne engedje, hogy bármilyen folyadék érintkezzen a termékkel. Ne hagyja az akkumulátort hőforrás, például radiátor közelében. Csak a termékre engedélyezett tárgyakat helyezzen be. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a termékre. Kerülje a túlzott ütést vagy a túlzott rezgést. Ez a termék kizárólag beltéri háztartási használatra készült. Nem szabad kitenni cseppeknek és fröccsenéseknek. Ne helyezzen folyadékot tartalmazó tárgyakat, például vázákat a készülékre. A termék tisztításához ne permetezzen vizet.

### 3. Telepítés

Ne telepítsen vagy csatlakoztasson sérült eszközt. Óvatosan kövesse a készülékhez mellékelt telepítési utasításokat. Ne telepítse és ne használja olyan helyre, ahol a hőmérséklet 15 °C alatt van, vagy az elemeknek van kitéve. Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek vagy hőforrás közelében. Helyezze a terméket száraz, portól védett helyre. Ne helyezze kiforrósodó víznek kitett helyekre. Ne helyezzen lángforrásokot, például gyertyákat a készülékre.

### 4. Használat - FIGYELEM ! Sérülés, áramütés, tűz, égési sérülések vagy a készülék anyagi károsodásának veszélye

Ez a termék otthoni és beltéri használatra készült. Kövesse a kézikönyv utasításait. A nagy hangerő befolyásolhatja hallását. A közlekedés biztonságának veszélyeztetése érdekében ne használja a sisakot autóval vagy kerékpárral történő vezetés közben. Mivel a sisak csökkenti a külső hangokat, közlekedési baleseteket okozhat. Kerülje a sisak viselését olyan speciális helyzetekben, amikor a hallás nem sérülhet, például vasúti vágányon, építkezésen stb. Kerülje a fejhallgató nagy hangerőn történő használatát. A hallásszakértők azt tanácsolják, hogy hosszabb ideig ne hallgassa a hangot nagy hangerővel. Ha csengőhangot hall, csökkentse a hangerőt, vagy hagyja abba a fülhallgató használatát. Ezt a készüléket háztartási beltéri használatra szánják, másként nem szabad használni. Kövesse a felhasználói kézikönyv biztonsági utasításait. Ügyeljen arra, hogy sisakját ne merítse vízbe, és ne tegye ki hosszabb ideig víznek, és ne viselje vízi sportokhoz (úszás, vízisízés, szörfözés stb.). A betétek hosszabb tárolás esetén romolhatnak. Ne hagyja piszkosul az aljzat dugóját, mert ez torzulást okozhat. Tisztítsa meg a sisakot száraz ruhával. Tisztítás közben ne fújjon az egységekre.

### 5. Ártalmatlanítás - FIGYELEM ! Sérülés vagy fulladás veszélye

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak (WEEE) ártalmatlanításakor tartsa be a biztonsági előírásokat.

### 6. Kábelek

Helyezze az összes kábelt és zsinórt úgy, hogy senki (vagy egyetlen állat sem) véletlenül át ne botolhasson rajtuk, vagy ne húzhassa meg őket, miközben mozoghat a szobában. Ügyeljen arra, hogy a kábeleket és zsinórokat ne érje gyermekek és háziállatok. Ne hagyja, hogy gyermekei kábelekkal és zsinórokkal játszanak. Azonnal húzza ki a készüléket az elektromos hálózatról, ha azt észleli, hogy égő szagot vagy füstöt áraszt. A túlzott páratartalom áramütést okozhat. Ügyeljen arra, hogy a vezeték ne érintkezzen forró tárgyakkal, például fűtéssel.

## A STEELPLAY® HP-51 FEJHALLGATÓRÓL

Merüljön el játékai középpontjában, és élvezze teljes mértékben a konzolt a HP-51 Steelplay® vezeték nélküli fülhallgatóval. A vezérlőhöz vagy a konzoljához csatlakoztatva, a kifejezetten játékra tervezett 5.1 virtuális térhangzás gazdag és részletes hangviszádat biztosít. A kórsugárzó mikrofon lehetővé teszi, hogy egyértelműen kommunikáljon csapattársaival a többjátékos munkamenetek során. Könnyű, kényelmes és ellenálló, minden hosszú ülésén át.

## Jellemzők

- Kompatibilis a PS4™ konzolokkal
- Szintén kompatibilis: Switch™ Xbox® One rendszerek, PC, Mac, Laptop, Okostelefonok
- Virtuális 5.1 térhatású hang
- Körirányú mikrofon 66mm
- Rugalmas és levehető mikrofon
- Integrált hangerő- és mikrofonvezérlés
- Fekete fonott kábel: 1,2 m + 1,2 m
- 2 csatlakozás: 3,5 mm-es jack + USB
- Plug & Play

## KÉZIKÖNYV

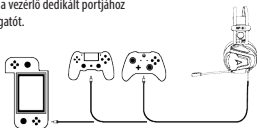
### Sisak viselése

A fejhallgató viselése Viselje a jobb fülén az „R” feliratot, a bal fülén az „L” feliratot. A kábelnek és a mikrofonnak a bal oldalán kell lennie. Ez a fülhallgató tartalmaz egy rugalmas körirányú mikrofont. Helyezheti, ahogy akarja.



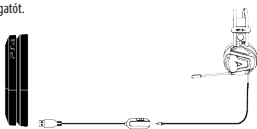
### A fejhallgató használata vezérlővel

1. Csatlakoztassa a 3,5 mm-es aljzatot a vezérlő dedikált portjához
2. A vezérlő azonnal felismeri a fülhallgatót.



### A fülhallgató használata konzollal

1. Egyszerűen csatlakoztassa az USB csatlakozót a konzol dedikált portjához
2. A vezérlő azonnal felismeri a fülhallgatót.



2 lehetséges csatlakozásának (3,5 mm-es csatlakozó és USB) köszönhetően a fejhallgatót közvetlenül a vezérlőhöz vagy a konzolhoz csatlakoztathatja

### Vezérlőparancs

Az USB-kábelen található egy vezérlőgomb, amely beállítja a hangerőt és be- vagy kikapcsolja a mikrofont.

### Konfiguráció / Beállítások

Konfigurálhatja a fejhallgató és a mikrofon beállításait.

A hozzáféréshez először telepítse a szoftvert a csomagban található CD segítségével.

## TARTALOM

- 1 db SteelPlay™ HP-51 vezetékes fülhallgató
- 1 x USB kábel vezérlő parancssal
- 1 x felhasználói kézikönyv

További információ: [sav@pixminds.com](mailto:sav@pixminds.com)

## GARANCIA FELTÉTELEK

A jótállási idő a vásárlás napjától számított két (2) évre korlátozódik, a vásárlást igazoló dokumentum benyújtásával. A kezelési utasításokat megfelelően be kell tartani. A terméket nem károsíthatja megromlás, nem rendeltetészerű használat, gondatlanság, baleset, a sorozatszám megsemmisítése vagy megváltoztatása, nem megfelelő feszültség vagy elektromos áram használata, javítás, módosítás vagy karbantartás más személy vagy harmadik fél által, nem az értékesítés utáni értékesítésben, szerviz vagy egy hivatalos szervizközpont, a nem Steelplay® alkatrészeket tartalmazó cserealkatrészek használata, vagy a termék bármilyen módon történő módosítása, a termék bármilyen más termékbe történő bevezetése, vagy baleset, tűz, áradás, villámcsapás okozta károk, vagy Isten egyéb cselekedetei, valamint a Steelplay® által adott utasításokkal ellentétes felhasználás. A Steelplay® kötelezettségei csak a kényelmét tekintve azonos vagy hasonló termék javítására vagy cseréjére korlátozódnak. A garancia hatálya alá tartozó termék szervizeléséhez kérjük, mutassa be a terméket és annak vásárlási bizonylatát (azaz értékesítési bizonylatot vagy számlát) viszonteladójának vagy közvetlenül az ügyfélszolgálatnak. Steelplay® technika a szállítási költségek előzetes megfizetésével. A szövetségi vagy állami törvényekkel, szabályokkal és / vagy kötelezettségekkel ütköző feltételek nem hajthatók végre az adott területen, és a Steelplay® betartja ezeket a törvényeket, szabályokat és / vagy kötelezettségeket. Ha a terméket javításra visszaküldi, kérjük, gondosan csomagolja be a terméket, lehetőleg az eredeti csomagolást használva. Kérjük, mellékeljen magyarázó megjegyzést is. FONTOS: A felesleges költségek és kellemetlenségek elkerülése érdekében kérjük, gondosan ellenőrizze, hogy elolvasta és követte-e a kézikönyv utasításait. Ez a jótállás minden más szavatosság, kötelezettség és felelősség helyébe lép. Egyes államok nem engedélyezik a garancia érvényességének korlátozását, ezért a fent leírt korlátozások nem vonatkozhatnak rád. SEMMILYEN NEM VÁLLALKOZIK FELELŐSSÉGÜNK A KÖTELEZETT VAGY EZEN A GARANCIA BÁRMELYÉNEK VAGY EREDMÉNYÉBEN VÉGZETT KÁROKÉRT, NEM Kifejezetten vagy implicit módon, bármiért is. Egyes államok nem engedélyezik a véletlen, közvetett, különleges vagy okozott károk kizárását vagy korlátozását, ebben az esetben a fenti korlátozás nem vonatkozhat rád. Ez a garancia meghatározott törvényes jogokat biztosít Önnek, és más jogai is lehetnek, amelyek államonként eltérőek.



■ Ez a szimbólum a terméken vagy a kézikönyvben azt jelenti, hogy elektromos és elektronikus berendezéseit élettartama végén a háztartási hulladéktól elkülönítve kell megsemmisíteni. Franciaországban különböző újrahasznosítható hulladékok gyűjtési rendszerei vannak. További információért forduljon a helyi hatósághoz vagy a kereskedőhöz, akitől a terméket vásárolta az ő életük. Ehelyett az elektromos és elektronikus berendezések, valamint az akkumulátorok újrafeldolgozására szolgáló gyűjtőhelyekre kell őket átadni a megfelelő kezelés, hasznosítás és újrafeldolgozás érdekében, a nemzeti jogszabályokkal és a 2012/19 / EU irányelvvel összhangban. Ezeknek a termékeknek a megfelelő ártalmatlanításával elősegíti a természeti erőforrások megőrzését, és megakadályozza a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív hatásokat, amelyeket egyébként a termékek nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzati hivatalhoz, a háztartási hulladék szervizhez vagy az áruházhoz, ahol megvásárolta. A nemzeti jogszabályok szerint szankciókat lehet alkalmazni a hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén. [Professzionális felhasználók] Ha el akarja dobni ezt a terméket, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, és tekintse át az adásvételi szerződés feltételeit. [Az Európai Unión kívüli egyéb országok] Ezek a szimbólumok csak az Európai Unióban érvényesek. Ezeknek a termékeknek a megsemmisítéséhez be kell tartania az Ön országában hatályos nemzeti jogszabályokat vagy egyéb előírásokat az elektromos és elektronikus berendezések és a használt akkumulátorok kezelésére vonatkozóan.

CE Ez a termék a következő európai irányelvek szerint viseli a CE jelölést:

- Az Európai Parlament és a Tanács 2012. július 4-i 2012/19 / EU irányelve az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól. 1
- Az Európai Parlament és a Tanács 2014. február 26-i 2014/35 / EU irányelve a bizonyos feszültségű áramok belüli használatra szánt elektromos berendezések forgalomba hozatalára vonatkozó tagállami jogszabályok összehangolásáról. 2
- Az Európai Parlament és a Tanács 2014. február 26-i 2014/30 / EU irányelve az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok összehangolásáról (átdolgozás). 3

1. A 2012/19 / EU irányelv a 2003. január 27-i 2002/96 / EK európai parlamenti és tanácsi irányelv újrakódolása.

2. A 2014/35 / EU irányelv a 2006. december 12-i 2006/95 / EK európai parlamenti és tanácsi irányelv újrakódolása.

(3) A 2014/30 / EU irányelv átdolgozza az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről és a 89 / 336 / EGK 2007. július 20-tól.

A terméktanúsítványok a [www.steel-play.com](http://www.steel-play.com) oldalon érhetők el

Tack för att du köpte Steelplay® HP-51-headsetet !

**VARNING - INNAN DU INSTALLERAR OCH ANVÄNDER DETTA APPARAT, LÄS INSTALLATIONSANVISNINGARNA NÄTT. TILLVERKAREN KAN INTE HÅLLAS ANSVARIG FÖR SKADA ELLER SKADOR FÖR FELSK INSTALLATION ELLER ANVÄNDNING. HÅLL ALLTID DENNA HANDBOK MED DIN APPARAT FÖR FRAMTIDA REFERENS.**

## SÄKERHETS INSTRUKTIONER

### 1. Säkerhet för barn och utsatta människor

Se till att aldrig lämna denna produkt inom räckhåll för små barn. Låt inte barn leka med apparaten. Håll förpackningen borta från barn. Barn ska inte rengöra eller utföra underhåll på enheten utan tillsyn.

### 2. Allmän säkerhet

Tappa inte, ta isär, öppna, krossa, vrid, deformera någon del av produkten, det kan skada dem allvarligt. Använd inte vatten för att rengöra produkten eller någon annan rengöringsprodukt. Använd inga slipmedel, skurplattor, lösningsmedel eller metallföremål. Använd en antistatisk trasa för att rengöra produkten. Demontera inte produkten själv. Alla reparationer måste utföras av kvalificerad personal. Låt inte vätska komma i kontakt med produkten. Lämna inte batteriet nära en värmekälla, t.ex. en kylare. För inte in något annat föremål än det som är godkänt för produkten. Placera inte tunga föremål på produkten. Undvik överdriven chock eller överdriven vibration. Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk inomhus. Det ska inte utsättas för droppar och stänk. Placera inte föremål som innehåller vätskor, såsom vasar, på apparaten. Spraya inte vatten på produkten för att rengöra den.

### 3. Installation

Installera eller anslut inte en skadad enhet. Följ noggrant installationsanvisningarna som medföljer enheten. Installera eller använd inte på en plats där temperaturen är under 15 °C eller utsätts för elementen. Utsätt inte produkten för direkt solljus eller nära en värmekälla. Installera produkten på en torr plats skyddad från damm. Placera den inte på platser som är utsatta för stänkande vatten. Placera inte eldkällor som tända ljus på apparaten.

### 4. Användning - VARNING ! Risk för personskador, elchock, brand, brännskador eller materiella skador på enheten

Denna produkt är avsedd för hemmabruk och inomhusbruk. Följ instruktionerna i denna handbok. Hög volym kan påverka din hörsel. Använd inte hjälmen när du kör i bil eller på cykel för att undvika trafiksäkerheten. Eftersom hjälmen minskar ljudet från utsidan kan det orsaka trafikolyckor. Undvik att bära hjälm i specifika situationer där hörseln inte ska försämras, till exempel när du korsar ett järnvägsspår, en byggarbetsplats etc. Undvik att använda hörlurar med hög volym. Hörningsspecialister rekommenderar att du inte lyssnar på ljud med hög volym under en längre tid. Om du hör en ringsignal sänker du volymen eller slutar använda headsetet. Denna apparat är avsedd för hushållsbruk inomhus och får inte användas på annat sätt. Följ säkerhetsanvisningarna i användarhandboken. Var försiktig så att du inte sänker ner hjälmen i vatten eller utsätter den för vatten under längre tid, och använd den inte för vattensporter (simning, vattenskidor, surfing etc.). Kuddarna kan försämrans vid långvarig förvaring. Lämna inte jackkontakten smutsig eftersom det kan orsaka ljudförvrängning. Rengör hjälmen med en torr trasa. Blås inte på enheterna vid rengöring.

### 5. Avfallshantering - VARNING ! Risk för skada eller kvävning

Följ säkerhetsreglerna vid kassering av avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

### 6. Kablar

Placera alla kablar och sladdar så att ingen (eller inget djur) av misstag kan snubbla över dem eller dra i dem medan de rör sig runt i rummet. Se till att hålla kablar och sladdar utom räckhåll för barn och husdjur. Låt inte dina barn leka med kablar och sladdar. Koppla ur apparaten direkt om du märker att den avger en brännande lukt eller rök. För hög luftfuktighet kan orsaka elektrisk stöt. Se till att sladden inte är i kontakt med ett hett föremål som en värmare.

## OM STEELPLAY® HP-51 HEADSET

Fördjupa dig i hjärtat av dina spel och njut till fullo av din konsol med det trådbundna headsetet HP-51 Steelplay®. Ansluten antingen till din kontroll eller konsol, 5.1 virtuellt surroundljud, speciellt utformat för spel, ger dig rik och detaljerad ljudåtergivning. Den riktade mikrofonen låter dig kommunicera tydligt med dina lagkamrater under flerspelarsessioner. Lätt, bekväm och motståndskraftig, den kommer att följa med dig under alla dina långa sessioner.

## Egenskaper

- Kompatibel med PS4™-konsoler
- Också kompatibel: Switch™ Xbox® One-system, PC, Mac, bärbar dator, smartphones
- Virtuellt 5.1-surroundljud
- Rundriktad mikrofon ø6mm
- Flexibel och avtagbar mikrofon
- Integrerade volym- och mikrofonkontroller
- Svart flätad kabel: 1,2 m + 1,2 m
- 2 anslutningar: Jack 3,5 mm + USB
- Plug & Play

## MANUELL

### Hjälm bär

Bära headsetet Använd sidan märkt "R" på ditt högra öra och sidan märkt "L" på ditt vänstra öra. Kabeln och mikrofonen ska vara på din vänstra sida. Detta headset har en flexibel mikrofon i alla riktningar. Du kan placera det som du vill.



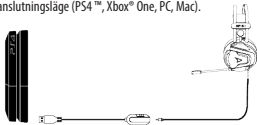
### Använda headsetet med en controller

1. Anslut 3,5 mm-uttaget till den särskilda porten på kontrollenheten
2. Kontrollenheten känner genast igen headsetet OBS: Volym- och mikrofonkontrollerna fungerar inte i detta anslutningsläge (PS4™, Switch™ Xbox® One).



### Använda headsetet med en konsol

1. Anslut bara USB-kontakten till den dedikerade porten på din konsol
2. Styrenheten känner genast igen headsetet OBS: Volymkontrollen och mikrofonkontrollerna fungerar i detta anslutningsläge (PS4™, Xbox® One, PC, Mac).



Tack vare de två möjliga anslutningarna (3,5 mm-uttag och USB) kan du ansluta dina hörlurar antingen direkt till din controller eller till din konsol

### Kontrollkommando

På USB-kabeln finns en kontrollratt som justerar volymen och slår på eller av mikrofonen.

### Konfiguration / inställningar

Du kan konfigurera headset- och mikrofoninställningar.

För att komma åt den, installera först programvaran med CD-skivan som ingår i detta paket.

## INNEHÅLL

- 1 x Steelplay® HP-51 trådbundet headset
- 1 x USB-kabel med kontrollkommando
- 1 x användarhandbok

## GARANTIVILLKOR

Garantiperioden är begränsad till två (2) år från inköpsdatum, med inlämning av inköpsbevis. Bruksanvisningen måste följas ordentligt. Produkten får inte ha skadats av försämring, felaktig användning, oaksamhet, olycka, förstörelse eller ändring av serienumret, användning av olämpliga spänningar eller elektriska strömmar, reparation, modifiering eller underhåll av någon annan person eller tredje part än vår kundservice. Service eller ett auktoriserat reparationscenter, användning av reservdelar som inte är Steelplay®-delar, eller modifiering av produkten på något sätt, införande av denna produkt i någon annan produkt eller skada orsakad av olycka, brand, översvämning, blixtnedslag , eller andra handlingar från Gud och all användning som strider mot instruktionerna från Steelplay®. Steelplay®: s skyldigheter är begränsade till reparation eller utbyte av en identisk eller liknande produkt, när det passar. För att få service för en produkt under denna garanti, vänligen presentera produkten och dess inköpsbevis (dvs. försäljningskvitto eller faktura) till din återförsäljare eller direkt till supportcentret. Steelplay®-teknik genom att tidigare ha betalat fraktkostnaderna. Alla villkor som strider mot federala eller statliga lagar, regler och / eller skyldigheter kan inte tillämpas inom det specifika territoriet och Steelplay® följer sådana lagar, regler och / eller skyldigheter. När du returnerar produkten för reparation, vänligen packa produkten försiktigt, helst med originalförpackningen. Vänligen inkludera en förklarande anmärkning. **VIKTIGT** : För att undvika onödiga kostnader och besvär, kontrollera noggrant att du har läst och följt instruktionerna i denna handbok. Denna garanti fungerar i stället för alla andra garantier, skyldigheter och ansvar. Vissa stater tillåter inte begränsningar för hur länge en garanti varar, så de begränsningar som beskrivs ovan kanske inte gäller dig. Under inga omständigheter är vi ansvariga för någon skada som är speciell för eller orsakad av något brott mot denna garanti eller någon annan garanti, uttrycklig eller underförstådd, överhuvudtaget. Vissa stater tillåter inte uteslutning eller begränsning av oavsiktlig, indirekt, speciell eller inducerad skada, i vilket fall ovanstående begränsning kanske inte gäller dig. Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter, och du kan också ha andra rättigheter som varierar från stat till stat.



Denna symbol på produkten eller i bruksanvisningen betyder att din elektriska och elektroniska utrustning måste, vid slutet av dess livslängd, kasseras separat från ditt hushållsavfall. Det finns olika insamlingsystem för återvinningsbart avfall i Frankrike. För mer information, vänligen kontakta den lokala myndigheten eller återförsäljaren från vilken du köpte produkten [Europeiska unionen] Följande symboler indikerar att elektrisk och elektronisk utrustning och batterier som är märkta med dessa symboler inte ska kasseras som hushållsprodukter i slutet av deras liv. Snarare bör de överlämnas till insamlingsställen för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier för korrekt behandling, återvinning och återvinning, i enlighet med nationell lagstiftning och direktiv 2012/19 / EU. Genom att bortska dessa produkter hjälper du till att bevara naturresurser och förhindra potentiella negativa effekter på miljön och människors hälsa som annars kan orsakas av felaktig avfallshandling av dessa produkter. För mer detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta ditt lokala kommunala kontor, hushållsavfallstjänsten eller butiken där du köpte den. Enligt nationell lagstiftning kan påföljder tillämpas vid felaktigt bortskaflande av detta avfall. [Professionella användare] Om du vill kasta denna produkt, kontakta din återförsäljare och granska villkoren i köpeavtalet. [Övriga länder utanför Europeiska unionen] Dessa symboler är endast giltiga inom Europeiska unionen. För att kassera dessa produkter är det nödvändigt att följa gällande nationell lagstiftning eller andra föreskrifter i ditt land för behandling av elektrisk och elektronisk utrustning och använda batterier.

**CE** Denna produkt är CE-märkt enligt följande europeiska direktiv:

- Direktiv 2012/19 / EU av den 4 juli 2012 från Europaparlamentet och rådet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska och elektroniska produkter (WEEE). 1
- Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/35 / EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser. 2
- Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/30 / EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om elektromagnetisk kompatibilitet (omarbetning). 3

1. Direktiv 2012/19 / EU är en omarbetning av Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/96 / EG av den 27 januari 2003.
2. Direktiv 2014/35 / EU är en modifiering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/95 / EG av den 12 december 2006.
3. Direktiv 2014/30 / EU är en omarbetning av Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/108 / EG av den 15 december 2004 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om elektromagnetisk kompatibilitet och om upphävande av direktiv 89 / 336 / EEG från och med den 20 juli 2007.

Produktcertifikat finns på [www.steel-play.com](http://www.steel-play.com)

Tak fordi du købte Steelplay® HP-51 Headset!

**ADVARSEL - FØR INSTALLATION OG BRUG AF DETTE APPARAT, LÆS NÆRVÆRENDE INSTRUKTIONER NØJTTIGT. FREMSTILLEREN KAN IKKE HOLDES ANSVARLIG FOR SKADE ELLER SKADE, FØLGENDE FELDRE INSTALLATION ELLER BRUG. OPBEVAR ALTID DENNE MANUAL MED DIN APPARAT TIL FREMTIDIG REFERENCE.**

## SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

### 1. Sikkerhed for børn og sårbare mennesker

Sørg for, at du aldrig efterlader dette produkt inden for rækkevidde af små børn. Lad ikke børn lege med apparatet. Opbevar emballagen væk fra børn. Børn bør ikke rengøre eller udføre vedligeholdelse af enheden uden opsyn.

### 2. Generel sikkerhed

Undgå at tabe, adskille, åbne, knuse, vride, deformere nogen del af produktet, det kan skade dem alvorligt. Brug ikke vand til at rengøre produktet eller andet rengøringsmiddel. Brug ikke slibemidler, skurepuder, opløsningsmidler eller metalgenstande. Brug en antistatisk klud til at rengøre produktet. Adskill ikke produktet selv. Alle reparationer skal udføres af kvalificeret personale. Lad ikke væske komme i kontakt med produktet. Efterlad ikke batteriet i nærheden af en varmekilde, såsom en radiator. Indsæt ikke andre genstande end dem, der er godkendt til produktet. Anbring ikke tunge genstande på produktet. Undgå overdreven stød eller overdreven vibration. Dette produkt er kun beregnet til indendørs husholdningsbrug. Det bør ikke udsættes for dråber og stænk. Anbring ikke genstande, der indeholder væsker, såsom vaser, på apparatet. Sprøjt ikke vand på produktet for at rengøre det.

### 3. Installation

Installer eller tilslut ikke en beskadiget enhed. Følg omhyggeligt installationsvejledningen, der følger med enheden. Må ikke installeres eller bruges på et sted, hvor temperaturen er under 15 °C eller udsættes for elementerne. Udsæt ikke produktet for direkte sollys eller i nærheden af en varmekilde. Installer produktet på et tørt sted beskyttet mod støj. Anbring den ikke på steder, der er udsat for vand. Anbring ikke flammekilder som f.eks. Tændte stearinlys på apparatet.

### 4. Brug - ADVARSEL ! Risiko for personskade, elektrisk stød, brand, forbrændinger eller materielle skader på enheden

Dette produkt er beregnet til hjemmebrug og indendørs brug. Følg instruktionerne i denne vejledning. Høj lydstyrke kan påvirke din hørelse. For at undgå fare for trafikikkerheden må du ikke bruge hjelmen, mens du kører i en bil eller på en cykel. Da hjelmen reducerer lyde udefra, kan det medføre trafikulykker. Undgå også at bære hjelm i specifikke situationer, hvor hørelsen ikke skal svækkes, f.eks. Når du krydser et jernbanespor, et byggeplads osv. Undgå at bruge hovedtelefoner ved høj lydstyrke. Hørespecialister anbefaler, at du ikke lytter til lyd ved høj lydstyrke i længere tid. Hvis du hører en ringetone, skal du reducere lydstyrken eller stoppe med at bruge headsettet. Dette apparat er beregnet til indendørs husholdningsbrug og må ikke bruges på anden måde. Følg sikkerhedsinstruktionerne i brugervejledningen. Pas på ikke at nedsænke hjelmen i vand eller udsætte den for vand i længere tid, og brug den ikke til vandsport (svømning, vandski, surfing osv.). Puderne kan blive forringet ved langvarig opbevaring. Efterlad ikke jackstikket snavset, da det kan medføre forvrængning af lyden. Rengør hjelmen med en tør klud. Blæs ikke på enhederne under rengøring.

### 5. Bortskaffelse - ADVARSEL ! Risiko for kvæstelse eller kvælning

Overhold sikkerhedsreglerne ved bortskaffelse af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

### 6. Kabler

Anbring alle kabler og ledninger, så ingen (eller intet dyr) ved et uheld kan komme ud over dem eller trække i dem, mens de bevæger sig rundt i lokalet. Sørg for at opbevare kabler og ledninger utilgængeligt for børn og kæledyr. Lad ikke dine børn lege med kabler og ledninger. Tag straks stikket ud af stikkontakten, hvis du bemærker, at det udsender en brændende lugt eller røg. For høj fugtighed kan forårsage elektrisk stød. Sørg for, at ledningen ikke er i kontakt med en varm genstand, såsom et varmelegeme.

## OM STEELPLAY® HP-51 HEADSET

Fordyb dig i hjertet af dine spil, og nyd fuldt ud din konsol med HP-51 Steelplay® kablet headset. Tilsluttet enten til din controller eller din konsol, 5.1 virtuel surroundlyd, specielt designet til spil, giver dig rig og detaljeret lydgenngivelse. Den rundstrålende mikrofon giver dig mulighed for at kommunikere tydeligt med dine holdkammerater under multiplayer-sessioner. Let, behagelig og modstandsdygtig, den ledsager dig i alle dine lange sessioner.

## Egenskaber

- Kompatibel med PS4™-konsoller
- Også kompatibel: Switch™ Xbox® One-systemer, pc, Mac, bærbar computer, smartphones
- Virtuel 5.1-surroundlyd
- Omnidirectional mikrofon ø6mm
- Fleksibel og aftagelig mikrofon
- Integreret styring af lydstyrke og mikrofon
- Sort flettet kabel: 1,2 m + 1,2 m
- 2 tilslutningsmuligheder: Jack 3,5 mm + USB
- Plug & Play

## BRUGERVEJLEDNING

### Hjelm iført

Brug af headsettet Brug den side, der er mærket "R" på dit højre øre, og den side, der er markeret med "L" på dit venstre øre. Kablet og mikrofonen skal være på din venstre side. Dette headset inkluderer en fleksibel rundstrålende mikrofon. Du kan placere det, som du ønsker.



Højre side

Venstre side

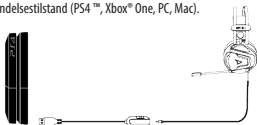
### Brug af headsettet med en controller

1. Tilslut 3,5 mm-stikket til controllerens dedikerede port
2. Controlleren genkender straks headsettet BEMÆRK : Lydstyrke- og mikrofonkontrollerne fungerer ikke i denne forbindelsestilstand (PS4™, Switch™ Xbox® One).



### Brug af headsettet med en konsol

1. Tilslut blot USB-stikket til den dedikerede port på din konsol
2. Controlleren genkender straks headsettet BEMÆRK : Volumenkontrol og mikrofonkontrol fungerer i denne forbindelsestilstand (PS4™, Xbox® One, PC, Mac).



Takket være de 2 mulige tilslutninger (3,5 mm stik og USB) kan du tilslutte dine hovedtelefoner enten direkte til din controller eller til din konsol

### Kontrollkommando

På USB-kablet er der en kontrollnap, der justerer lydstyrken og tænder eller slukker for mikrofonen.

### Konfiguration / indstillinger

Du kan konfigurere indstillinger for headset og mikrofon.

For at få adgang til det skal du først installere softwaren ved hjælp af cd'en, der er inkluderet i denne pakke.

### INDHOLD

- 1 x Steelplay® HP-51 kablet headset
- 1 x USB-kabel med kontrollkommando
- 1 x brugervejledning



## GARANTIBETINGELSER

Garantiperioden er begrænset til to (2) år fra købsdatoen med fremlæggelse af købsbevis. Betjeningsvejledningen skal følges korrekt. Produktet må ikke være beskadiget af nedbrydning, forkert brug, uagtsomhed, ulykke, ødelæggelse eller ændring af serienummeret, brug af uegnede spændinger eller elektriske strømme, reparation, modifikation eller vedligeholdelse af andre personer eller tredjejerter end vores eftersalgssalg. Service eller et autoriseret reparationscenter, brugen af reservedele, der ikke er Steelplay™-dele, eller modifikation af produktet på nogen måde, introduktion af dette produkt i ethvert andet produkt eller skader forårsaget af ulykke, brand, oversvømmelse, lyn , eller andre handlinger fra Gud og enhver brug i strid med instruktionerne fra Steelplay™. Steelplay™'s forpligtelser er begrænset til reparation eller udskiftning af et identisk eller lignende produkt, når det er hensigtsmæssigt. For at få service på et produkt under denne garanti skal du fremlægge produktet og dets købsbevis (dvs. salgskvittering eller faktura) til din forhandler eller direkte til supportcentret. Steelplay™-teknik ved tidligere at have betalt forsendelsesomkostningerne. Enhver betingelse, der er i konflikt med føderale eller statslige love, regler og / eller forpligtelser, kan ikke håndhæves i det specifikke område og Steelplay™ overholder sådanne love, regler og / eller forpligtelser. Når du returnerer produktet til reparation, skal du pakke produktet omhyggeligt, helst i originalemballagen. Medtag også en forklarende note. VIGTIGT : For at undgå unødvendige omkostninger og gener skal du nøje kontrollere, at du har læst og fulgt instruktionerne i denne vejledning. Denne garanti fungerer i stedet for alle andre garantier, forpligtelser og ansvar. Nogle stater tillader ikke begrænsninger for, hvor længe en garanti varer, så de ovenfor beskrevne begrænsninger gælder muligvis ikke for dig. I intet tilfælde er vi ansvarlige for enhver skade, der er specifik for eller som følge af ethvert brug på denne garanti eller enhver anden garanti, udtrykkelig eller underforstået, overhovedet. Nogle stater tillader ikke udelukkelse eller begrænsning af utilsigtet, indirekte, speciel eller induceret skade, i hvilket tilfælde ovennævnte begrænsning muligvis ikke gælder for dig. Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, og du kan også have andre rettigheder, der varierer fra stat til stat.



Dette symbol på produktet eller i manualen betyder, at dit elektriske og elektroniske udstyr skal bortskaffes adskilt fra husholdningsaffaldet ved slutningen af dets levetid. Der er forskellige indsamlingssystemer til genanvendeligt affald i Frankrig. For yderligere information bedes du kontakte den lokale myndighed eller den forhandler, som du købte produktet fra [Den Europæiske Union] Følgende symboler angiver, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier, der er markeret med disse symboler, ikke skal bortskaffes som husholdningsaffald i slutningen deres liv. De skal snarere overdrages til indsamlingssteder til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier til korrekt behandling, genopretning og genbrug i overensstemmelse med national lovgivning og direktiv 2012/19 / EU. Ved korrekt bortskaffelse af disse produkter hjælper du med at bevare naturressourcerne og forhindre potentielle negative virkninger på miljøet og menneskers sundhed, som ellers kan være forårsaget af forkert affaldsbehandling af disse produkter. For mere detaljeret information om genbrug af dette produkt, bedes du kontakte dit lokale kommunale kontor, husholdningsaffaldstjeneste eller butikken, hvor du købte det. I henhold til national lovgivning kan sanktioner anvendes i tilfælde af forkert bortskaffelse af dette affald. [Professionelle brugere] Hvis du ønsker at bortskaffe dette produkt, skal du kontakte din forhandler og gennemgå vilkårene og betingelserne i købsaftalen. [Andre lande uden for Den Europæiske Union] Disse symboler er kun gyldige inden for Den Europæiske Union. For at bortskaffe disse produkter er det nødvendigt at følge gældende national lovgivning eller andre regler i dit land til behandling af elektrisk og elektronisk udstyr og brugte batterier.



Dette produkt er CE-mærket i henhold til følgende europæiske direktiver:

- Direktiv 2012/19 / EU af 4. juli 2012 fra Europa-Parlamentet og Rådet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). 1
- Direktiv 2014/35 / EU af 26. februar 2014 fra Europa-Parlamentet og Rådet om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om tilgængelighed på markedet af elektrisk udstyr beregnet til brug inden for visse spændingsgrænser. 2
- Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/30 / EU af 26. februar 2014 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om elektromagnetisk kompatibilitet (omarbejdning). 3

1. Direktiv 2012/19 / EU er en rekodificering af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/96 / EF af 27. januar 2003.
2. Direktiv 2014/35 / EU er en rekodificering af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/95 / EF af 12. december 2006.
3. Direktiv 2014/30 / EU er en rekodificering af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/108 / EF af 15. december 2004 om indbyrdes tilnærmede af medlemsstaternes lovgivning om elektromagnetisk kompatibilitet og om ophævelse af direktiv 89 / 336 / EØF fra 20. juli 2007.

Produktcertifikater er tilgængelige på [www.steel-play.com](http://www.steel-play.com)

Takk for at du kjøpte Steelplay® HP-51 Headset!

**ADVARSEL - FØR INSTALLASJONEN OG BRUKEN AV DETTE APPARATET LES NØYGENDE INSTRUKSJONER. TILVIRKEREN KAN IKKE HÅLLES ANSVARLIG FOR SKADE ELLER SKADER PÅ FALTIG INSTALLASJON ELLER BRUK. HOLD ALLTID DENNE HÅNDBOKEN MED APPARATET FOR FREMTIDIG REFERANSE.**

## SIKKERHETSINSTRUKSJONER

### 1. Sikkerhet for barn og sårbare mennesker

Sørg for å aldri la dette produktet være innenfor rekkevidde for små barn. Ikke la barn leke med apparatet. Hold emballasjen borte fra barn. Barn skal ikke rengjøre eller utføre vedlikehold på enheten uten tilsyn.

### 2. Generell sikkerhet

Ikke slipp, demonter, åpne, knus, vrid, deformer noen del av produktet, det kan skade dem alvorlig. Ikke bruk vann til å rengjøre produktet eller noe annet rengjøringsmiddel. Ikke bruk slipemidler, skureputer, løsemidler eller metallgjenstander. For å rengjøre produktet, bruk en antistatisk klut. Ikke demonter produktet selv. Alle reparasjoner må utføres av kvalifisert personell. Ikke la væske komme i kontakt med produktet. Ikke la batteriet være i nærheten av en varmekilde, for eksempel en radiator. Ikke sett inn andre gjenstander enn de som er godkjent for produktet. Ikke plasser tunge gjenstander på produktet. Unngå overdreven støt eller overdreven vibrasjon. Dette produktet er kun beregnet på innendørs husholdningsbruk. Det skal ikke utsettes for dråper og sprut. Ikke plasser gjenstander som inneholder væsker, for eksempel vaser, på apparatet. Ikke spray vann på produktet for å rengjøre det.

### 3. Installasjon

Ikke installer eller koble til en skadet enhet. Følg installasjonsinstruksjonene som følger med enheten. Ikke installer eller bruk på et sted der temperaturen er under 15 °C eller utsatt for elementene. Ikke sett produktet for direkte sollys eller nær en varmekilde. Installer produktet på et tørt sted beskyttet mot støv. Ikke plasser den på steder som er utsatt for vannsprut. Ikke plasser flammekilder som tente lys på apparatet.

### 4. Bruk - ADVARSEL ! Fare for personskade, elektrisk støt, brann, forbrenning eller materiell skade på enheten

Dette produktet er beregnet for hjemmebruk og innendørs bruk. Følg instruksjonene i denne håndboken. Høyt volum kan påvirke hørselen din. For å unngå fare for trafikksikkerheten, ikke bruk hjelmen mens du kjører i bil eller på sykkel. Ettersom hjelmen reduserer lyd utenfor, kan det føre til trafikkulykker. Unngå også å bruke hjelmen i spesifikke situasjoner der hørselen ikke skal svekkes, for eksempel når du krysser et jernbanespor, en byggeplass osv. Unngå å bruke hodetelefoner med høyt volum. Hørselsspesialister anbefaler at du ikke lytter til lyd med høyt volum over lengre tid. Hvis du hører en ringetone, kan du redusere volumet eller slutte å bruke headsettet. Dette apparatet er beregnet på innendørs husholdningsbruk og må ikke brukes på annen måte. Følg sikkerhetsinstruksjonene i brukerhåndboken. Vær forsiktig så du ikke senker hjelmen i vann eller utsetter den for vann i lengre perioder, og ikke bruk den til vannsport (svømming, vannski, surfing osv.). Putene kan forringes ved langvarig lagring. Ikke la støpselpluggen være skitten, da dette kan føre til lydforvrengning. Rengjør hjelmen med en tørr klut. Ikke blåse på enheten når du rengjør dem.

**5. Avhending - ADVARSEL !** Fare for personskade eller kvelning  
Følg sikkerhetsreglene ved avhending av elektrisk og elektronisk avfall (WEEE).

### 6. Kabler

Plasser alle kabler og ledninger slik at ingen (eller ingen dyr) ved et uhell kan snuble over dem eller trekke i dem mens du beveger deg rundt i rommet. Sørg for å oppbevare kabler og ledninger utilgjengelig for barn og kjeledyr. Ikke la barna leke med kabler og ledninger. Trekk ut apparatet umiddelbart hvis du merker at det avgir en brennende lukt eller røyk. For høy luftfuktighet kan forårsake elektrisk støt. Forsikre deg om at ledningen ikke er i kontakt med en varm gjenstand som en varmeapparat.

## OM STEELPLAY® HP-51 HEADSET

Fordyp deg i hjertet av spillene dine og nyt fullt ut konsollen med HP-51 Steelplay® kablet hodesett. 5.1 virtuell surroundlyd, spesielt designet for spill, er koblet til kontrolleren eller konsollen, og gir deg rik og detaljert lydgjengivelse. Den retningsgivende mikrofonen lar deg kommunisere tydelig med lagkameratene dine under flerspillersesjoner. Lett, behagelig og motstandsdyktig, den vil følge deg i alle dine lange økter.

## Kjennetegn

- Kompatibel med PS4™-konsoller
- Også kompatibel: Switch™ Xbox® One-systemer, PC, Mac, bærbar PC, smarttelefoner
- Virtuell 5.1 surroundlyd
- Rettstrålende mikrofon ø6mm
- Fleksibel og avtakbar mikrofon
- Integreerte kontroller for volum og mikrofon
- Svart flettet kabel: 1,2m + 1,2m
- 2 tilkoblinger: Jack 3,5 mm + USB
- Plug & Play

## HÅNDBOK

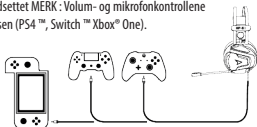
### Hjelm iført

Bruk av hodesettet Bruk siden merket "R" på høyre øre og siden merket "L" på venstre øre. Kabelen og mikrofonen skal være på venstre side. Dette hodesettet inkluderer en fleksibel mikrofon. Du kan plassere det slik du ønsker.



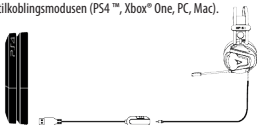
### Bruke hodesettet med en controller

1. Koble 3,5 mm-kontakten til den dedikerte porten på kontrolleren
2. Kontrolleren gjenkjenner straks hodesettet MERK: Volum- og mikrofonkontrollene fungerer ikke i denne tilkoblingsmodusen (PS4™, Switch™ Xbox® One).



### Bruke hodesettet med en konsoll

1. Koble bare USB-pluggen til den dedikerte porten på konsollen
2. Konsollen gjenkjenner straks hodesettet. MERKNAD: Volumkontrollen og mikrofonkontrollene fungerer i denne tilkoblingsmodusen (PS4™, Xbox® One, PC, Mac).



Takket være de 2 mulige tilkoblingene (3,5 mm kontakt og USB), kan du koble hodetelefonene dine direkte til kontrolleren eller konsollen

### Kontrollkommando

På USB-kabelen er det en kontrollknapp som justerer volumet og slår mikrofonen på eller av.

### Konfigurasjon / innstillinger

Du kan konfigurere innstillinger for hodesett og mikrofon.

For å få tilgang til den, må du først installere programvaren ved hjelp av CD-en som følger med i denne pakken.

### INNHold

- 1 x Steelplay® HP-51 kablet hodesett
- 1 x USB-kabel med kontrollkommando
- 1 x brukerhåndbok

## GARANTIBETINGELSER

Garantiperioden er begrenset til to (2) år fra kjøpsdatoen, med innsending av kjøpsbevis. Bruksanvisningen må følges riktig. Produktet må ikke ha blitt skadet av nedbrytning, feil bruk, uaktsomhet, ulykke, ødeleggelse eller endring av serienummeret, bruk av uegnet spenning eller elektriske strømmer, reparasjon, modifisering eller vedlikehold av noen person eller tredjepart annet enn vårt ettersalg. Service eller et autorisert reparasjonssenter, bruk av erstatningsdeler som ikke er Steelplay®-deler, eller modifisering av produktet på noen måte, innføring av dette produktet i andre produkter, eller skader forårsaket av ulykke, brann, flom, lyn , eller andre handlinger fra Gud og enhver bruk i strid med instruksjonene gitt av Steelplay®. Forpliktelsene til Steelplay® er begrenset til reparasjon eller erstatning av et identisk eller lignende produkt, når det passer. For å få service for et produkt under denne garanti, må du presentere produktet og dets kjøpsbevis (dvs. salgskvittering eller faktura) til forhandleren eller direkte til supportsentret. Steelplay®-teknikk ved å ha tidligere betalt fraktkostnadene. Enhver tilstand som er i strid med føderale eller statlige lover, regler og / eller forpliktelser, kan ikke håndheves i det bestemte territoriet og Steelplay® vil overholde slike lover, regler og / eller forpliktelser. Når du returnerer produktet for reparasjon, må du pakke produktet forsiktig, helst i originalemballasjen. Ta også med en forklarende merknad. VIKTIG : For å unngå unødvendige kostnader og ulemper, må du kontrollere nøye at du har lest og fulgt instruksjonene i denne håndboken. Denne garantien fungerer i stedet for alle andre garantier, forpliktelser og ansvar. Noen stater tillater ikke begrensninger på hvor lenge en garanti varer, så restriksjonene beskrevet ovenfor gjelder kanskje ikke for deg. I intet tilfelle skal vi være ansvarlige for skader som er spesifikke for eller som følge av brudd på denne garantien eller annen garanti, uttrykkelig eller underforstått, uansett. Noen stater tillater ikke utelukkelse eller begrensning av utilsikket, indirekte, spesiell eller induert skade, i hvilket tilfelle den ovennevnte begrensningen kanskje ikke gjelder for deg. Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som varierer fra stat til stat.



Dette symbolet på produktet eller i håndboken betyr at det elektriske og elektroniske utstyret ditt må kastes adskilt fra husholdningsavfall etter endt levetid. Det finnes forskjellige innsamlingsystemer for resirkulerbart avfall i Frankrike. For mer informasjon, ta kontakt med den lokale myndigheten eller forhandleren du kjøpte produktet fra [EU] Følgende symboler indikerer at elektrisk og elektronisk utstyr og batterier merket med disse symbolene ikke skal kastes som husholdningsavfall på slutten av deres liv. Snarere bør de overleveres til innsamlingssteder for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, samt batterier for riktig behandling, gjenvinning og gjenvinning, i samsvar med nasjonal lovgivning og direktiv 2012/19 / EU. Ved å kaste disse produktene på riktig måte, hjelper du med å bevare naturressursene og forhindre potensielle negative effekter på miljøet og menneskers helse som ellers kan være forårsaket av feil avfallshåndtering av disse produktene. For mer detaljert informasjon om resirkulering av dette produktet, ta kontakt med ditt lokale kommunale kontor, husholdningsavfallstjenesten eller butikken der du kjøpte det. I henhold til nasjonal lovgivning kan det påføres straff i tilfelle feil avhending av dette avfallet. [Profesjonelle brukere] Hvis du ønsker å avhende dette produktet, kan du kontakte forhandleren og lese vilkårene og betingelsene i kjøpsavtalen. [Andre land utenfor EU] Disse symbolene er bare gyldige i EU. For å avhende disse produktene, er det nødvendig å følge gjeldende nasjonal lovgivning eller andre forskrifter i ditt land for behandling av elektrisk og elektronisk utstyr og brukte batterier.



Dette produktet er CE-merket i henhold til følgende europeiske direktiver:

- Direktiv 2012/19 / EU av 4. juli 2012 fra Europaparlamentet og Rådet om avfall av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). 1
- Direktiv 2014/35 / EU av 26. februar 2014 fra Europaparlamentet og Rådet om harmonisering av lovgivningen i medlemsstatene om tilgjengeliggjøring på markedet av elektrisk utstyr beregnet til bruk innenfor visse spenningsgrenser. 2
- Europaparlaments- og rådsdirektiv 2014/30 / EU av 26. februar 2014 om harmonisering av lovgivningen i medlemsstatene om elektromagnetisk kompatibilitet (omarbeid). 3

1. Direktiv 2012/19 / EU er en omifisering av europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/96 / EF av 27. januar 2003.
2. Direktiv 2014/35 / EU er en om kodifisering av europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/95 / EF av 12. desember 2006.
3. Direktiv 2014/30 / EU er en om kodifisering av europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/108 / EF av 15. desember 2004 om tilnærming av lovgivningen i medlemsstatene om elektromagnetisk kompatibilitet og om opphevelse av direktiv 89 / 336 / EEC fra 20. juli 2007.

Produktsertifikater er tilgjengelig på [www.steel-play.com](http://www.steel-play.com)





X31 - JVAMULOO110

©2021 Steelplay. Steelplay, Pixminds Distribution and their logos are trademarks and/or registered trademarks of Pixminds Distribution SAS, and/or its affiliated companies. "Sony", "Playstation", "Playstation 4", "PS4" and the "PS" family and their logos are trademarks and/or registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. "Microsoft", "Xbox", "Xbox One S", "Xbox One X" and their logos are trademarks and/or registered trademarks of Microsoft Corporation and/or its subsidiaries. All other product names and images, trademarks or registered trademarks are properties of their respective owners. This is a product 100% NOT official and is NOT manufactured, guaranteed, sponsored, endorsed or approved by Microsoft Corporation and/or its subsidiaries. Made in China. All rights reserved. Product features, appearances and specifications may be subject to change without notice. Please retain this information for future.

**PIXMINDS**  
Distribution

[www.steel-play.com](http://www.steel-play.com)

**FC RoHS**

Contact details / Informations de contact / Detalles de contacto / Kontaktde-  
tails / Dettagli del contatto / Detalhes do contato : [sav@pixminds.com](mailto:sav@pixminds.com)